

# ZBERATEĽ



2003

1

Ročník IX.  
Cena 44 Sk  
ISSN 1335-8693

MESAČNÍK PRE ZBERATELOV • ODBORNÉ ČLÁNKY • INFORMÁCIE • INZERCIA



Portrét Márie Terézie na rakúskej známke – k príspievku Juraja Pálku: Reformátorka Mária Terézia (str. 10-12)



Minca kráľa Bela III. – k článku Eleny Minarovíčovej: Nezvyčajné uhorské medené mince (s.15)



Dokument doby – k článku Jána Mičku: LOĎ LEDNICE, VOJNA A FILATELIA (str. 19-21)



Pohľadnica s bratislavským Mestským divadlom spred 100 rokov – uvádzame ňou novú rubriku ČO NEODVIL ČAS... (str. 34)  
(Vpravo) Averz a reverz zlatej pamätnej mince k jubileu Slovenskej republiky (str. 5)

## Z PONUKY FIRMY ZBERATEĽ



Z ponuky ★★ slovenských známok (str. 42)





Posuny farieb a vyniechané farby obrazového motívu Slovenský štátnej znak na známkach 3 (Kčs) (na obr. vľavo) a na známkach 2 Sk na poštových lístkoch (na obr. vpravo)

## K PRÍLOHE: ZBERATEĽSKÉ STATE Č. 1/2003

V. K. Németh: Vznik Slovenskej republiky a jeho odraz vo filatelii



Niekoľko výrobných chýb na prvom slovenskom aerogramme (zľava): Červený bod medzi hodnotovou číslicou „7“ a krídłom lietadla, vyniechaná čierna farba, vyniechané farby vrátane svetlomodrej podtláče, posun farieb na známke



Ďalšie estónske slovacikum... – taký má názov príspevok Pavla Hallona, ktorý píše o poštovom lístku s námetom vtáčaťa. Akú súvislosť má lístok so Slovenskom, to sa už dozviete z článku na str. 33



Hárček vydaný k 150. výročiu Ermitáže v Petrohrade (hore), certifikát o pravosti zlata na známkach (vľavo) a ďalších novinkách z Ruska píše Vladimír Pripuťen v článku s názvom List z Moskvy na str. 31-32

# ZBERATEĽ

Ročník IX.- 2003 · Číslo 1 · Cena 44 Sk

## Z OBSAHU / CONTENTS INHALT

- **Anketa: Najkrajšia známka roka 2002** / The most beautiful postage stamp of 2002 / Die schönste Briefmarke des Jahres 2002 (9)
- **Juraj Pálka: Reformátorka Mária Terézia** / Maria Teresia - the reformist / Die Reformatorin Maria Theresia (10-12)
- **Elena Minarovičová: Nezvyčajné uhorské medené mince** / Unusual Hungarian copper coins / Die Ungewöhnlichen ungarischen Kupfermünzen (15)
- **L.K.: Najvzácniešie retuše česko-slovenských výplavných a novinových známkov** / The most valuable retouchings of Czechoslovak postage stamps and newspaper stamps / Die Wertvollsten Retouchen der Tschechoslowakischen Freimarken und Zeitungsmarken (16-18)
- **Ján Mička: Loď Lednice, vojna a filatelia** / Ship Lednice, war and philately / Das Schiff Lednice, Krieg und Philatelie (19-21)
- **Vojtech Jankovič: Nástrekové sloganové pečiatky v námetových zberiach?** / Slogan inkjet postmarks in topical collections? / Freistemper Stempel erzeugt mit InkJet Drucker in Thematischen Sammlungen? (22)
- **Vladimír Priputný: List z Moskvy** / A letter from Moscow / Der Brief aus Moskau (31-32)
- **Recenzie - Jozef Tekel: Nová publikácia o uhorských celinách** / New publication about Hungarian stationaries / Eine neue Publikation über die ungarischen Ganzsachen (38-39)
- **Zberateľské state - V.K.Németh: Vznik Slovenskej republiky a jeho odraz vo filatelií** / Beginning of the Slovak Republic and reflection of this fact in philately / Die Entstehung der Slowakischen Republik und ihre Reflektion in der Philatelie

**Zo sentencí Luda Visokaya:**  
Zberať známky bez katalógov a literatúry, to je ako platiť a nepočítat.  
Nedopĺňovať zbierku, to je ako neklepať kosu - obe strácajú cveng.

**V**ážení čitatelia, veríme, že do roku 2003 ste vykročili štastne a rovnako úspešne budú aj vaše ďalšie kroky. Aj my sa usilujeme, aby časopis Zberateľ bol v tomto roku úspešný. Ako sa nám darí tento zámer plniť, môžete sa presvedčiť už na nasledujúcich stránkach. Stretnete sa s tradičnými rubrikami, ale aj s niektorými novinkami. Nechceli sme robiť zmeny za každú cenu, pridržiavajúc sa skúseností, že načo meniť to, čo sa osvedčilo. Bezo zmien zostal aj nás úvodník, ktorý chceme prinášať do času, pokiaľ bude mať čitateľom čo povedať. Napríklad aj dnešný, v ktorom chceme hovoriť na tému našich dlžob a ich splácaní.

Pri volbe témy nás inšpiroval prejav švédskej spisovateľky Selmy Lagerlöfovej, ktorý prednesla pri preberaní Nobelovej ceny za literatúru v Stockholme v roku 1909. Hovorila v ňom o svojich poctoch a myšlienkach, ktoré mala cestou do Stockholmu. Hovorila v ňom, že z preberania ceny mala trému. Žila v ústraní vo Värmelande a z veľkej spoločnosti mala strach. Svoje obavy zahájala spomienkami. Veľmi jej prišlo ľúto, že tejto udalosti sa nedožil jej milovaný otec. V rožíjmaní počas jazdy vlakom tichou nočnou krajinou ju napadla myšlienka v duchu navštíviť otca a zvestovať mu túto novinu. Určite bude mať veľkú radosť. Vybrať sa teda za otcom, ale pri stretnutí mu nepovedala, hned dôvod svojej návštevy. Oslovila otca tým, že prišla za ním s prosbou o radu.

„Ide o to, že som sa dostala do veľkých dlhov“ - začala. „Budem ráda, ak mi pomôžeš, lebo iste je to od samého začiatku tvoja via. Spomínaš, ako si sedával pri klavíri a spieval si nám detom Bellmanove piesne, pamätáš sa, že si nám každú zimu dal dva razy čítať Tegnéra, Runeberga a Andersona? Taktôľ som sa dostala do prvej veľkej dlžoby. Otec, ako sa im mám odplatiť, že ma naučili milovať povesti, hrdinstvá, rodnu zem a ľudský život vo všetkej veľkosti a úbohosti?“ Potom spomienala ďalších svojich veriteľov - potulných vandrovníkov a ich piesne, starých ľudí v sedivých chalúpkach na okraji hôr, ktorí rozprávali o Škriatkoch, trolloch a unesených pannách, o legendách, prírone aj umení, ktoré ju obohacovali a rozjašňovali život, ako aj o svojich učiteľoch, ktorí ju vychovávali i karhali, autorov mnohých kníh, ktoré oploďňovali jej sny, a mnohých ďalších, ktorí jej pomáhali a podporovali. Hovorila aj o jej dlhu čitateľom .... až po školáčikov, ktorí mi zosmolili podávanie za Nilsa Holgerssona. Čo by dnes bolo so mnou, keby ľudia neboli moje knihy čítať?“ - pýtalá sa.

Ked už spisovateľka konečne povedala o získaní Nobelovej ceny, otec so slzami radosti v očiach ukončil rozhovor konštatovaním, že sa mu nechce „dumat nad vecami, na ktoré nevie nikto na nebi ani na zemi dať odpoved“. Odpoved však na tieto otázky dala sama spisovateľka - svojim životom, prácou, tvorbou a dielami, ktoré sa tiež stali „dlhmi“ ďalších generácií.

Rozhovor spisovateľky je fiktívny, ale vystavaný na veľkej a pevnej životnej múdrosti. Nabáda nás, aby sme založovali v svojej knihe života a bilancovali v nej položky Má dat a Dal. Porovnávali v nej naše dlhy, čím nás obohatili naši predchodcovia, ako narábame s vytvorenými hodnotami, s tým, čo sme dávali a dávame my, čím sami prispievame do spoločnej pokladnice a čo necháme generáciám budúcim. Platí to aj v oblasti zberateľstva.

Ak použijeme umeleckú fikciu S. Lagerlöfovej, potom aj v tomto roku ponúkame príležitosť tým, ktorí chcú splácať svoje dlhy spoluprácou na tvorbe Zberateľa. Clánkami, ohlasmi, pripomienkami alebo „len“ účasťou v súťaži. Splatiť dlh našim predchodom a byť veriteľmi našim nasledovníkom. Redakcia.

## O našich dlžobách a ich splácaní



# NOVÉ VYDANIA ZNÁMOK SR

## ■ Majster Pavol z Levoče: Státie sv. Jakuba Staršieho

Ministerstvo dopravy, pôšť a telekomunikácií SR schválilo s platnosťou od 18.12.2002 vydanie priležitostnej poštovnej známky Majster Pavol z Levoče (okolo 1470–1542): Státie sv. Jakuba Staršieho (hlavný oltár chrámu sv. Jakuba v Levoči, reliéf na krídloch oltára, drevo, polychrómovanie) z emisného radu Umenie s nominálnou hodnotou 20 Sk. Ryeckú transkripciu diela vytvoril Martin Činovský. Známku vytlačila Poštovní tiskárna cenn Praha, a.s., 5-farebnou oceľotlačou z plochých dosiek na PL so 4 známkami a dvoma nepotačenými kúponmi. Náklad známok: 160 000 ks. Súčasne bola vydaná obálka prvého dňa vydania s priležitostnou pečiatkou s domicílom Levoča. Na FDC je detail sochy Panny Márie z mariánskeho oltára levočského chrámu. FDC vytlačila tlačiareň TAB, s.r.o., Bratislava, oceľotlačou z plochej dosky v náklade 6 tisíc kusov. © MDPT SR a Slovenská pošta, š.p., 2002. Poradové číslo známky je 282

## Kto bol Majster Pavol z Levoče?

Keby sme urobili anketu s otázkou, kto bol Majster Pavol z Levoče, iste by sme s prekvapením zistili, že na otázku nevedia dať presnejšiu odpoveď nielen mnohí Slováci, ale ani mnohí Levočania. A to aj napriek tomu, že hlavné námestie nesie jeho meno a že je to práve dielo Majstra Pavla, ktoré do mesta privádzajú tisícky turistov ročne a pomáha Levočanom žiť. A to napriek tomu, že Majster Pavol je autorom najvyššieho gotického oltára sveta. Význam tohto umelca pre Slovensko si však uvedomuje naša pošta, ktorá už aj doteraz vydala viaceru známok s motívmi jeho diela a v súčasnosti vydáva ďalšiu poštovú známku venovanú Majstrovi Pavlovovi.

Kto teda bol ten Majster Pavol? Nepoznáme ani len jeho priezvisko, preto namiesto priezviska používame preň meno mesta v ktorom žil a pôsobil, teda meno Levoča. Mohol pochádzať z Nemecka, Francúzska či z Talianska. Nie je dokonca vylúčené ani to, že sa narodil v Levoči, tu sa vyučil remeslu, potom sa vybral na vandrovku ako mu to prikazovali cechové predpisy a vrátil sa opäť do Levoče. Vieme o nom, že sa v Levoči objavil krátko po roku 1500 už ako vyspelý umelec. V Levoči žil náš Majster Pavol najneskôr od roku 1506. Vtedy bol tožiž prijatý za člena Bratstva Božieho Tela, ktorého členmi boli najvýznamnejší mešťania. Ked bol Pavol prijatý do toho spolku, už tu musej byť usadený a akiste aj ženatý. Pavol sa príjem do rodiny vysoko váženeho občana a viacnásobného richtára mesta Melchiora Messinslohera-Polirera. Mal tri dcéry a jedného syna Lukáša. Práve v súvislosti s týmto synom sa Pavol poslednýkrát písomne spomína v roku 1537.

O Majstrovi Pavlovovi sa nám vcelku nezachovalo mnoho dokumentov. Vieme, že v rámci Bratstva Božieho Tela bol v rokoch 1515 – 1517 členom jeho predstavenstva,

tzv. starejším. Vieme, že okrem rezbárskej práce obchodoval aj s vínom. V tej dobe ku každému domu na námestí patrili aj polia a lúky. Aj Pavol mal ovocnú záhradu pred Košicou bránou. Okrem toho mal v chotári mesta 4 polia v celkovej výmere asi 3,6 ha. V rokoch 1526 – 1531 si spolu s viacerími spoločníkmi prenajímal lúky na kosenie sena. To poukazuje na to, že bud choval viac dobytka, alebo si privyrábal aj ako povozník alebo ako medzinárodný kupec.

Pavol bol nepochybne známou osobnosťou v Levoči najmä po tom, čo vytvortol hlavný oltár. Preto udivuje, že sa v podstate málo zúčastňoval na verejnom a politickom živote Levoče. Za člena mestskej rady bol zvolený len raz, v roku 1527. Bol v nej však len krátko, pretože už 28. februára 1528 v mestskej rade neboli.

V roku 1967, keď si Levoča i Slovensko pripominali 450 rokov od dokončenia levočského hlavného oltára, sa podarilo identifikovať aj Pavlov dom. Je to dom č. 20 na námestí. Dnes je v ňom Múzeum Majstra Pavla. Zo skromného domu vidieť, že Pavol nepatril medzi najväčších boháčov Levoče. A napriek tomu bol boháčom. Boháčom umenia. Bohaftstvo jeho ducha, vyjádrené v plastikách i v oltárnich architektúrach obdivujeme doteraz.

Dielo Majstra Pavla je rozsiahle. Jeho diela – príame alebo nepriame - môžeme obdivovať okrem Levoče aj v Banskej Bystrici, Bardejove, Prešove, Sabinove, Lubici, Slovenskej Vsi, Štrážkach, Spišskej Novej Vsi, Spišských Vlachoch, v Sásovej, Okoličnom, Chyžnom a Mlynici. V mnohých prípadoch ide o kompletne oltáre. Zaujímavé je, že Pavol vyrábal na objednávku oltáre v slohu gotickom, ale aj v slohu renesančnom. Vidieť to najmä na oltári sv. Jána v Levoči, ktorý si u neho objednal známy humanista a učenec, levočský rodák a tunajší farár Dr. Ján Henckel.

Vyvstáva otázka, čo je takou zvláštnosťou Majstra Pavla? V čom sa liší od ostatných súdobých umelcov, v čom ich prevyšuje? Isteže týchto vecí je mnoho. Používame však len na niektoré z nich:

Perfektná architektúra jeho oltárov. Vychádza zo sústavy trojuholníkov a kružníc. Jeho oltáre sú akoby šité príamo na mieru. Dôkazom toho je najmä hlavný oltár sv. Jakuba, ktorý priam ideálne zapĺňa v podstate malý priestor levočského presbytéria. Podľa nemeckého znalca gotiky prof. Schindlera je práve architektúra dominantou súčasťou Pavlovo majstrovstva. Práve jasná architektonická koncepcia dáva jeho oltárom takú vznešenosť, taký majestát.

Pavol žil v dobe, keď gotika ustupovala renesancii. Mnoho jeho sôch ešte vytvortol manieristicke. Na mnohých však už presvitá realizmus, individualita. Zaujímavé sú jeho sochy madon alebo svätcí. Pavol ich nepredsta-

SLOVENSKO



MAJSTER PAVOL Z LEVOČE  
(okolo 1470-1542) 20 Sk

vuje ako mladé nevinné dievčatká, ale ako zrelé, krásne, sebavedomé ženy. Okrem toho Pavol používal ako predlohu už skutočnú prírodu. Na levočskom hlavnom oltári je vyobrazená nielen Mariánska hora s kostolíkom, ktorý vtedy bol na nej, nie je tu len obraz Levoče s jej hradbami a kostolmi, ale je tu aj najstaršie veľmi presné vyobrazenie Vysokých Tatier. Ak sa máme vrátiť k Pavlovym sochám, nepoznáme umelca, ktorého sochy by boli také vznešené, vyrovnané, elegantné ako sochy Pavlove. Všetky Pavlove diela majú pevnú, do seba uzavretú ideu, ikonografiu. Z technickej stránky reštaurátori neprestali časného nad precinostou jeho práce. Jeho rezba je presná, jasná a hlboká. Pri zlatení používal zvláštnu veľkosť zlatých fólií. Nevieme, či zlateň robil sám, alebo jeho tovaríši. V každom prípade zamestnával perfektných ludí, či už rezábarov, alebo maliarov.

Dalo by sa hovoriť aj o iných charakteristických znakoch jeho tvorby. Na to su však povolenejší, historici umenia. Nám postačí, keď si uvedomíme, aká svetová osobnosť v Levoči žila a tvorila. A práve skutočnosť, že sa jeho dielo opäť objavuje na poštovej známke, nepochybne pomôže poznat a propagovať jeho diela i samotnú Levoču na Slovensku i na celom svete □ **Ivan Chalupecký**

## ■ Deň poštovej známky - NITRAFILA 2003



Deň poštovej známky (pod lupou) a NITRAFILA. Na kupóne je kompozícia s motívom veže nitrianskeho kostola a archeologických pamiatok. Autorom výtvarných návrhov emisie je Rudolf Cigáni, ktorý vytvoril i rytiny emisie. Známka bola vytlačená PTC Praha, a.s., rotačnou ocelotlačou kombinovanou s hlbkoťačou na PL po 30 známkach a 40 kupónoch. Na FDC s domovcom Nitra je symbolická kresba (dievča s holubicou, archeologickej náležiske, silueta kostola). FDC vytlačila tlačiareň TAB, s.r.o., Bratislava ocelotlačou z plochej dosky v náklade 6 tisíc kusov. © MDPT SR a Slovenská pošta, š.p., 2002. Známka má č. 283.

Medzinárodná filatelistická výstava NITRAFILA 2003 sa uskutoční za účasti vystavovateľov filatelistických zväzov Višegrádskej štvorky, predstavia sa i pozvané exponáty ostatných európskych a zámořských krajin. Budete sa konať na výstavisku Agrokomplex Nitra v dňoch 11. až 15. júna 2003. Spravidlným programom budú zasadnutia filatelistických zväzov Višegrádskej štvorky, vedenia Medzinárodnej únie technických múzeí, Medzinárodný kongres mladých filatelistov V4, holubia pošta, balónová pošta, dostavníková pošta, vojenská (polná) pošta a vyhodnotenie ankety Najkrajšia slovenská poštová známka roka 2002. Svojimi exponátmi sa predstaví Poštové múzeum a košické Technické múzeum.

## ■ 10.výročie Slovenskej republiky

Pri priležitosti 10.výročia Slovenskej republiky bola vydaná priležitosťná poštová známka nominálnej hodnoty 20 Sk v PL so šiestimi známkami. Na známke, ktorá bola vydaná 1.1. 2003, je štátny znak a mladá rodina, medzi dvoma trojicami známkov je symbolická kresba. Autorom výtvarných návrhov emisie je Jozef Baláz. Grafickú úpravu, rytiny známkov a kresby vytvoril Martin Činovský. Známky boli vytlačené PTC Praha, a.s., ocelotlačou z plochých dosiek v kombinácii s ofsetom v náklade 300 tisíc kusov. FDC so symbolickou kresbou J.Baláža, líniou rozkresbou M.Činovského vytvral F.Horniak, tlač TAB, s.r.o., Bratislava ocelotlačou z plochej dosky, domovci Bratislava, náklad 6 tisíc kusov. © MDPT SR a Slovenská pošta, š.p., 2003. Poradové číslo známky je 284.

Poštová známka tematicky čerpá z článku 41 Ústavy Slovenskej republiky, ktorý stavia pod ochranu zákona manželstvo, rodičovstvo a ro-



dinu, ktoré patria k najvyšším mrvným hodnotám a sociálnym inštitúciám. Táto ušľachtilá myšlienka, opierajúca sa podľa Preambuly Ústavy SR o kultúrne dedičstvo našich predkov, je rozvinutá v ilustrácii na obálke prvého dňa vydania, kde dominujú Štátne symboly - Štátne vlajka, štátne pečať a štátne hymna vo forme skráteného notového zápisu.

## CDV, COB, CSO, NL, ZZ

### ■ ZZ: Vianoce - Betlehem z R.Lesnej



S vianočnými známkami nominálnej hodnoty 5,50 Sk, vydanými 8.11.2002, boli vyhotovené značkové zošítky s počtom desať známkov. Obal zošítka má tradičnú úpravu: Na prednej strane ilustráciu kresbu - detail z Betlehema v Rajeckej Lesnej, na zadnej strane informačné údaje o predajniach SP, OZ TÚP Popis. Predajná cena zošítka je 55 Sk. Náklad na zošítku nie je uvedený.

### ■ NL: 30.výročie letu Apollo 17



Hárček so známkou a kupónom vydaný k 30.výročiu kozmického letu misie Apollo 17 na mesiac, ktorého veliteľom bol A. Cernan, Američan slovenského pôvodu, bol vydaný aj na nálepnom liste. NL je vyhotovený v štandardnej úprave s kresbou portréta kozmonauta na pozadí americkej zástavy.

■ CDV 83 a 84: Summit NATO,  
Slovenské tenistky - víťazky FED  
CUP, Zobor



Slovenská pošta, š. p., pri príležitosti summitu NATO v Prahe vyhotovila prítlač na poštovom lístku PL 72 Doprava na Dunaji 10 Sk s mapou Slovenska, štátnym znakom, logom NATO a textom „Historické rozhodnutie o pozvanií Slovenskej republiky za člena Organizácie severoatlantickej zmluvy“. Vytlačené číslo PL je 83, cena 12,80 Sk.

Slovenské tenistky na svetovom vrchole  
- víťazky FED CUP 2002 -



Janette Husárová, Henrieta Nagyová, Daniela Hantuchová, Martina Suchá  
nehrajúci kapitán: Tomáš Malík

Foto: TASR

Druhá prítlač bola vydaná na PL 82 Slavkovský štít 5,50 Sk. Prítlač tvorí farebná fotografia družstva slovenských tenistiek a text: SLOVENSKÉ TENISTKY NA SVETOVOM VRCHOLE - VÍŤAZKY FED CUP 2002 / Janette Husárová, Henrieta Nagyová, Daniela Hantuchová, Martina Suchá a nehrájúci kapitán: Tomáš Malík. Vytlačené číslo PL je 84, cena 8,50 Sk.

Dňa 17. januára 2003 má byť vydaný poštový lístok ZOBOR so známkou nominálnej hodnoty 8 Sk (na návrhu je 7 Sk). Autorom výtvarného návrhu je Karol Felix, tlač PROMPT Bratislava, predajná cena 9 Sk.



■ COB: 10 ROKOV SLOVENSKEJ POŠTY

MDPT SR schválilo s platnosťou od 1. januára 2003 vydanie celinovej obálky so známkou v hodnote 12 Sk. Na známke je zobrazené logo Slovenskej pošty, š.p. Autorom návrhu je Martin Činovský, známku na celinovú obálku vytlačila hľbkoťačou v kombinácii s ofsetom tlačiareň TAB, s.r.o., Bratislava. Predajná cena obálky je 13 Sk. Slovenská pošta, š.p., OZ TÚP Bratislava vydalo dňa 1.1.2003 túto príležitosťnú celinovú obálku s prítlačom v ľavej dolnej časti obálky. Prítlačový motív spracoval M. Činovský a vytlačila ho ofsetom tlačiareň KNÍHTLAČ, Zohor. Predajná cena obálky s prítlačom je 17 Sk.

■ CSO: 10 ROKOV SLOVENSKEJ REPUBLIKY

SLOVENSKO



SERVICE DES POSTES VEC POŠTOVEJ SLUŽBY

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky koncom minulého roka vydalo služobnú celinovú obálku, na ktorej sa použila upravená kresba z PL 284 (10 rokov Slovenskej republiky) s doplnením názvu SLOVENSKO v hornej časti a textom SERVICE DES POSTES / VEC POŠTOVEJ SLUŽBY v dolnej časti známky. Na ľavej hornej časti je vytlačený názov a adresa ministerstva, obálka rozmerov 220 x 110 mm je vytlačená na žltkastom papieri □ Rubriku pripravil vkn

NOVÉ MINCE

Bimetalová pamätná minca 10 000 Sk 10 rokov SR

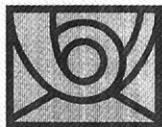
Národná banka Slovenska pri príležitosti 10.výročia vzniku Slovenskej republiky vydala do obehu pamätné bimetalové mince v hodnote 10 000 Sk. Desatinská koruna má tvar štvorca so zaoblenými vrcholmi. Na vytvorenie výtvarného návrhu na pamätnú mincu bola vypísaná verejná anonymná súťaž, do ktorej bolo predložených 17 návrhov. Odborná komisia, ktorá je poradným orgánom guvernéra NBS, udelila prvú cenu návrhu L. Cvengrošovej, ktorý súčasne navrhla na realizáciu.

Na ľavej strane uprostred mincového pola je paládiová platnička s vyobrazením hlavy dievčaťa, okolo ktorej je zlatej platničke v opise zlava doprava názov štátu SLOVENSKÁ REPUBLIKA. Pod paládiovou platničkou je vyobrazený štátny znak, nad platničkou lipový list a letopočet 2003 a pri bočných vrcholoch opäť lipové listy.

Na rube uprostred na paládiové platničke je vyobrazená silueta bratislavského hradu, okolo ktorej je na zlatej platničke v opise text 10 ROKOV / SLOVENSKÉJ REPUBLIKY. V pozadí je obrázok mapy Slovenskej republiky, ktorý v ľavej časti dopĺňa prezidentská štandarda s lipovým listom a v pravej časti lipovú ratolest. Pri hornom vrchole sú lipovým listom oddelené letopočty 1993 a 2003. Označenie hodnoty 10 000 Sk je v dolnej časti mince, nad označením nominálnej hodnoty vľavo je značka Mincovne Kremnica (MK) a vpravo sú iniciálky autorky výtvarného návrhu Ludmily Cvengrošovej (cv). Hraný mince sú prerušované vrúbkovaním a striedajú sa v nich tri vrúbkované polia s dvoma hladkými poliami. Hraný mince sú hladké.

Minca je razená zo zlatej štvorcovej platničky zo zlaticiny obsahujúcej 900 dielov zlata, 75 dielov striebra a 25 dielov medi. Do stredu tejto platničky je vložená okrúhla paládiová platnička s rýdzostou 999. Hmotnosť mince je 18,835 g (zlata 17,280 g a paládia 1,555 g), rozmer mince je 29,5 x 29,5 mm, opísaný priemer mince je 40,0 mm, priemer paládiovej platničky je 11,0 mm, polomer zaoblenia vrcholov je 2,0 mm a hrúbka mince je 1,75 mm.

SLOVENSKO



12 Sk

# Strieborná pamätná minca 1 000 Sk 10 rokov SR

Národná banka Slovenska pri príležitosti 10.výročia vzniku Slovenskej republiky vydala do obehu pamätné strieborné mince v hodnote 1 000 Sk. Podobne ako bimetálová minca, aj strieborná pamätná minca má tvar štvorca so zaoblenými vrcholmi. Verejnej anonymnej súťaže sa zúčastnilo 22 výtvarných návrhov. Prvé miesto a návrh na realizáciu získal návrh Miloša Vavru.



Na lícnej strane uprostred mince je štátny znak, vedľa v dvoch pruhoch názov štátu SLOVENSKÁ REPUBLIKA a pod ním letopočet 2003. V hornej a spodnej časti mince je kompozícia objímajúcich rúk, ktorá je v ľavej časti doplnená štylizovanou lipovou ratolestou.

Na rube mince je vyobrazený obrys mapy Slovenska, nad ním označenie nominálnej hodnoty 1 000 Sk, vľavo letopočty 1993 a 2003, vľavo dole v troch pruhoch text 10 ROKOV SLOVENSKEJ REPUBLIKY. Pri spodnom rohu je lipový list. Značka Mincovne Kremnica (MK) a stylizované iniciály autora M.Vavru (MV) sú vpravo pod letopočtom 2003. Hrany mince sú prerušované vrúbkované a striedajú sa v nich štyri vrúbkované polia s troma hladkými poliami. Hrany zaoblených vrcholov sú hladké.

Tisíckorunák je razený zo striebra s rýdzostou 999. Jeho hmotnosť je 62,207 g, rozmer 43,6 x 43,6 mm, opísaný priemer 60,0 mm, polomer zaoblenia 2,0 mm a hrúbka 4,10 mm □ Pripravil vkn

## NOVÉ PEČIATKY

V dnešnom čísle prinášame informáciu o používaní 37 príležitosťných pečiatok, ale všetko v termíne, ktorí už čitatelov v čase vydania časopisu nemôžu stihnúť. Žiaľ, tieto informácie sme nemali k dispozícii tak, aby sme ich mohli uverejniť už v decembrovom čísle. Zberateľom pečiatok odporúčame sledovať informácie na webovej stránke Slovenskej pošty: [www.pofis.sk](http://www.pofis.sk)

### 10 ROKOV SLOVENSKEJ POŠTY

Dňa 1.januára 2003 boli používané na 37 okresných resp. vybraných poštach príležitosťné pečiatky 10 rokov slovenskej pošty. Pečiatky majú grafickú úpravu so štylizovanými prvками slovenského štátneho znaku a poštovej trubky □ Jozef Soukup

## NEÚRADNÉ PRÍTLAČE

### Košice: 10.výročie vzniku SR, Zachráňme Tibet II

K 10.výročiu vzniku Slovenskej republiky košickí filatelisti vyhotovili prítláč. Jednu na PL 82 Slavkovský štít 5,50 Sk s kresbou mapy Slovenska a znaku Slovenskej republiky, druhú prítláč na celinovej obálke s pohľadom na večerné rozsvietené Košice s chrámom sv.Alžbety a štátnym znakom. Dňa 4.januára 2003 bola vyhotovená ďalšia, v poradí druhá prítláč zo série Zachráňme Tibet (Save Tibet) na CDV 62 Poštový motív



5,50 Sk. Na prítlaci je logo kampane a pohľad na kláštor Phunčhög. Prítláč dala vyhotoviť firma Canopus v spolupráci s košickými filatelistami □ vg



## Z NOVINIEK NAŠICH SUSEDOV

### ČR: Slohový nábytok, Umenie, 10.výročie republiky



Ministerstvo dopravy a spojov Českej republiky vydalo 11. 12. 2002 4-známkovú emisiu **Zberateľstvo - slohový nábytok**. Na známke 6,40 Kč je baroková stolička z konca 17. storočia (na FDC rokokový stolík), na známke 9 Kč empírový šíjací stolík cca z roku 1820 (na FDC kolíska biedermaierského slohu), na známke 12 Kč toaletný stolík cca z roku 1860 (na FDC secesné sedadlo) a na známke 17 Kč kreslo české art deco z roku 1923 (na FDC kreslo v štýle rondo kubizmu). Autorom výtvarných návrhov a rytiny je Bedřich Housa. Tlač známkov - ocelotlač kombinovaná štvorfarebnou hĺbkotlačou, tlač FDC jednofarebná ocelotlač z plochých dosiek. Kat. čísla 0339-0342 ■ Emisia Umenie prináša výťavný prepis obrazu Jaroslava Panušku (1872-1958): Opustená, grafická úprava a rytna M. Šrb na známke 12 Kč, obrazu Mikuláša Aleša (1852-1913): Sv. Václav, GÚ a R Miloš Ondráček na známke 20 Kč a obraz Jana Petra Molitora (1702-1757): Podobizeň mladého muža s lutnou, GU a R Václav Fajt na známke 26 Kč. Prvá známka bola vytlačená OTp v kombinácii so štvorfarebným ofsetom, daľšie păffarebnou OTp. Katalógové čísla 0343-0345.



pod ním je umiestnená známka s nominálnou hodnotou 25 Kč. Na známke je socha Českého leva vytvorená Josefom Maxom roku 1852 ako súčasť pomníka českým vojakom padlým v Taliansku roku 1848. Samotný lev bol niekolkokrát premiestnený a teraz je v obľúku Chotkovej ulice oproti Jelenej priekope. Návrh Otakar Karlas, rytna Bohumil Šneider, dátum vydania 1.1.2003. Tlač OTp kombinovaná dvojfarebným ofsetom. Katalógové číslo 0346 □ vkn

### Polsko: 50 rokov TV, Boj proti rakovine, Vianoce



Z bohatej známkovej produkcie sme na ukážku vybrali tri emisie. **50.výročie založenia Poľskej televízie** sa pripomína štyrmi známkami, každá nominálnej hodnoty 1,10 Zl, ktoré boli vydané 25.10.2002. Známky boli vydané súťažou na hárčeku v náklade 860 tisíc kusov. Podtláčou hárčeka je televízny monoskop, rovnako ako na obálkach FDC (jeden čiernobiely, druhý farebný z roku 1994). Na známkach sú titulné strany obrazovky štyroch oblúbených relácií – „TV Novinky“ o programoch televízie, „TV divadlo“ s adaptáciami prozaických diel i poézie, filmov, divadelných predstavení, „Pegas“ - kultúrno-publicistická relácia a „Teleranek“ - magazín pre mládež. Výtvarné návrhy: Janusz Wysocki ■ Ten istý deň bola vydaná aj známka hodnoty 1,10 Zl **Boj proti rakovine**. Základným motívom známkys, ilustrácie na FDC i priležitosnej pečiatky je medzinárodný emblém boja proti rakovine. Autor emisie A. Pagowski, tlač ofset v PL s 20 známkami, náklad 400 tisíc kusov ■ Dve priležitosné známkys Vianoce Poľska pošta vydala 27.11. 2002. Námet oboch známk (1,10 a 2 Zl) je podobný - farebné vianočne ozdoby na stromčeky, na ktorých sú namaľované vianočné motívy (zasnežená dedinka s kometou, anjel). Návrhy emisie vytvoril M. Kamler, tlač ofsetom v PL po 20 známkach, náklad 21,7, resp. 3 milióny kusov □ vkn

### Rakúske vydania v novembri 2002

November je už tradične v rakúskej známkovej tvorbe posledným eidičným mesiacom. Tak to bolo aj v roku 2002, kedy Rakúsko vydalo 4 známkys. Prvá z nich potešila zberateľov motoristických motívov. Zobra-



■ Česká republika 10.výročie svojho vzniku pripomenula priležitosným hárčekom rozmerov 78 x 116 mm. Hornú časť hárčeka tvorí veľký štátny znak a text,





zuje motocykel PUCH 175 SV, dľho najpopulárnejší motocykel v Rakúsku a Nemecku (napríklad v rokoch 1953-1967 ich bolo vyrobených a predaných vyše 81 tisíc kusov). Múzeum motocyklov v Eggenburgu vlastní vyše 320 historických motoriek. Známku navrhla Maria Sieglová, má nominálnu hodnotu 0,58 € a vydaná bola 8.11.2002 ■ Druhá

známka má kresbu riešenú hypermoderne. Je venovaná propagácii výsledkov činnosti Rakúskeho zväzu úžitkovej grafiky s názvom **Design Austria**. Je to už druhá známka venovaná jeho tvorbe (predtým tvorba moderného nábytku - stolička). Autorom návrhu je Wolfgang Homola, má hodnotu 1,38 € a dátum vydania 15.11.2002 ■ Zaujímavý námet má tretia známka (0,58 €). Je to kresba z populárneho seriálu **trinástročných hrdinov** - **Philisovcov**. Známka svojim spôsobom propaguje filateliu medzi mládežou. Dievča je vásnívou pisateľky



Bohu na výsostiah. Je to časť plastiky nad jasličkami Betlehemu v kostole v tirolskej obci Thaur, ktorá sa považuje za najstaršiu v kraji. Autorom plastiky je ludový sochár mnohých rakúskych jasličiek Romeo Speckbacher (1889-1972). Návrh známky a rytnu vyhotobil prof. Werner Pfeiler. Známka hodnoty 0,51 € bola vydaná 29. novembra 2002. Okrem vianočnej pečiatky, ktorú používala pošta v Christkindl, v obci Thaur sa používala pečiatka s celkovým pohľadom na Betlehem □ Zc.



## Novinky z Ukrajiny

Na deň 23.augusta 2002 pripravila Ukrajinská pošta vydanie emisie priležitosťných známok Priekopníci letov do vesmíru. Hodnota 40k prináša portrét J. Kondratjuka (O. Šargeja, 1897-1942), autora základnej schémy letu umeléj družice k Mesiacu. Druhá hodnota 45k predstavuje M. Jangela (1911-1971) a náčrt rakety SS-18, zapísanej do Guinnessovej knihy rekordov. Hodnota 50k je venovaná M. Kiballíčkovi (1853-1881) a jeho schéme reaktívneho lietajúceho aparátu. Najvyššia hodnota séria 70k prezentuje

S.Koroľova (1907-1966) a jeho účasť na vypustení prej umelej družice Zeme. Na všetkých známkach je umiestnený emblem vesmírnych letov. Dve nižšie hodnoty boli vydané v náklade 500 tisíc kusov, dve vyššie po 300 tisíc kusov. Kat. č. Mi. 526-29.



Oblúbený námet Ukrajinskej pošty - fauna - zaznamenal 6.9.2002 ďalšie dva prírastky, a to emisiu Živočíchy Čierneho a Kaspičkého mora. Faunu prv menovaného mora reprezentuje jeseter čiernomorský (Hugo hugo ponticus) a druhého tuleň kaspický (Phoca caspica). V známkových obrazoch sa našlo miesto aj na schematickej mapke oboch morí, vyznačený precíznymi líniami. Nominálna hodnota oboch známok je 75k. Boli vytlačené ofsetom v malých TL po štyroch dvojiciach a v známkovom zošítku po dvoch dvojiciach □ ilk

## SPRÁVY · OZNAMY

### ■ Košice v znamení jubilea a dňa známky

Stalo sa už pravidlom, že východoslovenskí filatelisti si každoročne organizujú svoj Deň poštovnej známky. Ved ten oficiálny, ktorý býva v Bratislave (tentoraz v Nitre), máme poriadne daleko. Tentoraz sa naša oslava trochu presunula na skôrší termín. Bolo to preto, lebo sa spojila s oslavou 80.výročia organizovanej filatelie v Košiciach.

Slávnosť sa uskutočnila 7.decembra 2002 v Slovenskom technickom múzeu v Košiciach. Viedol ju prof. Imrich Maráček, tajomník KF 54-01 Košice. Atmosféru slávnosti veľmi vhodne spríjemňovali svojimi hudobnými vystupmi členovia Státného divadla v Košiciach. Veľmi podnetný odborný príspevok o organizovanej filatelii v Košiciach prednesol PhDr. Vla-

ce k Mesiacu. Druhá hodnota 45k predstavuje M. Jangela (1911-1971) a náčrt rakety SS-18, zapísanej do Guinnessovej knihy rekordov. Hodnota 50k je venovaná M. Kiballíčkovi (1853-1881) a jeho schéme reaktívneho lietajúceho aparátu. Najvyššia hodnota séria 70k prezentuje

dimír Chmelár. Slávostné príhovory a pozdravy prednesli aj prítomní zástupcovia partnerských organizácií, zo Združenia klubov filatelistov východoslovenského regiónu (D. Evinic), Slovenskej pošty, o.z., Košice, Slovenského technického múzea v Košiciach (Ing. Labanič), aj z nitrianskeho klubu filatelistov (Ing. J. Maniaček st.). Boli prečítané aj zdravice od predsedu ZSF doc. Flocha a dr. S. Zrubca z Bratislav, ktorí sa na slávnosti nemohli zúčastniť. Na záver oficiálnej časti osláv boli odovzdané Čestné uznanie za zásluhy o rozvoj košickej organizovanej filateliu a vyhodnotené aktivity mládežníkov východoslovenského regiónu. Tiež sa prítomní dozvedeli od MVDr. Bárdy, CSc. o plánoch košických filatelistov v roku 2003, v ktorom sú hlavnými akciami XX. Dni filatelia Slovenska a dve výstavy - IV. Mestská filatelisticko-filokartistická výstava KOŠICE 2003 a Regionálna výstava poštových známok mladých filatelistov. Neoficiálna časť slávnosti patria ako každý rok malému občerstveniu a neformálnym priateľským stretnutiam hostí a zástupcov klubov filatelistov z celého regiónu. Slávostne ozvzdúšie dotvárala činnosť príležitostnej poštovej priehradky. Krásne obálky a poštové lístky s prítlačmi opečiatkované príležitostnou poštovou pečiatkou, nám budú trvalo pripomínať túto milú oslavu, za ktorú jej organizátorm patrí naša vdaka □ **Zdeněk Baliga**



## ■ Slávostné zhromaždenie v Nitre

Vrcholným podujatím tohtoročného Dňa slovenskej poštovej známky a filateliu bolo slávostné zhromaždenie, ktoré sa uskutočnilo na Mestskom úrade v Nitre. Bolo spojené so slávostnou inauguráciou novej známky, ktorej námet je zameraný na Medzinárodnú filatelistickú výstavu NITRAFILA 2003. Pri tejto príležitosti sa uskutočnila o prípravanej výstave aj tlačová beseda. Bohatý program podujatia účastníkom spestrili nové známky, príležitostné známky a ďalšie filatelistické materiály. Napríklad aj vyobrazená farebná pohľadnica s reprodukciami návrhu R. Cigánika na tohtoročnú známku, ktorú nás pozdravil predseda organizačného výboru výstavy NITRAFILA 2003 M. Nárašik □ vkn

## ■ Výstava zo zbierok Poštového múzea

V priestoroch Slovenskej pošty, š.p., Poštového múzea v Banskej Bystrici je od októbra minulého roka otvorená výstava trojrozmerných predmetov, ktoré budú zaujímať najmä záujemcov o poštovú



10 ROKOV

SLOVENSKEJ REPUBLIKY

históriu. Magnetom pre návštěvníkov je zariadenie vojenskej pošty z druhej polovice 20. storočia, polné telefónne ústredne, polný telefón TP-25, výplatný stroj Francotyp, originál i kopie poštových map z rôzneho obdobia, staré poštové štíty, predmety zachované z činnosti autopošty, vlakovej i lietadlovej pošty, rovnošaty, listové váhy, atď. Výstava je rozdelená do niekoľkých časťí. Jedna z nich je venovaná starým rádioprijímacom a televízorom. Výstava je otvorená do 20. februára 2003 □ vkn



*Čestné uznanie za významný podiel na rozvoji košickej organizovanej filatelie pri príležitosti 80 rokov organizovanej filatelie v Košiciach udeli Klub filatelistov 54-01 aj nášmu časopisu. Sme radi, že sa Zberatel v metropole východného Slovenska stretáva s veľkou príazňou zberateľov, čo potvrdzuje aj stále väčší počet dopisovateľov a spolupracovníkov redakcie. Ďakujeme za uznanie našej práce a do ďalšej osemdesiatky košickým filatelistom záležal mnoho úspechov! Redakcia*

## ■ Levočská inaugurácia

V minulom roku boli v slovenskej známkovej tvorbe veľmi bohaté zastúpené spišské námety. Boli vydané štyri známky, pričom Levoča z nich mala dve - výplatnú (18.4.2002) a príležitostnú z emisného radu Umenie (18.12.2002). Námetom tejto známky je dielo Majstra Pavla z Levoče „Státie svätého Jakuba staršieho“ - tabuľa z hlavného oltára levočského chrámu svätého Jakuba. Realizácia známky sa veľmi dobre podarila. Ved sa v nej odraža dielo dvoch majstrov z Levoče - Majstra Pavla a majstra Martina Činovského.

Práve preto sa uvedenie tejto známky do poštovéj pre-vádzky nemohlo uskutočniť bez patrīnej oslavys. K inau-gurácii tejto známky sa 18. decembra zišli nielen filate-listi, ale aj všetci priažnivci umenia z celého okolia. Au-tentickosť doby Majstra Pavla dotváralo aj prostredie Spišského múzea v Levoči i hudobný doprovod inaugu-rácie. Po prívitaní účastníkov sme si vypočuli dobovú spomienku tovariša Majstra Pavla na čas, kedy Majster Pavol dokončil po 18 rokoch práce hlavný oltár chrámu svätého Jakuba v Levoči. Novú známku predstavila prí-tomný Ing. Jarmila Brichtová, riaditeľka odboru pošty MDPT SR. Prítomných veľmi podrobne a zaujímavo zo-znánil so životom a dielom Majstra Pavla doc. Ivan Chalupecký, ktorý podal vynikajúci výklad pri prehliadke chrámu svätého Jakuba. Účastníci si mohli na vlastné o-či skonfrontovať známkový prepis s originálom diela Majstra Pavla na hlavnom oltári.

Organizátori k oslove dali vyhotoviť príležitosťnú po-štovú pečiatku podľa námetu známky. Jej autorom je gra-fik Ing. Emil Labaj. Tiež pripravili dva druhy obálok s prítlachmi a pamätný list. Nechýbala ani autogramiáda autora známky □ **Zdeněk Baliga**

## Najkrajšia známka roka 2002

Zväz slovenských filatelistov a Slovenská pošta vyhla-sujú v spolupráci s redakciami časopisov Zberateľ, Fi-latelie, Merkur revue, Poštové zvesti a organizačným výborom Medzinárodnej filatelistickej výstavy NITRAFI-LA 2003 verejnú anketu o najkrajšiu slovenskú poštovú známku roka 2002.

Vyhľásenie výsledkov jubilejného 10.ročníka verejnej ankety sa uskutoční v rámci programu výstavy NITRA-FILA 2003 dňa 14.júna 2003 v prekrásnom prostredí kostolíka Sv.Juraja v Kostočanoch pod Tríbečom.

Účastníci ankety majú možnosť na poštovom lístku ale-bo pohľadnici odpovedať aspoň na jednu z týchto otázok:

1. **Ktorú slovenskú poštovú známku vydanú v roku 2002 považujete za najkrajšiu?**
2. **Ktorý námet navrhujete na vydanie novej slovenskej poštovej známky?**

Na každú otázkú treba uviesť iba jednu odpoveď. Od-povede treba poslat na adresu NITRAFILA 2003, P.O. Box 1E, 949 01 Nitra 1, **najneskôr do 31.marca 2003**. Anketový lístok treba výrazne označiť heslom ANKETA 2002. Každý účastník dostane poštový lístok s prítlachou najkrajšej slovenskej poštovej známky roka 2002 a bu-de zaradený do Žrebovania o vecné ceny.

Zoznam slovenských poštových známok osobitne ne-uverejňujeme, pretože sme o nich čitateľov Zberateľa priebežne informovali pri ich vydaní □ (R)

## ■ Mineralogické podujatia v I.polroku 2003

Uverejňujeme prehľad podujatí pripravovaných pre zbe-retoľov nerastov a skamenelín v prvom polroku 2003:

- 8.2.2003 **BRATISLAVA - 12.výmenné stretnutie zbe-retoľov minerálov a skamenelín** - Stredisko kultúry, Vajnorská 21
- 29.3.2003 **BRNO - 10.mezinárodní prodejní výstava menerálů, fosílií, šperků a přírodnin** - Kongresové centrum Brno - Výstaviště

- 4.- 5.4.2003 **BRATISLAVA - Bratislavské mineralogic-ké dni** - Medzinárodná výstava minerálov, fosílií a šperkov z drahých kameňov + výstava: Minerály zo súkromných slovenských zbierok - Cultus - Dom kultúry, Ružinov
- 5.4.2003 **OSTRAVA - Mineralogické setkání** - Ústav Geoniky, Ostrava - Poruba
- 2. - 4.5.2003 **TIŠNOV - 28.mezinárodní expozice mi-nerálů** - Sokolovna a gymnázium v Tišnově
- 17.5.2003 **KOŠICE - 11.mineralogická burza** - Areál Technickej univerzity, Banícky (Deliusov) pavilón, Park Komenského 9
- 7.6.2003 **TRNAVA - „Trnavský šuter“** - Západoslo-venské múzeum v Trnave, Múzejné námestie 3.

□ Pripravil **O. Miko**

## ■ Výstava slovenských známok vo Varšave

Slovenský inštitút vo Varšave vznikol 13.10.1993 s úlo-hou popularizať slovenskú vedu a kultúru v Poľsku. Do jej programu patria výstavy rôzneho druhu, uvedenie nových slovenských kníh, koncerty a vystúpenia hudob-ných telies a ďalšie aktivity. Takou bola aj výstava slo-venských poštových známok, ktorá trvala od 7. do 28. 11.2002. Na slávnostnej vernisáži výstavy, ktorú otvorila riaditeľka Slovenského inštitútu PhDr. Helena Jacošová, sa zúčastnili predstaviteľ Slovenskej pošty, Poľskej po-šty, Poľského zväzu filatelistov a ďalší hostia. Expozíciu tvoria známky a dokumenty upravené na 20 výstavných paneloch. Na výstave nechýbajú ani známky, ktoré zís-kali významné medzinárodné ocenenia. Výstava sa stretla s veľkým záujmom nielen filatelistov, ale aj širo-kej verejnosti. Výstava potvrdila, že slovenské poštové známky „pre svoju krásu, námetovú rôznorodosť, maj-strovský rytecký rukopis a pre kvalitu tlače sú veľmi obľúbené medzi zberateľmi a širokom užívateľskou ve-rejnosťou doma, ale aj v zahraničí.“

□ **Jan Malik**, Krakov

## ■ O činnosti SFVS v roku 2003

Predsedu Slovenského filatelistického vedeckého spolo-čenstva (SFVS) Michal Kiššimon sa záverom minulého roka obrátil na členov listom, v ktorom ich pozdravil, podakoval za aktívnu činnosť a zároveň informoval o plánoch spoločenstva v roku 2003. Z listu vyberáme:

Dni filatelia Slovenska sa v tomto roku uskutočnia v Košiciach v dňoch 10. a 11.mája. V rámci Dni sa 10.5. 2003 uskutoční zasadnutie SFVS, na ktorom bude rad prednášok a na druhý deň, 11.5.2003, sa uskutoční bur-za. SFVS má zámer uskutočniť na jeseň tohto roka pra-covné stretnutie v Poštovom múzeu v Banskej Bystrici, treba však ešte dohodnúť. Ďalej v liste M.Kiššimona piše: „Znovu by som Vás chcel poprosiť o hodnotné články do časopisu Zberateľ a zároveň dakujem autorom, čo pišu! Chcem vysloviť vdaku firmám Zberateľ, Album, Temafila - za to, že filatelistická krv tu neustále pulzuje ich záslu-hou - verte mi, nie je to v dnešnej dobe ani jednoduché, ani ľahké! Moje podakovanie patrí Poštovému múzeu v Banskej Bystrici za služby, ktoré za účinnej pomoci PhDr.Š.Kollára, pre SFVS poskytujú!“ □ (R)

## ■ Nové sadzby za poštové služby

Od prvého januára 2003 platia nové poštové sadzby. Za list I. triedy v tuzemskom styku do hmotnosti 20 g zaplatíme 12, II. triedy 7 Sk. Podrobnejšie v budúcom čísle.

# REFORMÁTORKA MÁRIA TERÉZIA

Juraj Pálka

Doteraz najväčším úspechom slovenskej známkovej tvorby je získanie 1. miesta vo svetovej súťaži Grand prix de l'Exposition WIPA 2000 za známku „Dejiny poštového práva“, na ktorej je zobrazená rakúska cisárovna a uhorská kráľovná Mária Terézia. V ankete o najkrajšiu známku Slovenska za rok 2000 získala prvé miesto a získala aj Cenu ministra ako najkrajšia slovenská poštová známka roka 2000. Tieto skutočnosti nám dávajú povinnosť pripomenúť si zásluhy tejto panovníčky na spoločenskom pokroku a poštovníctve v polovici 18. storočia v Uhorsku, a tým aj na území Slovenska.

Mária Terézia ako žena sa na trón dostala na základe pragmatickej sankcie schválenej uhorským snemom roku 1722, ktorý uznal nástupníctvo v ženskej linii i keď ho obmedzili na dcéry Karola VI. (otca Márie Terézie, ktorý panoval v rokoch 1711-1740), jeho staršieho brata Jozefa I. (1705-1711) a ich otca Leopolda I. (1657-1705). Cisár Karol VI. (Uhorský kráľ Karol III.), posledný potomok Habsburského rodu, zomrel v októbri 1740. Nepriaznivé okolnosti po prehranej vojne s Osmanskou ríšou, proti ktorej bojovala habsburská monarchia spolu s Ruskom, nepriali uplatneniu pragmatickej sankcie. Napriek tomu, že pruský panovník Fridrich II. Veľký, ale aj ďalší panovníci ju odmietli, uhorský snem zvolaný v máji 1741 do Bratislavu schválil korunováciu Márie Terézie. Korunovácia sa konala v Bratislave 25. júna 1741. Mária Terézia panovala v rokoch 1740 až 1780 a stala sa predstaviteľkou osveteneckého absolutizmu v habsburskej monarchii. Za krátku dobu, už v roku 1742 začala s terezianskymi reformami. Došlo k oddeleniu štátnej kancelárie (Staatskanzelei) od dvornej kancelárie a bola poverená vedením zahraničnej politiky celej monarchie. V roku 1749 sa začala obsiahla správna reforma smerujúca k obmedzeniu moci stavov a k zrušeniu daňových privilegii šľachty v dedičných zemiach. Reformátoršké úsilia Márie Terézie sa prejavilo hlavne v urbárskej a školskej oblasti, ale reformy v organizácii poštových služieb neboli o nič menej významné.

Cielom urbárskej regulácie bolo uviesť do určitého pomeru dávky a povinnosti poddaných voči zemepánom s rozsahom pôdy v ich úžitku, jednotne pre celú krajinu, to znamená, určiť maximálnu hranicu vykoristovania zavedením terezianskeho urbára. Po právnej stránke bola vyjadrená v urbárskom edikte z 23.1.1767.

Roku 1777 bol vydaný dokument na reformu uhorského školstva Ratio educationis (Systém vzdelávania), ktorým bol v Uhorsku vytvorený nezávislý vzdelávací systém (podľa vzoru reformy zavedenej v Rakúsku roku 1774), oddelený od cirkvi a podriadený komisií pre vzdelávanie. Učitelia mali dodržiavať predpísané jednotné osnovy a používať schválené učebnice. Povinno sa stalo základné školské vzdelanie - od

sedem do trinásť rokov. Mnohé z toho sa však nepodarilo uskutočniť pre nedostatok finančných prostriedkov a nereálne školské osnovy.

Poštovníctvo v Rakúskom mocnárstve v prvej polovici 18. storočia bolo v zlom stave. Po definitívnom potlačení Rákocziho povstania v roku 1711 sa obnovenie poštových spojov v Uhorsku dostávalo veľmi pomaly do normálnych kolají. Jediná poštová linka z Bratislavu do Košíc bola v plnej prevádzke iba v roku 1722. Poštové riadenie ako súkromný podnik Paarovskej rodiny onejdielne začalo byť prekážkou pre hospodárske snaženie vládnych kruhov vo Viedni. Panovník Karol VI. dňa 1.7.1722 uzavrel s Karolom Jozefom Paarom a jeho rodinou novú dohodu o poštových pomeroch. Podľa nej poštová organizácia v rakúskych dedičských krajinách, v Českých zemiach a Uhorsku prešla do štátnej správy. Najdôležitejšia úloha v strednom riadení pôšt pripadla Dvornej komore. Nariadenia sa vydávali vo forme cisárskych patentov. Mária Terézia roku 1743 ešte viac zredukovala právomoc Paarovcov v poštových záležitostiach. Ústredné riadenie pôšt zverila hlavnému dvornému kancelárovi s tým, že právomoc Dvornej komory kontrolovať príjmy sa zachovala aj nadalej.



Karol Jozef Paar na kupóne československej poštovej známky z roku 1986

V tomto období došlo k rozšíreniu kráľovskej poštovej siete na celú krajinu, čím sa vytvorili priaznivé podmienky na hospodársky vzostup. Náznakom toho bola aj skutočnosť, že súkromná a hospodárska korešpondencia sa dostala do podpria oproti do tej doby uprednostňovanej štátnej korešpondencie. Zákonný článok č.31 z roku 1741, prijatý Uhorským snemom a schválený panovníčkou Máriou Teréziou, umožňoval však ešte všetkym vládnym úradom, súdom, župným a mestským inštitúciám prijímať a odosielat úradné korešpondencie bezplatne. Časť listov sa prepravovala bezplatne a určité straty z poštovej činnosti



Se haben Ihre Kaiserl. Königl. Apostol. Majestät im Monat Decembris der das jetzt zu Ende gehenden 1771<sup>en</sup> Jahres die Einjährl. W. rung einer verbesserten Manipulation, und Berechnung des den fahrenden Posten in Oro fassathen Krauts, und Hungarischen Reichslanden, übergründig zu rechnen, und hierbei angehängt gegeben; daß mit dieser neuen Einschätzung den ersten Januar des 1772<sup>en</sup> Jahres überall der Anfang gemacht werden soll.

Nachdem es nun, um die in dieser Sache ergangene allerhöchste Verordnung auf das plärrische in Erüfung zu führen, zuvorbericht dar auf entnommen, wenn die Postwagen-, Expeditions-, und Postmeistereien auf demselben Rute, wo die fahrende Posten angezeigt sind, von ihrem diesjährigen Dienstschlechtgegenwart genau austreicht seien abgenommen, so mitz die hieraufstehende

A

INSTRUC-

## INSTRUCTION,

nach welcher sich sämmtliche kaiserl. königliche Postwagen-, Besoldeter in ihren mit dem ersten Januar des 1772<sup>en</sup> Jahres angfangenden neuen Amtierungen zu verhalten haben,

denenselben zur fortgleitenden Beobachtung hiermit ertheilt.

Dieser Unterricht hat zwey Begebenheiten, wovon der erste die Celle Postwagen-, Besoldeter der neuen Manipulation, der zwey aber die Unterweisung von beständigen Stellen anbetreffet, nach welche die Berechnung läufiglich verfallen muss sein. Was nun den

### Ersten Abschnitt

Was zur Befolgung der neuen Anrichtung erforderlich ist, anbelangt, so haben sie sämmtliche Postwagen-, Expedienten nach den in den vorstehend angeführten Paragraphen enthalteten Punkten, gesetze zu schaffen.

§. 1.

Wie der Umnahme des Fahrholzes für die Besoldung der Postwagen-, Frachtfahrten, und Kaschieren nach sie durchgehend nach der das malen vorgezeichneten Taxisordnung gereicht werden, als von medier hinsicht einem jeden Postwagen-, Expedienten, ein getrenntes Exemplar mit dem Besitz pugnert wird, daß solches in dem Amte zu jeder mannen Dienst und Büßigkeit, hänfig ausgeschlagen bleiben soll.

Diese Taxordnung ist in den Tarifin abgesetzt, wovon in der ersten das Fahrholz für die Postwagen-, in der zwey das jährliche von Besoldeter, und in der dritten der Lohn für die Besoldung von Postschäften und Postmeistern vorgezeichnet wird. Wegen dieser Tarifin sind nun inforderbar folgende Punkte zu beachten.

106.

### „Inštrukcie“ na vylepšenie manipulácie a zúčtovania kočovej pošty platné od 1.januára 1772

sazváčovali aj porušovaním kráľovských predpisov tým, že sa v Uhorsku značne rozšírili počet súkromných prepravcov listov, ktorí za menšie poplatky ako boli poštové tarify, poskytovali podobné služby ako pošty. Okrem toho nebolo zriedkavým javom, že si poštoví zamestnanci privojovali väčšiu časťku z príjmov pošty, než aká im prináležala alebo, že dopravovali listy za náhradné poplatky (krmivo pre kone a pod.). To tiež znižovalo peňažné príjmy eráru. Tieto nedostatky viedli Máriu Teréziu k vydaniu dvoch patentov.

Patent vydaný 14.12.1748 je vlastne poštový poriadok obsahujúci inštrukcie pre poštmaistrov, ktorý vymenúva všetky prednostné práva pošt a ich zamestnancov a v rámci podrobnych prevádzkových predpisov ich povinnosti. Je rozšíreným a vylepšeným poštovým poriadkom panovníka Leopolda I. vydaným 16.4.1695 a posolským patentom panovníka Karola VI. (III.) vydaným 1.6.1726. V ten istý deň bol vydaný ďalší patent, ktorý sa zameriaval na odstránenie neporiadku v poštovéj činnosti.

Patent z 21.3.1750 s účinnosťou od 1.6.1750 zrušil polovičnú poštovnú v listovej prevádzke, keď bolo nahradené plným poštovným. V praxi to znamenalo, že plný poštový poplatok vyplatił adresát pri doručení listu, ale mohol by poštu zinkasovať aj pri podaní, čo bolo povinné pri liste do zahradníctva. V tomto období sa využívali doporučené listy na zasielanie peňazí. Strieborné peniaze sa nesmeli

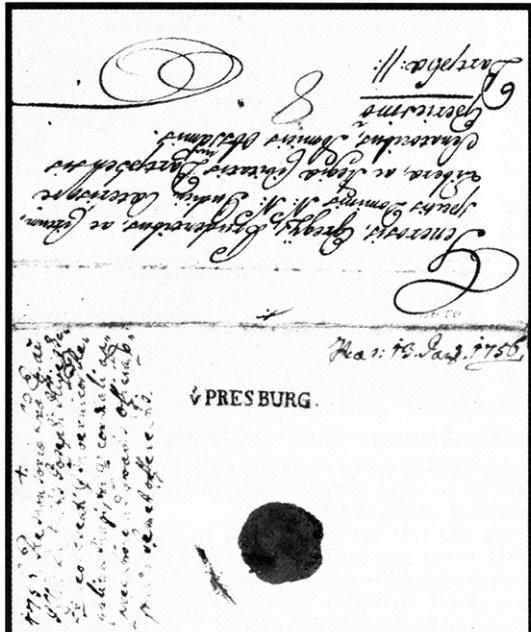
posielat listovou poštu - ordinaria. Zlato, Šperky, sa mohli posielat len po vydaní podacieho lístku (Aufgabs rezepisse) a po predložení colného lístku (Mautzettel).

Dňa 20.9.1751 bol vydaný patent (s účinnosťou od 1.11.1751), ktorým sa znova zaviedlo polovičné poštovné. Poštovné uvedené v tabuľkách podla hmotnosti zásilek, zaplatil odosielateľ aji adresát. Do obdobia panovania Márie Terézie sa datuje aj začiatok používania poštových pečiatok. V Uhorsku sa po prvykrát začali používať namiesto ručne napsanej odosielacej pošty na hornej časti obálky, poštové pečiatky v Trnave (V.TYRNAU), Debrecíne (V.DEBREČÍN) a Tokaji (V.TOKAI) v roku 1752.

Od roku 1750 bola zavedená prevádzka diligencií - poštových vozov - na hlavných poštových linkách v rakúskych a pridružených zemiach, čo bolo upresnené aj patentom z 5.8.1750. Na túto úlohu sa podujal zmocnenec kniežata Taxisa barón Lien (podobne ako to inicioval roku 1748 nemecký generálny poštmaister knieža Taxis na trati z Viedne do Regensburgu). Podľa jeho plánu medzi väčšími mestami by mali pravidelne premávať poštové vozy - diligencie, predovšetkým na prepravu osôb, ale aj balíkov, peňazí, resp. cenných listov, ktoré by si na medzistaniach (propriatie stanicie) menili kone a ktoré by doprevádzali poštový pohoni a sprievodca. Prvé skúšobné jazdy sa uskutočnili roku 1749 na trati Viedne-Brno. Pokus sa natolko osvedčil, že do roka boli zriadené linky Viedne-Praha a Viedne-Linz.

Prvé skúšobné jazdy v Uhorsku boli o rok neskôr. Pravidelná doprava s diligenciemi začala 18.septembra 1752. Na trati Bratislava-Viedne jazdili poštové vozy denne, na trati Viedne-Budín raz do týždňa a na trati Budín-Temešvár-Nagy-szeben (Sibiu, Rumunsko) raz do mesiaca. Diligencie premá-

vali len na niektorých poštových linkách, a preto cestujúci boli často prepravovaní extra poštou ako dovedy - vozom s koňmi poštajstva alebo vlastnými. Tam, kde bola zavedená preprava diligenciemi, nebolo povolené žiadnemu poslu ani povozníkovi prijať na prepravu peniaze, peňažný balík, cenné listy a tovar pod hmotnosť 20 funtov. Keby balík takejto hmotnosti preplnená diligencia nemohla zobrať, výpravňa poštových vozov odosielateľovi tento balík bezplatne dopravila na miesto určenia v ľubovoľnom ďalšom termíne. Toto bola najdôležitejšia reforma v poštovníctve, ktorá spadá do obdobia panovania Márie Terézie.



Súkromný list odoslaný z Bratislav (Presburg) do Bardejova (Bartha) cez Prešov (Eperies) 13.januára 1756. Pečiatka nemá bodku za písmenom „v“ ale na konci názvu PRESBURG. Prvýkrát je táto pečiatka známa z roku 1754. Poplatok 8 grajčiarov, vyznačený na adresnej strane, hradil odosielateľ aj príjemca

Dopravu osôb poštovými vozmi sice organizovali dvorné poštové orgány, panovníčka však mala ten názor, že vozová doprava musí byť nezávislá. Preto do 15.10.1750 na riadenie vozovej dopravy v monarchii vytvorili vo Viedni Hlavnú výpravňu poštových vozov (Postwagen Haupt-Expedition und Kontrollerierung). V provinciach monarchie, v mestách, kde linky poštových vozov končili, zriadiли sa Výpravne poštových vozov (Postwagen-Expeditionen). Tieto boli podriadené hlavnej výpravni a riadieli chod diligenci vo svojom obvode. V druhej polovici 18.storočia boli v Uhorsku takéto výpravny v Bratislave, Budíne a Sibiu. Osamostatnením dostavíkovej dopravy sa poštovníctvo rozdelilo na dve vetvy. Tým sa zabezpečilo, že vozová pošta bola riadená centrálnie z Viedne v celej monarchii, kým listová pošta bola podriadená krajinským orgánom v jednotlivých provinciach.

V období po roku 1743 riadenie pôšt prevzala Dvorná a štátne kancelária, rodina Paarovcov stratila skutočný vplyv na činnosť pôšt. Poštové záležitosti boli 14.1.1750 zverené do právomoci tajnému Direktóriu pre veci verejné a finančné vo Viedni (Direktórium in publicis et cameralibus).



Priležitosný číslovaný hárček, vydaný ku dňu poštovej známky v roku 1999, pripomínajúci 250. výročie zavedenia poštových vozov panovníčkou Máriou Teréziou na území Uhorska

V rámci tohto direktória bolo vytvorené vlastné Poštové Direktórium. V roku 1755 sa pokúsil Ján Václav Paar aspoň čiastočne obnoviť zašlé postavenie svojich predkov v poštových záležitostach, ale jeho návrh na novú zmluvu o prenájme poštového regálu Mária Terézia odmietla. Od 1.11.1755 začala svoju činnosť Najvyššia poštová komisia (subdelegierte k. k. Ober-Postkomission), ktorá sa od 14.2.1756 premenovala na Dvornú komisiu pre veci poštovné (in Postsachen subdelegierte Hofkommission). Na čelo tejto komisie vymenovali Jána Václava Paara ako generálneho poštajstva. Komisia bola podriadená (subdelegiert) Direktóriu pre veci verejné a finančné. Od roku 1765 (po reformách v roku 1761 a 1765) však v riadení pôšt vedúce miesto opäť mala Dvornú komoru. Poštová komisia dalej existovala až do roku 1783, kedy bola zrušená.

Pokračovateľom osvetenej politiky Márie Terézie po jej smrti 29. novembra 1780 sa stal jej najstarší syn Jozef II., ktorý vládol v rokoch 1780-1790 ■

#### Literatúra:

- [1] Henney Vilmos, Dr.: A MAGYAR POSTA TÖRTÉNETE, Budapest 1926
- [2] Kainbacher Paul: HANDBUCH DER BRIEF UND FAHRPOST ÖSTERREICH-UNGARN 1588-1918, Köflach 2000
- [3] Konter László: DĚJINY MAĎARSKA, 2001
- [4] Pálka Juraj, Dr.: POŠTOVÉ SLUŽBY V PREDZNÁMKOVOM OBDOBÍ NA SLOVENSKU, Katalóg výstavy SLOVENSKO 2002



# OKIENKO ŠPECIALISTU

RUBRIKA PRE ŠPECIALIZOVANÝCH  
ZBERATEĽOV SLOVENSKÝCH  
POŠTOVÝCH ZNÁMOK

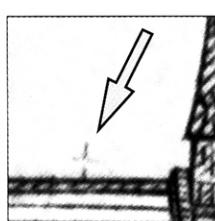
Miroslav Gerec

## Rozmeriavacie krížiky na výplatných známkach Bardejov a Prezident Rudolf Schuster

Výplatné poštové známky „Bardejov“ 0,50 Sk a „Prezident Rudolf Schuster“ 5,50 Sk patria k najbežnejšie používaným známkam a možno ich nájsť na každej pošte. O doskových vadach a doskových odchýlках, ktoré sa na nich vyskytujú, sme podrobne referovali v Zberateľovi č. 4/2000 a 11/2000.



Aj keď sa na týchto informáciach podielali viacerí zberatelia, ukázalo sa, že publikovaný zoznam odchýlok nie je úplný a existujú ďalšie významné odchýlky, ktoré unikli našej pozornosti. Dvaja zberatelia (Anton Szalóz z Trnavy na známke „Bardejov“ a Ing. Ján Maňáček st. z Nitry na známke „Prezident Rudolf Schuster“) na týchto známkach našli rozmeriavacie krížiky, ktoré sú na tlačovom valci pre ocelotlač pravdepodobne ako pozostatok z nedokonale odstránenej predošej moletáže.



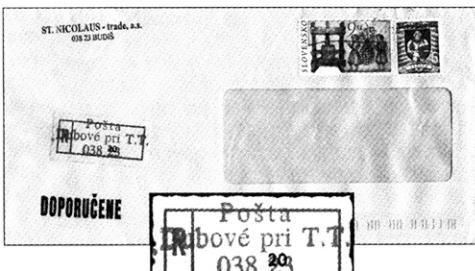
Krížik na známke „Bardejov“ nájdeme na ZP 1/60 pod mestským znakom, tesne nad obrysom strechy kostola sv. Egídia. Na známke „Prezident Rudolf Schuster“ je krížik výraznejší a je „schovany“ v menšej čísličke „5“ nominálnej hodnoty na ZP 2/93.

Obidve zistené doskové odchýlky zaraďujeme k zberateľským významným odchýlkam, ktoré patria do špecializovaných katalógov slovenských známkov.

**✉ gerec.miro@pobox.sk**

## Trikrát doporučené nálepky

Tri rôzne R-nálepky používala v rozpätí šestnásťich dní pošta Dubové v okrese Martin. Dňa 28. októbra 2002 provizórnu bianco R-nálepku opatrenú červeným odťačkom pečiatky Pošta / Dubové pri T.T. / 038 23.



Obyčajnú R-nálepku s textom **Dubové pri T.T.** (v oboch prípadoch Turčianske Teplice) môžeme vidieť na zásielke zo dňa 8. novembra 2002. Už po štyroch dňi na to však prišlo k výmene R-nálepiek - nové majú text **Dubové pri Mt. (Martine)**.



Slabšie odťačky denných poštových pečiatok majú na všetkých zásielkach rovnaký text: **DUBOVÉ PRI TURČ. TEPLICIAH** ☐ ik

## Posuny farieb na známkach

Zaujímam sa o doskové chyby na slovenských známkach. Vo svojej zbierke mám niektoré také, ktoré nie sú uvedené v katalógu. Napríklad známky čísla:

018 **Zvolen** - červená farba v erbe je posunutá dolava.  
095 **Senica** - červená farba je posunutá na ľavý okraj známkym

123 **Svetový rok Slovákov** - farby v erbe sú posunuté na pravú stranu známkym

124 **Martin** - hrot veže je posunutý na pravú stranu  
127 **5.výročie Ústavy SR** - farby v erbe sú posunuté dole

160 **Trnava** - žltá farba je posunutá za okraj rámčeka, modrá a žltá farba sú v erbe posunuté na strany,

207 **Ján Hollý** - modrá farba je posunutá dolava,  
211 **Prezident Rudolf Schuster** - cez známku sa tiahne červenohnedý pás,

219 **Vianoce** - modrá číslica 4 je posunutá doprava,  
233 **Komárno** - farby v erbe sú posunuté dole,

248 **PM B.Bystrica** - farby v erbe nie sú v strede.

To je len malá časť zo zbierky ☐ **K.Nemečkay**

**Poznámka redakcie:** Podľa popisu sa zdá, že nejde o doskové chyby, ale výrobné chyby, keď sa nastavenie farieb v priebehu tlače začne posúvať. Tlačiari tomu hovoria, že sú „rozpasované“ farby.

# Kedy hárček, kedy prieħradkový list?

Peter Malík

Medzi filatelistami na rôznych úrovniach už dlhší čas prebieha diskusia súvisiaca s používanou filatelistickou terminológiou. Ide najmä o pojmy hárček, prieħradkový list, známka v hárčekovej úprave, typ, doska/platna, dosková chyba, dosková vada, výrobná chyba, chybottlač, medzihářicie. Vzhľadom na to, že iniciatíva viacerých skúsených zberateľov v tejto oblasti by mohla vyústiť do vydania terminologickej príručky, chcel by som na stránkach nášho časopisu postupne informovať o predkladaných návrhoch na definovanie niektorých pojmov a uviesť k nim príslušný komentár.

## Hárček alebo prieħradkový list

Toto rozlúštenie predstavuje ľažkostí nielen našim filatelistom, ale týmto problémom sa zaoberali aj v zahraničí. Časopis MICHEL RUNDSCHAU priniesol nedávno informáciu, že redakcia katalógov Michel stanovila nové kritériá na zaradovanie hárčekov (Block) a malých prieħradkových listov (Kleinbogen). Pretože toto riešenie sa v podstate zhoduje aj s návrhmi diskutovanými medzi našimi filatelistami, odporúčam jeho prijatie, a preto uvádzam obsah tohto návrhu, ktorý prihliada na našu vydavateľskú činnosť aj na zberateľskú prax.

### 1. Za hárčeky sa budú považovať listy:

- s jednou až tromi známkami bez ohľadu na to, či sú známky rovnaké alebo rôzne,
- so štyrmi až šiestimi známkami, z ktorých aspoň tri sú rôzne.

### 2. Listy s 5 až 10 rovnakými známkami budú malé prieħradkové listy.

3. Ak listy obsahujú 7 až 10 rôznych známkov, budú považované za **sútlačové malé listy**.

4. Listy so štyrmi rovnakými známkami budú za hárčeky považované len vtedy, ak rovnaké známky sú vydané až v inej úprave s minimálne dvojnásobným počtom známkov; inak budú považované za **malé prieħradkové listy**.

5. Listy s viac ako 10 známkami sa budú považovať za **normálne prieħradkové listy**, pričom nezáleží, či známky sú rovnaké alebo rôzne (potom pôjde o sútlačové prieħradkové listy).

Dôležité sú aj dopĺňajúce podmienky, ktoré ďalej spresňujú tieto pravidlá tým zabezpečujú jednoznačné zaradenie listu so známkami do príslušnej terminologickej skupiny:

- nebude sa prihliadať na to, či vedla známok na okrajoch listu sú ďalšie texty alebo vyobrazenia,
- nebude rozhodujúce, ako list so známkami označí oprávnený vydavateľ,
- nebude rozhodujúce, či známky z listov boli na prieħradke predávané jednotlivu alebo ako kompletne listy vcelku.

Ak by sa prijala takto definovaná terminológia, určite by v katalógoch neboli rozdiely v pomeno-

vaniu nelšiacich sa tlačových úprav a tiež by sme mohli jednoznačne pomenovať aj niektoré vydané tlačové úpravy známok, okolo ktorých vzniká polemika práve z dôvodu chýbajúcich dopĺňajúcich kritérií.

Napr. prieħradkové listy (PL) "Prádlo" (Pof. A1216), 10-bloky OH Tokio 1964 (Pof. A1394 až A1399), všetky PL Umenie (okrem Pof. 2056/59), ale aj 10-bloky Pof. A2184 (Osobnosti - F.Lexa), Pof. A2383 až A2386 (MAB-UNESCO), ďalej Pof. A2510 (Boj proti fajčeniu), Pof. A2538 (Detská výtvarná súťaž) a ďalšie podobné tlačové úpravy by sa označovali ako malé prieħradkové listy, a nie hárčeky, ako sa uvádzajú v niektorých katalógoch. Zo slovenských známok 1939 až 1945 by H119 "Detom" bol rovnako malým prieħradkovým listom a podobne známky obdobia od roku 1993, napr. PL 80 (50 výročie OSN), PL 89/90 (EUROPA 1996), PL 118 (EUROPA 1997), PL 120/121 (Jaskyne), PL 149 (EUROPA 1998), PL 178/179 (TANAP) a ďalšie, by boli malé prieħradkové listy.



Podľa navrhovaných kritérií by sa tlačový list 4x Pof. 1216 označoval ako malý prieħradkový list, a nie ako hárček

Ak by sa podľa bodu 4 posudzoval napr. Pof. A564 (PRAHA 1950), keď známka Pof. 562, ktorej obraz je na hárčku na štyroch ZP, bola vydaná až v prieħradkových listoch po 25 a 50 ks, ostalo by pôvodné označenie PL 564 ako hárček, teda H564.

Rovnako by sa posudzovali, a teda pôvodné označenie hárček (H) by ostalo až PL so štyrmi známkami č. 2473 (poštové múzeum) Pof. A2489 (WIPA 1981), k 70. výročiu konferencie SDDSR (Pof. A2520), teda H2520 a PL so štyrmi známkami (Zhromaždenie za mier, Pof. A2597), teda H2597, keď rovnaké známky vyšli aj v PL s ôsmimi známkami. Tiež dva PL so štyrmi známkami (Dunaj, Pofis A2553 a A2554) by mal označenie H2553 a H2554, pretože rovnaké známky boli vydané až v úprave v PL po 50 známkov.

Predložený návrh považujem racionalný a plne vyhovujúci, pretože vychádza z uznaných zahraničných skúseností a zároveň zodpovedá spôsobu tlače našich známok a ich úprave v tlačových listoch. Určite pomôže pri tvorbe katalógov slovenských poštových známok, čím sa predídzie rôzne interpretovaným doterajším kritériam a k neželanému množstvu dodatočne vzniknutých "hárčekov". Predmetom diskusie však ešte ostáva používanie príslušných skratiek, teda napríklad či pomenovanie malý prieħradkový list bude mať aj osobitnú skratku (MPL). Želám by tiež bolo, aby si terminologiu osvojil aj vydavateľ našich poštových známok. Pozitívny prínos predpokladám aj pre kluby filatelistov pri objednávaní noviniek ■

# NEZVYČAJNÉ UHORSKÉ MEDENÉ MINCE

Elena Minarovičová

Zvláštnosťou uhorského mincovníctva v druhej polovici 12. storočia sú väčšie medené mince uhorského kráľa Bela III. (1172-1196) z rodu Arpádovcov. Tieto razby patria do osobitnej skupiny mincín, ktorí vymykajú sa z rámcu uhorských strieborných razieb. Ich vznik sa odvodené od byzantských alebo arabských mincín, podľa čoho dostali aj svoje pomenovanie „medené mince takzvaného byzantského“ alebo „takzvaného arabského typu“.

Medené mince byzantského typu znázorňujú na lícnej strane dve stružno sediacie kráľovské postavy a na rube sediacu Madonu. Všeobecne je prevedenie týchto mincí veľmi schematické a postavy pôsobia lineárne a plošne. Niektoré mince tohto typu majú na lícnej strane opis REX BELA - REX STS a opis SANCTA MARIA na rube. Často sa však na nich vyskytujú tiež náписy skomolené, nečitateľné. Mince byzantského typu sú niekedy aj miskovitého tvaru.

Pole mincín arabského typu, na líc i rube bez znázornenia postav, je vyplnené viacriadikovým pseudoarabským nápisom. Doposiaľ sa nepodarilo nájsť uspokojivé vysvetlenie pre vznik týchto svojráznych a neobyčajných uhorských razieb. Podľa názorov niektorých odborníkov mince s arabskými motívmi napodobňovali dináre arabského panovníka z prvej polovice 12. storočia a mince byzantského typu vznikli podľa predloh byzantských medených mincín zo 6. storočia, alebo zásluhou dlhorocného pobytu Bela III. na byzantskom dvore.



Obr.1 - Medená minca byzantského typu, averz, reverz

Mince arabského typu sa dlho zaraďovali k neuhorským razbám, ale od roku 1899 sa považujú za uhorské platidlá. Aj chronologické zaradenie týchto mincín sa často menilo. V odbornej literatúre sa v určitom období zaraďovali razby oboch typov do obdobia vlády Štefana IV. (1162-1164). Od roku 1936 až dodnes sa však medzi bádateľmi tejto problematiky ustálil názor, že sú to mince z obdobia vlády Bela III. (1172-1196). Uhorské medené mince byzantského a arabského typu sa často vyskytujú, hoci iba jednotlivco, v slovenských náleزوach a muzeálnych i súkromných zbierkach. Naopak, hromadné nálezy - poklady týchto mincín - nie sú časté ani v celej oblasti bývalého Uhorska. Na Slovensku sa objavili a sú evidované iba dva hromadné nálezy takýchto razieb, ktoré boli odobre spracované a publikované v roku 1986.

Prvý hromadný nález medených mincín byzantského typu vo počte 157 kusov je z Bratislavu - Vrakune, kde sa

našiel pri orbe v katastri tejto mestskej časti. Nenašiel sa pri ňom žiadny keramický alebo iný sprievodný materiál. Nález je uložený a odborne spracovaný v zbierke Slovenského národného múzea v Bratislave. Príčiny ukrytie mincín sú dnes neznáme. Môžu súvisieť s prechodom križiackych vojsk v období tretej križiackej výpravy okolo Bratislavu smerom na Ostrihom. Podľa archívnych prameňov boli v obci Vrakuňa dva významné riečne brody - tzv. Horný a Dolný prechod, pri ktorých malá byť v stredrovku vybudovaná aj opevnená mytná stanica. Napriek nejasným nálezovým okolnostiam je tento hromadný nález z hľadiska osídlenia regiónu dôležitým historicko-numizmatickým dokladom.



Obr.2 - Medená minca byzantského typu - miskovitá, averz, reverz



Obr.3 - Medená minca arabského typu, averz, reverz

Druhý hromadný nález arpádovských mincín Bela III. - arabského typu - bol objavený v Trhovišti, okres Michalovce, vo farskej záhrade resp. vo dvore fary. Poklad obsahoval 112 exemplárov mincín a spolu s nimi sa našli aj fragmenty nádoby, v ktorej boli ukryté. Poklad je uložený a odborne spracovaný vo Východoslovenskom múzeu v Košiciach. Okolnosti, ktoré donutili pôvodného majiteľa mincín zakopať v priebehu druhej polovice 12. storočia tento perlažný obnos do zeme, mohli by rôzne. Nálezisko sa nachádzalo vedľa rieky Ondavy, na križovatke obchodných ciest a charakterizuje dlhotrvajúce osídlenie. Nasvedčujú tomu nielen archeologicke, ale aj numizmatické nálezy a historické správy. Obec sa spomína od roku 1220, ako miesto konania veľkých nedelňach trhov. Aj tento hromadný nález poskytol významný doklad pre štúdium arpádovského mincovníctva a peňažných pomorov uvedeného obdobia ■

## Literatúra:

- [1] Hunka J.: Hromadný nález medených arpádovských mincín z Bratislavu - Vrakune. In: Slovenská numizmatika. 9. Bratislava 1986, s.248-249
- [2] Hunka J.: Hromadný nález medených arpádovských mincín z Trhovišta, okres Michalovce. Tamže, s.245-247
- [3] Minarovičová E.: Portrét na minciach od stredoveku po súčasnosť. Bratislava 1982, s.15-18

# NAJVZÁCNEJŠIE RETUŠE PRVÝCH ČESKOSLOVENSKÝCH VÝPLATNÝCH A NOVINOVÝCH ZNÁMOK (1)

Týmto príspevkom nechcem propagovať nákup filatelistickej, neraz drahej odbornej literatúry, lebo každý má právo rozhodovať a konať v rámci svojich finančných možností a hľbky zberateľského zamerania. Napriek tomu chcem však upozorniť na skutočnosť, ktorá platí aj vo filatelii, ak ju zberateľ berie vážne a nemá mu priniesť nemilé prekvapenia, že nadobudnuté vedomosti sú základom úspechu. Filatelia prestala byť nenáročnou ľudovou zábavou a čím dalej, tým viac sa stáva tvrdým finančným biznisom. Pravdivosť tohto tvrdenia mal som možnosť si overiť na nedávnej celoštátej filatelistickej burze v rámci výstavy SLOVENSKO 2002 v Bratislave.

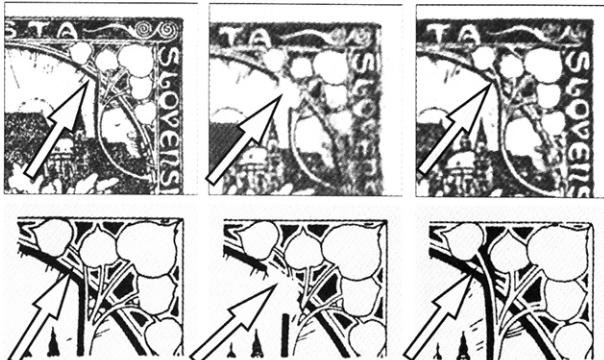
Jeden predávajúci na tejto burze ponúkal na predaj za veľmi nízke, doslova pár korunové ceny, tri zo štyroch najvzácnejších retuší prvých československých výplatných a novinových známok. Označené boli ako bežné, nepoužité známky základného vydania. Tažko posúdiť, či išlo o nepozornosť alebo neznalosť predávajúceho - v každom prípade zbytočne utrpel značnú finančnú ujmu. V tomto prípade z filatelistického hľadiska išlo o také vzäcnosti, ako napríklad retuše novinových známok a známok Hradčany 10 h, 1. retuše IV. dosky, ktoré pri veľkom štásťi má možnosť zberateľ vidieť na volnom predaji tak jeden, možno dvakrát za život.

Aj v tomto prípade sa potvrdilo, že neochota investovať do odborných poznatkov sa mnohonasobne nevyplati. Uvedená skúsenosť hovorí, že hoci v posledných rokoch bolo vydaných niekoľko špecializovaných katalógov a príručiek, rad zberateľov nevyužíva možnosť osvojiť si poznatky o týchto známkach. Preto sa chcem v tomto článku podeliť o vedomosti (napriek tomu, že pre čast zberateľov nebudu v ničom objavne), ktoré sústredujú doterajšie poznatky o najvzácnejších štyroch retušíach prvých čs. výplatných a novinových známok tak, aby zberateľom pomohli na ich správne určovanie.

## Hradčany 3 h fialová a 10 h červená

Knižtačová technológia, veľké náklady, improvizovaný spôsob prípravy a realizácie tlače spôsobili, že drobné doskové chyby možno nájsť skoro na každej známke. Väčšina z nich nemá väčšej zberateľský význam. V súčasnosti špecializované katalógy a príručky sa zameriavajú z nich len na najvýznamnejšie a na tie, kde pred začiatím tlače alebo v jej priebehu, tlačiareň užnala za potrebné opraviť rušivý vzhľad známky retušovaním.

Z prvých vydaní našich výplatných známok Hradčany sa postupne vývojom času a vďaka zberateľskému záujmu vykryštalizovali dve hodnoty, ktoré vzhľadom na rozsah chyby, spôsob ich opravy a s prihladnutím na veľkosť nákladu, sa stali objektívne nielen najpopulárnejšími,



Obr.1 - Hradčany 3 h fialová, 20.známkové pole, reprodukcia a nákres časti normálnej známky (vľavo), doskovej chyby „Zlomená halúzka“ (uprostred) a retuše (vpravo)

ale aj najvzácnejšími retušmi tohto prvého vydania. Ide o známku 3 h fialovú s retušou doskovej chyby „Zlomená halúzka“ a známku 10 h červenú s retušou doskovej chyby „Hodiny na 1. veži chrámu“. Treba poznamenať, že v oboch prípadoch ide o sekundárne retuše, ktoré boli vykonané v priebehu tlače, a to až tesne pred jej ukončením.

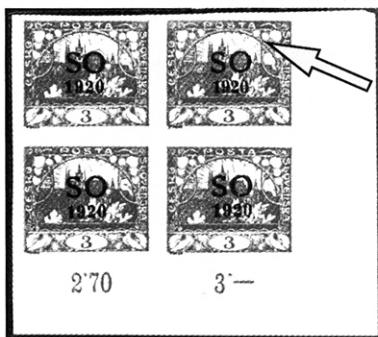
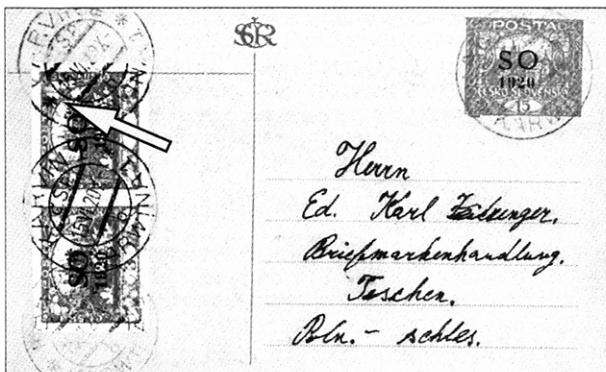
Známka **Hradčany 3 h fialová** bola tlačená z dvoch tlačových dosiek po 100 známkach:

I. **TLAČOVÁ DOSKA** - s označením - **90** pod 93. známkou nevykazuje na 90. známkovom poli (ZP) doskovú chybu „Zlomená halúzka“, pretože sa táto vada na negatíve nevyskytuje.

II. **TLAČOVÁ DOSKA** - s označením - **90** pod 93. známkou vykazuje na 90. ZP doskovú chybu „Zlomená halúzka“, ktorá sa na tlačovú dosku prenesla z negatívu.

Na základe dosiaľ publikovaných poznatkov [1] sa predpokladá, že 3-halárová známka sa tlačila postupne v troch nákladoch. Náklady na I. tlačovej doske sa dajú rozlíšiť na okrajoch priečrakových listov najmä podľa polohy a množstva upínacích skrutiek. Zaujímavejšie je sledovať jednotlivé náklady na II. tlačovej doske. Na prvom náklade z tejto dosky má na 20. ZP písmeno „S“ v slove SLOVENSKÁ v normálnej kresbe a na 90. ZP je vada „Zlomená halúzka“. V druhom náklade, pri manipulácii s tlačovou doskou došlo k mechanickému poškodeniu na 20. ZP, čím vznikla charakteristická chyba - šošovkovitá biela škvRNA v písmene „S“ v slove SLOVENSKO. Na 90. ZP stále zostala dosková chyba. Priečrakové listy tlačené v rámci tretieho nákladu z tlačovej formy 60 h + 3 h majú chybu na 20. ZP ako v druhom náklade, ale na 90. ZP už bola urobená retuš „Zlomené vetvy“ zlatiatim miesta, ktoré tvorilo prehľbinu v tlačovej doske, jej vybrúsením a prerytim. Avšak oproti kresbe na predchádzajúcich známkach, kresba stonky bola zmenená a príamo smeruje do stredu ľavého listu (obr.1).

Nespotrebované známky z tretieho nákladu, tlačené asi mesiac pred 14.5.1919, kedy stratili svoju hlavnú funkciu výplatných známok (zvýšením sadzby za tlačivo z 3 h na 5 h), boli v prevažnej miere použité pre potreby plebiscitného územia s pretlačou **SO - 1920** (obr.2, 3) a neskôr ako doplatné provizória s pretlačou **DOPLATIT** 10, 20, 30 a 40 halierov.



Obr.2 (hora) - Poštový lístok CDV 17 (1920) pre plebiscitné územie odoslaný z Karvinej 15. 6. 1920 do Tešína, dofranovaný dvoma známkami Hradčany 3 h fialová s pretlačou SO 1920 - retuš známky na 90. známkovom poli

Obr.3 (vľavo) - Štvorblok známkov Hradčany 3 h fialová s retušou na 90. známkovom poli

Všeobecne prevláda názor, že najvzácnnejšou z retuší 3 h fialovej je nepretlačená známka. Skutočne poštou použitá na celistvosti doteraz nebola predložená. Z hľadiska vzácnosti za ňu možno zaradiť s pretlačou SO - 1920 poštovo použitú a potom doplatné provizóriá. Preto, podľa môjho názoru, nie je celkom objektívne cenové hodnotenie retuše publikované v [7], najmä čo sa týka ocenenia nepretlačenej známky voči doplatným provizóriám. Ako prvý sa pokusil oceniť túto retuš Ladislav Novotný [2], ktorý ju ako použitú známku bez pretlače v tom čase hodnotil cenou 800 Kčs, poštovo použité pretlače cca o 60% nižšie.

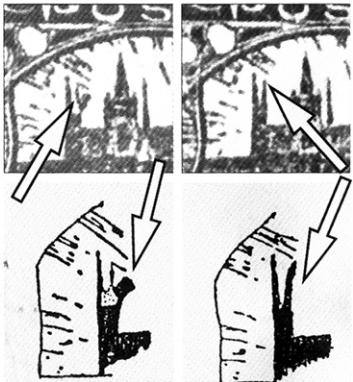
Táto retuš, zo všetkých štyroch spomínaných v tomto článku, je rozhodne najznámejsia a najpopulárnejšia. O jej zvernenie sa ako prvý zaslúžil páni Branný z Kroměříža, ktorí s predložením ukážky doplatného provizória 20/3 h o nej publikoval v časopise Československá filatelia v roku 1948.

Retuš na známke **Hradčany 10 h červená** mala podstatne zaujímavejší a dramatickejší vývoj. Z výplatnej emisie Hradčany bola táto známka vydaná v najväčšom náklade - 108750 tisíc strihaných známok a 1560 tisíc známok zúbkovanych (RZ 11½), a preto bolo potrebné vyhotoviť až štyri tlačové dosky. Aj v tomto prípade ide o sekundárnu retuš, ktorá mala opraviť rušivý vzhľad „okna“ pod vežami chrámu sv. Víta na 91.ZP, ktorý ako prehlinenia na tlačových doskách neumožňoval nanášať na toto miesto farbu a vytvárať svetlý priezor pod vežami. Je zaujímavé konštatovať, že i keď tlačové dosky boli vyrábané a v tlači používané postupne, počas platnosti tejto známky takmer 29 mesiacov,

tlač z každej z týchto dosiek vždy začínala s touto doskovou chybou a k jej retuši prichádzalo až v priebehu tlače. Z porovnania výskytu doskovej chyby a retuše na jednotlivých priebehových listoch možno konštatovať, že viac ako polovica nákladu z I. až III. tlačovej dosky bola vytlačená s doskovou chybou.

Pre správnu identifikáciu doskovej chyby a retuše z I. až III. tlačovej dosky treba poznamenať, že ich vzhľad na každej je trochu odlišný. Tvar doskovej chyby a retuše známky 91. ZP s poukázaním na odlišnosti a kontrolné znaky ako prvý podrobne popísal E. Buchta v roku 1961 [3]. Popísal a vyobrazil doskové chyby a retuše 91. ZP I. až IV. tlačovej dosky s tým, že na IV. doske je popísaná len druhá retuš. Prvá retuš ešte vtedy unikala pozornosti a publikovaná bola až v roku 1986 K. Padérrom [4].

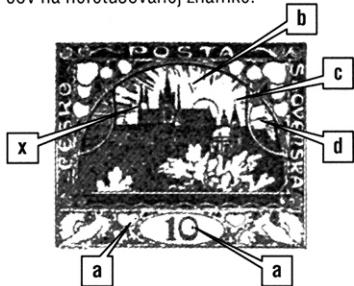
V ďalšej časti článku sa budem zaoberať len retušou IV. tlačovej dosky, ktorá je najvzácnnejšia a jej vývoj je zaujímavý a ojedineľný tým, že retušou bola opravovaná už pôvodne urobená retuš tohto istého miesta známky (obr.4).



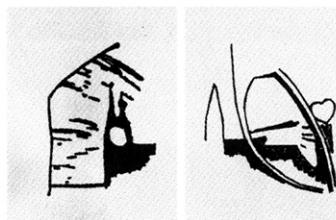
Obr.4 - Reprodukcia a nákres známky Hradčany 10 h červená s 1. retušou IV. tlačovej dosky (vľavo) a 2. retušou IV. tlačovej dosky (vpravo)

Vznik retuše na IV. tlačovej doske mal podstatne odlišný priebeh ako na retušíach urobených na I. až III. tlačovej doske. V prvom rade bol zvolený iný spôsob na odstránenie chyby. Spôsob zvoleň v predošlych prípadoch - mierne stlačenie vežičiek a nasledujúce zaliatie prehlineniy kovom - sa veľmi neosvedčil. Počas tlače sa naniesená vrstva vydrobovala, čím opäť vznikali svetlé miesta. Preto tlačiareň pri oprave IV. tlačovej dosky

volila úplne odlišný spôsob. Opravu vykonať silným mechanickým stlačením základne oboch vežičiek tak, aby sa svetlé miesto vyplnilo a potom zabrúsilo. Prvá takto utrobená oprava, evidovaná ako 1. retuš, sa absolútne nevydarila. Nielenže nedostránila rušivú chybu, ale značne deformovala aj pravú vežičku. Prvá vežička po stlačení má lavú stranu zvislú. Horná časť druhej vežičky s lúčom v podobe zástavy „pláva vo vzduchu“ a vpravo od zvyšku 2. vežičky je podlhovastá škvorna podobajúca sa na „tretiu vežu“. Lúče vľavo od 1. vežičky sa podstatne lišia od lúčov na neretušované známke.



Obr.5 - Charakteristické znaky doskových chýb a retuše na 91. známkovom poli IV. tlačovej dosky. Vľavo dole nákres doskovej chyby „hodiny“, vpravo dole doskovej chyby „preťahnutý lúč“



Veľmi nedokonalý spôsob opravy bol zistený už po vytlačení malého množstva tlačových hárkov (z tohto dôvodu možno vysvetliť vzácnosť a neskoré zistenie 1. retuše) a hned vzápäť sa prikročilo k novej oprave už vykonanej retuše opäťovným stlačením najmä pravej vežičky. Výsledný vzhľad vežičky po tejto 2. retuši pripomína častočne roztvorené nožnice.

Pre správnu identifikáciu 91. známkového pola IV. tlačovej dosky s doskovou chybou a retušou sú charakteristické nasledovné znaky (obr.5):

**DOSKOVÁ CHYBA A RETUŠ:** IV.tlačová doska ZP 91

x / biela škvra „hodiny“ na prvej veži, tvar chyby je štvorcový so zaobleným

ľavým dolným rohom, prehľad medzi vežami nedosahuje až k chybe.

#### KONTROLNÉ CHYBY:

- a - bod vpravo v nule číslicového údaja „10“ i v ľavom veľkom srdiečku,
- b - lúč nad slinkom je krátky,
- c - bod nad chrámom sv.Mikuláša chýba,
- d - predĺžený lúč dotykajúci sa pravej vetve vo výške písmena „E“ (chyba je charakteristická pre všetky štyri tlačové dosky).

Prvá retuš známy Hradčany 10 h červená je prvýkrát ocenená v [6] ako ★★ sumou 2400 Kč. Na vlaňajšej jarnej (31.) aukcii KLIM ako polozka č.52 s poznámkou „★★ - veľmi vzácný výskyt“ bola vydražená za 3800 Kč + 5%. Výskyt tejto známky v poštovnej prevádzke použitý na celičnosti dosiaľ neboli publikovaný, aj keď ju niektoré súčasné špecializované katalógy ako použitú evidujú.

K tejto časti chcem ešte poznamenať, ako je známe, že táto známka bola vydaná aj s riadkovým zúbkovaním 11½, a to aj malé množstvo aj zo IV.tlačovej dosky. Preto možno predpokladat výskyt retuše aj na zúbkovaných známkach. V takom prípade najpravdepodobnejšie bude mať 2.retuš, s ktorou sa tlačil zvyšok nákladu zo IV.tlačovej dosky □ L.K.

#### Literatúra:

- [1] Znovu o retuší „vetve“ na 3 hal, FILATELIE č.11/1967
- [2] Novotný L., Špecializovaná príručka pre zberateľov čs.známok, 1970
- [3] Hradčany 10 hal - druh A, FILATELIE č.8/1961
- [4] Hradčany 10 hal I.dvojité retuš na 4.doske, FILATELIE č.24/1986
- [5] Monografia čs.známok, I. a IV.diel, Pofis 1968, 1986
- [6] Hamz, Škaloud, Rukováť pre zberateľov Hradčan, ŠČF/ČP 1998
- [7] Klim J., Schödelaubauer V., Špecializovaný katalóg známok a celičnosti ČSR 1918-1939, MERKUR REVUE 2002
- [8] Aukčné katalógy: PROFIL, BRNOFILA, BURDA, KLIM

## CHYBA TLAČIARNE

Seriózne vydavateľské štáty poštových známok v Afrike sú zriedkavostou a Kapverdy (Cabo Verde), od roku 1975 nezávislú ostrovnatú republiku, patria medzi ne. Ročne vydajú iba niekoľko emisií, ktoré doteraz tlačili v Európe alebo na Kube. To zaručuje za normálnych okolností bezchybnú výrobu, ale v dvoch prípadoch ide jednoznačne o chyby tlačiarní.



Objednávka z roku 1982 bola jasne formulovaná - na známke popri portréte a mene skladateľa Francisca Xaviera da Cruza (1905-1958) malo byť uvedené aj jeho umelcové meno B. Leza, pod ktorým bol známy v Kapverdách. Po vyhotovení známok v kubánskej štátnej tlačiarni William Soler v Havane sa však zistilo, že práve tejto údaj na známkach chýba. Preto musela kapverdská štátna tlačiareň v Prahe opäťovať toto vydanie dodatočnou pretlačou a deň vydania známok sa posunul. Na poštových priehradičkách ostrovov známka bez pretlače nebola v predaji, ale ešte pred pretlačením bolo cca 200 známk rozoslanych do redakcií katalógov alebo na vyhotovenie FDC. Známky bez pretlače B.Leza sa už trikrát objavili na filatelistických aukciách v Portugalsku - v roku 1995 (vydražené za 12 tisíc escudov), v roku 1997 a 2000 štvorbloky (po 40 tisíc escudov) □ Ivan Lužák

# LOĎ LEDNICE, VOJNA A FILATELIA

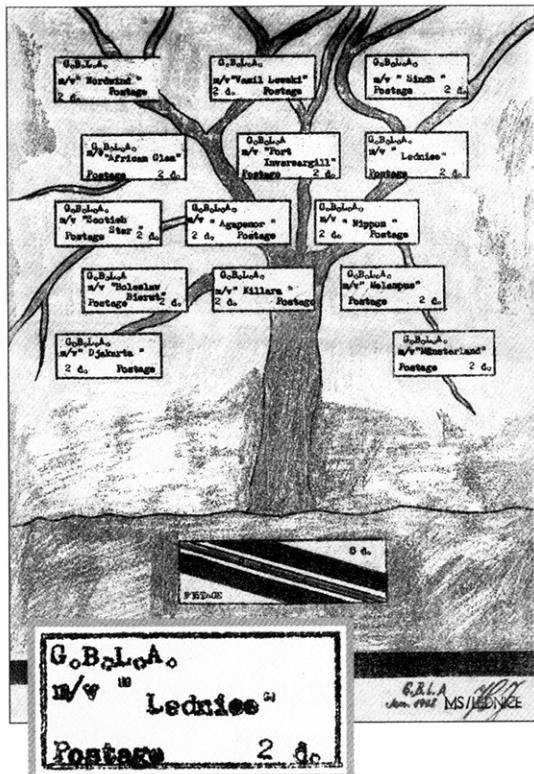
Ján Mička

Vari každý človek pozná história a výnimočnú tragédiu lode Titanic, ktorá hned na prvej, s veľkou slávou započatej plavbe do Ameriky skončila neštastne a jej pohnutý osud dodnes zaujíma novinárov, výskumníkov aj dobrodruhov, pátrajúcich po jej zvyškoch na dne oceánu. Tragédia Titaniku bola už mnohokrát popísaná a niekolokrát aj sfilmovaná. Naposledy jej osud diváci mohli sledovať v americkom kasovom a oscarovom trháku režiséra Camerona so dojímavou titulnou skladbou v podaní speváčky Celine Dionne.

V československej námornej flotile bola tiež loď, nie námorná, ale riečno-morská, ktorá v niečom pri troške fantázie mohla pripomínať osud Titaniku, ale dnes si na to už len máloko spomenie. Nebola obrovská ako Titanic, patrila medzi menšie lode s výtlakom 1200 BRT a nebola osobná s tisícovkami cestujúcich, ale iba nákladná s 24 mužmi, tvoriacimi jej posádku. Našfastie, jej osud neboli celkom tragický, aj keď k tragédii mal dosť blízko pre posádku, ktorá sa dostala v nesprávnom čase na nesprávne miesto.

Kde sú tie paralely s Titanikom? Na jar v roku 1967 po dokončení v budapeštianskej lodenici vyplávala z bratislavského prístavu (ale materským prístavom bola Praha) loď Lednice, pomenovaná po peknom juhomoravskom mestečku, znájom v prvom rade pekným zámkom s prilahlým parkom a minaretom. Dolu prúdom po Dunaji, cez Stredozemné more a Červené more až do Saudskej Arábie smerovala jej prvá diaľková plavba. V prístave Massah, kde sa do jej podpalubia uložil náklad surových koží, bavlníkové a iné semeňa, už námorníci začali nejaké správy o vyostrovaní situácie na Blízkom východe. Ale aj napriek tomu sa začali tešiť na spatočnú plavbu domov, a potom s svojim rodinám a blízkym, vtedy netušiac nebezpečenstvo, ktoré ich čaká. A ktoré sa od tej chvíle pretiahlo na neuveriteľných 8 rokov až do roku 1975. Teraz od skončenia ich odysey uplynulo viac než štvrtstoročie.

Noc 4. júna 1967 ešte bola pokojná. Loď Lednice po plavbe Červeným morom vyrázila večer smerom na Suez a v noci plávala v Arabskej úzine. Posádka videla lode, pokoje vplávajúce do kanála, aj tie, ktoré išli opačným smerom. Konvoj lodí sa zosadil 5. júna, aby poobeodenie pre Suezu vyrázel smerom na Port Said. Avšak večer okolo 9. hodiny sa strhla delostrelecká aj guľometná palba, trvajúca niekoľko hodín. Nad lodami lietali izraelské raketky s jediným cieľom útoku - mesto Suez.



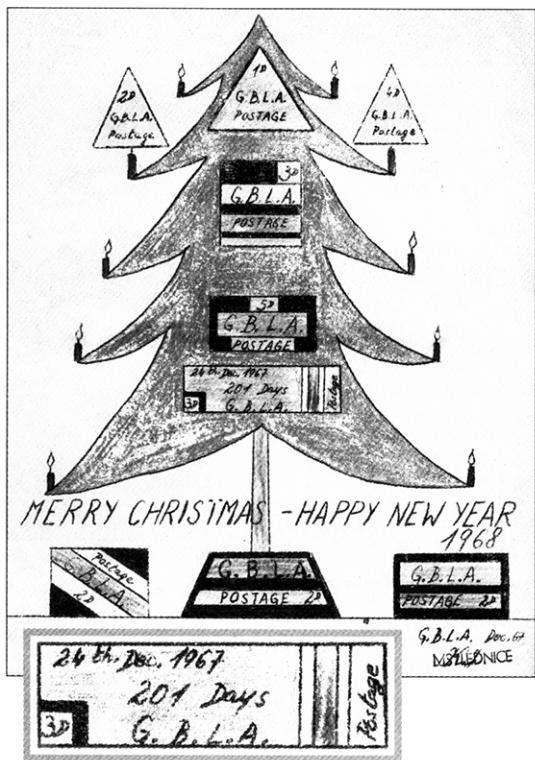
14 známkov G.B.L.A. hodnoty 2 d na liste s rodostromom uviaznutých lodí a jedna známka 8 d, dole známka lode Lednice

Ráno 6. júna lod vplávala do prieplavu. Streľba však neutíchala a námorníci sú svedkami nočnej skazy. Všade oblaky dymu, na letisku zničené hangáry, ohorené lietadlá. Okolo obejda loď Lednice doplávala do Veľkého horkého jazera, kde spustila kotvu a čakala, než prepláva konvoj lodí smerom na juh, aby opustili jazero.

V noci pokračovala opäť streľba. Strely bojujúcich strán lietajú ponad kotviače lode z jedného brehu na druhý. A ráno 7. júna sú nezainteresované posádky uprostred vojnového konfliktu, vidia útok na Izmailiu. Stopy vody vystrekujú po detonáciách priamo v prieplave. Lode narýchlo opúšťajú egyptské lodivody, ktorí sa inak majú starat o bezpečnosť plavby v Suezskom prieplave, aby lode neuviazli na plytčinách. Zostávajú len posádky.

Námorníci nemohli ostat nevšímaví k tomu, čo sa dialo okolo nich. Niektoré lode spustili činy, aby pomohli raneným vo vode. Lekári pomáhali ako sa dalo, napríklad lekár z polskej lode Boleslaw Bierut ošetroval okolo troch stoviek ranených. Zbrane však neutíchali. Až po niekolkých dňoch námorníkom oznamili, že prieplav je definitívne uzavretý zo všetkých strán a lode tu zostanú dovedty, kým sa vojna neskončí. Posádky všetkých lodí sa znížili na minimum, na Lednici ostalo 7 námorníkov. Keď pribudol ešte jeden, táto osmička mužov tvorila posádku lode Lednice na niekoľko rokov - čo však vtedy ešte netušili... Loď Lednice sa tak cestou z Červeného mora v Suezskom kanále stala s dal-

Šími 14 lodami, nedobrovoľným účastníkom vojny medzi Izraeľom a Egyptom (vtedy ako Zjednotená arabská republika), Sýriou a Jordánskom. Tento konflikt, známy ako 6-denná vojna, ktorý začal 5. júna 1967 izraelským útokom, skončil obsadením pásma Gazy, Šinajského poloostrova až k Suezu, západného brehu Jordánu a Golanských vyšín. Sledujúc súčasné dianie si človek pripomína, že niektoré z týchto zemepisných názovov ako problémové sa často opakujú aj teraz...



Vydanie známok G.B.L.A. rozličných nominálnych hodnôt k Vianočnému sviatku a k novému roku 1968, dole známka 3 D pri pomíňajúca, že Štredý deň 24.12.1967 je 201. dňom nedobrovolného pobytu lodí v Suezskom prieplave

Suezským prieplavom, konkrétné jeho časťou cez Veľké horúce jazero, ktoré sa nachádza medzi severnou a južnou časťou kanálu, plávala Lednice v zostave 14 lodí. Lode s posádkami a väčšinou aj s nákladom sa zrazu oscili medzi frontovými líniemi. Spustili kotvy a čakali na ďalší vývoj situácie. A hoci vojna prakticky po týždni skončila víťazstvom Izraela, občasná streľba neutichala. Bombardovanie prieplavu na jeho oboch koncoch spôsobilo, že sa stal na dlhé roky nepriechodným.

Vynuté zastávky pokračovala i nadalej, lebo Izrael vtedy odmietol rezolúciu OSN na stiahnutie zo okupovaných území. Posádky 14 lodí, z ktorých boli 4 anglické, po dve polské, švédské a nemecké, po jednej USA, bulharská, francúzska a naša Lednice, sa stali na dlhých osem rokov svedkom vojny vo všetkých, čo s tým súvisí. Lety rakiet nad hlavami, dopad

črepín po výbuchoch granátov nielen do vody ale i na paluby. Dokonca nejaký zblúdený projektil preražil aj steny Lednice, aby uviahol v balíkoch bavlny, ale naštastie nikoho nezranil. Znepriateľene strany boli od seba vzdialé sotva 8 km, na šírku jazera, a medzi nimi v zemi, či vlastne vodách nikoho, námornici ošmokr krajín ponechaných osudu, a či vlastne samých na seba.

Po štyroch mesiacoch od začiatku vojny a v čase nevyhláseného praktického uvázenia vo vodách Veľkého horúceho jazera (Great Bitter Lake) z iniciatívy kapitána J. Starkeya z anglickej lode Port Invercargill bola založená Spoločnosť Veľkého horúceho jazera - Great Bitter Lake Association - G.B.L.A. a bola zvolená Rada spoločnosti. Jej stanovy hovorili, že svätým poslaním Spoločnosti je udržiavať pevné priateľstvo, ktoré bolo uzavorené za tažkých bojových podmienok, a to bez rozdielu národnosti a vyznania. Námorníci si krátili dlhé chvíle, ako sa dať. Na palubách organizovali preteky v strelebe zo vzduchovky, turnaje v stolnom tenise, preteky na člnoch. Ba usporiadali aj turnaj v minifutbale...

Pri Spoločnosti G.B.L.A. sa vytvorila zvláštna poštová medzinárodná služba, ktorá si využívala aj vydávanie vlastných známok a poštových pečiatok. Podľa bežných pravidiel Medzinárodného poštového úradu mohu posádky lodí používať na šírom mori poštové známky a poštové poplatky vlastnej krajiny. Počas kotvenia v prístavoch sa uplatňujú tarify, obvykle v týchto krajinách. Vody Veľkého horúceho jazera však v tom čase nepatrieli vlastne nikomu a tak námorníci na lodiach začali vyrábať vlastné známky. Na obyčajnom kancelárskom papieri, na nálepkách na žiacke zošity, priamo na obálky (a tak vlastne vznikli aj prvé celiny G.B.L.A.). Prvú známku k započiatiu činnosti Spoločnosti vyhotobil kapitán československej lode Lednice, Jiří Kudrna. Bolo stanovené, že každý list, ktorý jazero opustí, musí mať známku G.B.L.A.

Námorníci dostávali známky zadarmo, pre vlastnú potrebu. Väčšinu listov preberala egyptská pošta a odovzdávala ich na ďalšiu prepravu s egyptskou pečiatkou alebo otláčkom výplatného stroja pošty v Suezze. Pošta bývala cenzurovaná. Niektoré zásielky boli dofrankované egyptskými známkami a často boli listy prevádzané kuriérmi pri striedaní posádok a odovzdávané na ďalšiu prepravu v domovskej krajine.

Tvorba a vyhotovenie známok jednoduchou tlačiarenskou technikou, spravidla liehovým rotaprintom, odzráža dobu ich vzniku. Vydávajú sa známky s námetom k aktuálnym podujatiám, napríklad k príležitosti MS vo futbale v Mexiku, k Svetovej výstave poštových známok PRAGA 1968. Príležitostné známky boli vydané aj k 1. a 2. výročiu založenia G.B.L.A. (obr. na 1.strane obálky). Známky dokumentujú aj aktuálny stav na jazere. Poštový lístok formátu A5 so známkou leteckej pošty G.B.L.A. s prítlácou plánika jazera

uvádza názvy všetkých lodí: Djakarta, Lednice, Boleslaw Bierut, Nordwind, Nippon, Munsterland, Killara, Port Invercargill, Sindh, Agape-nor, Melampus, Scottisch Star, Vassil Levski a Africán Glen.

Túžboiu po domove v čase odlúčenia od rodín dychajú vianočné známky so symbolickou jedličkou. Nominálne hodnoty známok viac-menej symbolické 1, 2, 3, 5 penny. Farba známok - prevažne fialová farba indigových blán (na to si už pomaly nik v dobe moderných „kopirok“ ani nespomienie) a kolorovaná farbičkami, ktoré boli poruke. Spoločnosť bola registrovaná v Londýne a mala asi pol tisíca členov. Používanie známok sa rozneslo medzi filatelistov a na kotviače lode začali dochádzať žiadosti filatelistov o zásielky zo zadržaných lodí. Autorom prvých asi 80 známok G.B.L.A. bol český kapitán lode Lednice J. Kudrna. Autorstvo potvrdzuje jeho podpis na blokoch alebo iniciálky J. K. s pečiatkou M. S. / LEDNICE. Celkom vydali námornícky všetkých lodí z jazera cca 900 rozličných známok spravidla s nákladom po 200 ks. Tieto známky sa spomínajú v niektorých katalógoch a aj teritoriálni ich pokladajú za známky osobitnej známkovej krajiny ako určitú zaujímavosť.

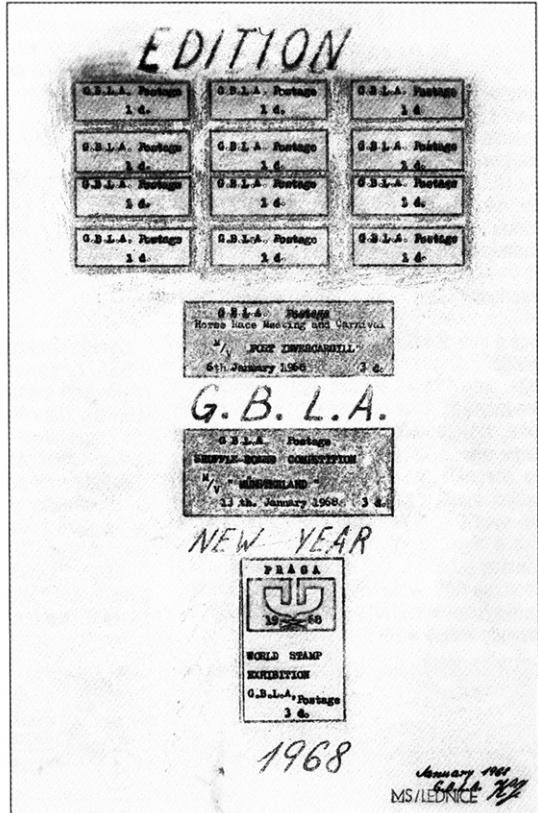
Bolo to veľa, či málo? Na palubách všetkých lodí bolo celkom okolo tritisíc námorníkov, ale nie naraz, lebo posádky sa počas nedobrovolného pobytu na jazere striedali. Dnes sú pre nich tieto známky a pamätné hárčeky suvenírom a spomienkou dokladujúcou tažké chvíle. Podpisy priateľov, vyvolávajúce ďalšie spomienky.



Známka propagujúca Svetovú výstavu EXPO'70 OSAKA a MS vo futbale MEXICO'70

A čo záverom? Úsilím Egypta a vlastne aj ďalších krajín a lodných spoločností, ktoré strácali veľké peniaze predražovaním dlhšej plavby okolo Afriky do Ázie sa v roku 1975 podarilo obnoviť plavbu v Suezskom kanále. Lode súčasť boli slobodné, ale všetky neboli schopné plavby, pretože dlhorodená nečinnosť, aj napriek pravidelnej stárostlivosti o nevyhnutnú údržbu, si vyžiadali svoju daň. Lednice vzala do vleku sovietska loď

Gordelivý, ktorá ju dotiahla do juhoslovanskej Rjeky. Náklad sa mnohoročným pobytom na tropickom slnku a vlhkom morskom vzduchu znehodnotil. Premenožili sa v ňom škodce a aj hmyz. Náklad odkúpil nejaký špekulant.



Jeden list so známkami G.P.L.A. vydaný k novému roku 1968 obsahoval aj známku hodnoty 3 d, ktorá propagovala Svetovú výstavu poštových známok PRAGA 1968

Po oprave lode a odpočinku posádky mohla začať jej nová kapitola, aby sa znova vydala na šíre more. A pre filatelistov nastalo obdobie zhámania celistvostí, dokladujúcich túto neobyčajnú, dobrodružnú plavbu, ktorá naštastie tragicky nekončila, aj keď k tomu bolo celkom blízko ■

#### Pramene:

- [1] Osobné spomienky Jozefa Šarmíra, lodmajstra Lednice, ktorý započíval aj materiál na ilustráciu príspevku
- [2] Mladý svět, X. ročník, č. 2/1968, s. 9-11
- [3] Nouzová výroba poštovních známek a osudy čs. lode Lednice během Suezské blokády 1967-1975. In: Katalóg Krajinské výstavy poštových známok ZNOJMO 76.

Pozn. red.: Chceli sme ilustrovať článok aj obrázkom lode Lednice - o tom, ako sme dopadli a čo zaujímavého sme zistili, napišeme v budúcom čísle Zberateľa (R).

# Nástrekové sloganové pečiatky v námetových zbierkach?

Vojtech Jankovič

Automatizácia poštovej prevádzky prináša nové spôsoby triedenia, spracovania a rozsielania poštových zásielok. Tieto sa často prejavujú aj na poštových zásielkach vo forme rôznych nášľapkov kontrolných kódov, čísel, nápisov a podobne. Napríklad na korešpondencii zasланej z územia USA, Austrálie a Kanady možno na niektorých zásielkach nájsť ihličkovou tlačiarňou vytlačenú jedno alebo viacriadkovú informáciu v čiernej farbe obsahujúcu mesto, štát, trojmiestne číslo, dátum a ďalšie informácie (často PM # a číslo, čo by mohlo v angličtine znamenat označenie hodiny, kde PM je skratka pre „popoludní“). Predpokladám, že špecialisti na poštovú história, resp. automatizáciu spracovania pošty, vedia presnejšie tieto nápisys identifikovať. Ako zberateľ ma tieto poštové atribúty sice zaujali, ale ako námetár som ich nijako nevedel využiť v námetovom exponáte. Nehovoríac o tom, že mi bolo a doteraz čiastočne zostáva záhadou, aký majú tieto nápisys účel. Často sa totiž vyskytujú na obálkach s odtlačkom výplatného stroja s rovnakým dátumom, niekedy však s iným mestom.

na zbernych miestach. Podľa autorov v úvodnej časti nápisu sa objavujú nielen názvy miest, ale aj nápisys propagujúce významné príležitosti (Vianoce) a lokálne aktivity. Tým sa zásielky opatrené nápisimi stávajú zaujímavými aj pre námetových zberateľov. Autori článku tiež nápisys označili ako „Slogan Inkjet Postmarks“, čiže voline preložené: sloganové pečiatky nastriekané, tzv. inkjetovou (tryskovou) tlačiarňou. Ja som ich pracovne nazval „nástrekové pečiatky“ a v prípade propagačného sloganu „nástrekové sloganové pečiatky“.

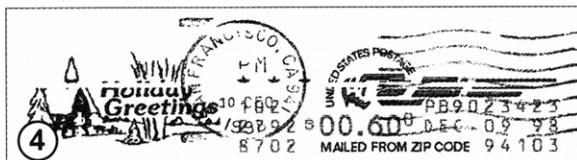
090 75J 270 0104/18 20:49 //////////////



(3)

Správa konkrétné hovorí o poštovom úrade v meste Shreveport v USA, kde používajú túto technológiu na reklamu lokálnych charitatívnych aktivít, veľkých sviatkov a aktivít Poštovej správy USA (USPS). Napríklad 6. mája 1994 na tejto pošte používali slogan „St Jude Bike-A-Thon LSU-S“, čo je skrátené označenie pre miestnu charitatívnu cyklistickú akciu.

Zatiaľ sa mi podarilo nájsť len jednu nástrekovú sloganovú pečiatku uvedeného typu s námetovo vhodným sloganom (nápisom) a to na zásielke z Kanady. Okrem bežných atribútov obsahuje dvojriadkový slogan „CENSUS \* 2001\* RECENSEMENT! / RECENSEMENT \* 2001 \* CENSUS!“ (obr.3), ktorý pravdepodobne pripomína sčítanie ľudu (z tohto krátkeho textu neviem jednoznačne identifikovať, čo texty znamenajú).



(4)

Taktiež sa mi podarilo nájsť veľmi podobnú, avšak nie čiernu, ale tmavočervenú nástrekovú pečiatku so sloganom „Holiday Greetings“ (sviatočné pozdravy) a obrázkom zimnej prírody (obr.4). Dátum použitia 9.12.1998 indikuje, že spomínanými sviatkovami sú pravdepodobne Vianoce. Táto však už obsahuje aj výplatnú hodnotu (\$00.60) a ZIP CODE odosielateľa (94103), čím plní účel výplatného stroja. To by naznačovalo, že ide nie o nástrekovú sloganovú pečiatku s obrázovým motívom, ale o nástrekovú výplatnú pečiatku. Že by tieto postupne nahradzovali štandardné odtlačky výplatných strojov?

Uvedené fakty dopĺňajem niekoľkými ukážkami, žiaľ, niektoré z nich vďaka pestrofarebným známkam neposkytujú dostatočnú čitateľnosť. Možno niektorí z čitateľov nájdete ďalšie a kvalitnejšie príklady, prípadne vie vnieсти viac svetla do tejto problematiky.

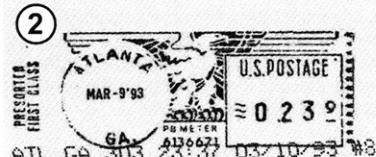
Nech je to akokolvek, ukazuje sa, že pre námetového zberateľa nástrekové sloganové pečiatky poskytujú ďalšie možnosti rozšírenia zbierok, pretože sú plnohodnotným filatelistickým materiálom dokladujúcim automatizované spracovanie poštových zásielok ■

## Literatúra:

Bicycle Stamps - the official publication of the Bicycle Stamps Club, BS20A - SPRING - 1996, s využitím informácií z časopisu Linn's Stamp News.



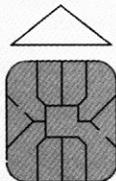
(1)



(2)



Nedávno som v literatúre našiel informáciu, ktorá čiastočne poodhaluje ich použitie a hľavne naznačuje, že by sa mohli dať využiť aj v námetových zbierkach. Podľa autorov článku ide o novú technológiu používanú v USA od roku 1989 na označovanie zásielok s nižšou prioritou, t.zn. takých, ktoré nemusia byť odoslané v deň ich podania a sústredujú sa



# MALÉ OKIENKO TELEKARTISTU

**/57/**  
**RUBRIKA PRE ZBERATELOV  
TELEFÓNNYCH KARIET**  
**Marián Jobek**

## PIN karty GSM SR - II.časť

V druhej časti článku budem pokračovať v predstavovaní verejných PIN kariet PRIMA. Pod katalógovým číslom IA 14 nasleduje úplne nový dizajn karty PRIMA. Začiatkom roka 2001 bol vydaný I. variant karty s názvom „Small 199 I.“ V pravom dolnom rohu na jej prednej strane je čierny text „GSM“ (obr. č.1). Dizajn karty v pomyslenej konkurencii nepekných a škaredých kariet, by určite dosiahol veľmi čestné miesto. Na prednej strane karty dominuje veľké písmeno „S“. Táto karta existuje už len s čiarovými kódmi, príčom v ľavom čiarovom kóde môže byť okrúhlá alebo hranatá číslica „3“. TČ má bud 6 alebo 7 miest. Kat. č. má IA 14 a termín platnosti sú postupne do 31.12.2002, do 30.06.2003 a do 31.12.2003. PIN kód je čierny na zelenom podklade, cca 26 mm dlhý a 2,4 mm vysoký. Materiál je silný, tvrdý a lesklý plast.

Nasleduje karta „Medium 490 GSM“, ktorá má podobný dizajn (obr.2). Na prednej strane karty dominuje veľké písmeno „M“. Existuje už len s čiarovými kódmi, TČ má 7 miest. Bude mať kat. č. IA 15 a termín platnosti je do 31.12.2003. Táto karta nemá zatiaľ ďalšie vydanie.

Skupinu týchto kariet uzavára tretia „Large 690 + 5 % bonus GSM“ s rovnakým dizajnom ako dve predchádzajúce (obr. 3). Na prednej strane karty dominuje veľké písmeno „L“. Existuje už len s čiarovými kódmi, TČ má 7 miest. Bude mať kat. č. IA 16 a termín platnosti je tiež do 31.12.2003. Ani táto karta zatiaľ nemá ďalšie vydanie.

V priebehu ďalšieho vývoja bol vydaný II. variant karty, ktorú budeme evidovať pod názvom „Small 199 II.“. V pravom dolnom rohu na prednej strane je nadalej čierny text „GSM“. Tiež existuje už len s čiarovými kódmi, príčom v ľavom čiarovom kóde môže byť okrúhlá alebo hranatá číslica „3“. Bude mať kat. č. IA 17 a termín platnosti je do 31.12.2003. PIN kód je biely na čiernom podklade, cca 43 mm dlhý a 2,4 mm vysoký. Materiál je tenký, tvrdý a lesklý plast (laminát).

Dalej bol vydaný úplne nový variant karty s názvom „Small 199 I“, ktorý čierny text „GSM“ na prednej strane má nahradený bielym textom „člen skupiny Orange“. Na prednej strane nadalej dominuje veľké písmeno „S“ (písmeno „S“ má koniec ľavého spodného oblúka od ľavého okraja TK vzdialenosť cca 1,5 mm). Tiež existuje už len s čiarovými kódmi, príčom v ľavom čiarovom kóde je len hranatá číslica „3“. Existujú dva podvarianty tejto karty a to pravý kód s rovnako dlhými alebo nerovnako dlhými čiarami. Bude mať kat. č. IA 18 a termín platnosti je do 31.12.2003. PIN kód je biely na čiernom podklade, cca 43 mm dlhý a 2,4 mm vysoký. Materiál je tenký, tvrdý a lesklý plast (laminát).

Veľmi podobnou je ďalší nový variant karty, ktorú budeme evidovať pod názvom „Small 199 II“. Rozdiel je len v tom, že písmeno „S“ na prednej strane má koniec ľavého spodného oblúka vzdialenosť od ľavého okraja TK len cca 0,3 mm. Termín platnosti je do 30.06.2003 a táto karta bude mať kat. č. IA 19. Na prvý pohľad by sa táto karta mohla javiť ako ďalší variant predchádzajúcej karty IA 18, ale v skutočnosti do výroby bol predložený nový návrh karty a preto v katalógovi je nutné ju viesť samostatne. PIN kód a materiál má rovnakú charakteristiku ako karta IA 18.

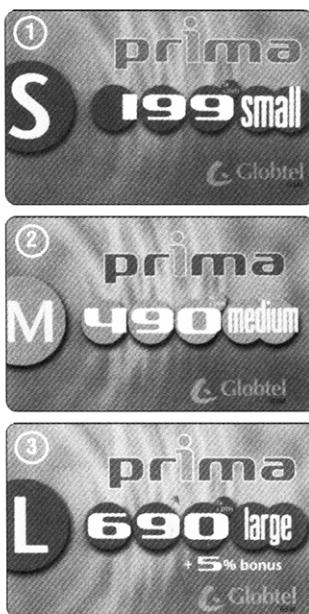
Nasledoval ďalší variant karty s názvom „Small 199 III“. Bude mať katalógové číslo IA 20. Termín platnosti má do 31.decembra 2003. PIN kód je čierny na zelenom podklade, cca 26 mm dlhý a 2,8 mm vysoký. Materiál je výrazne iný - hrubý a matný kartón.

Posledným variantom je karta s názvom „Small 199 IV“. Kat. č. bude mať IA 21 a termín platnosti je do 31.12.2003 a do 30.06.2004. PIN kód je čierny na zelenom podklade, cca 27 mm dlhý a 1,6 mm vysoký. Materiál je tenký, tvrdý a lesklý plast (laminát). Karty IA 18 až IA 21 boli vydané v presne nezistenom čase začiatkom roku 2002.

Ako som už spomienul v prevej časti článku, dňa 27.marcia 2002 sa spoločnosť GLOBETEL stala súčasťou medzinárodnej siete mobilných operátorov ORANGE. Od tej doby nesie spoločnosť názov Orange. So zmenou názvu došlo aj k výraznej kvalitatívnej zmene dizajnu všetkých ďalších novovydaných PIN kariet. Siet operátorov Orange vo svete používa štandardne čierno-biele dizajny s oranžovým logom Orange. Postupne boli vydané 3 PIN karty v troch už zabehnutých hodnotách - 199 Sk, 490 Sk a 690 Sk + 5 % bonus. Na bielom pozadí sú čierno-biele obrázky mladej ženy v troch rôznych situáciach.

Prvý variant karty, ktorú budeme evidovať pod názvom „Orange 199 I“ (obr. 4). Bude mať katalógové číslo IA 22 a termín platnosti (do 30.06.2004). PIN kód je biely na čiernom podklade, cca 43 mm dlhý a 3,0 mm vysoký. Materiál je tenký, tvrdý a lesklý plast (laminát).

Nasleduje karta s názvom „Orange 199 II“. Bude mať kat. č. IA 23 a termín platnosti (do 30.06.2004) je čiernej-



farby na bielom podklade. PIN kód je čierny na bielom podklade, cca 24 mm dlhý a 2,5 mm vysoký. Materiál je hrubý, matný kartón.

Potom nasleduje karta s názvom „Orange 490 I“ (obr. 5). Bude mať katalógové číslo IA 24 a termín platnosti (do 30. júna 2004) je čierny na bielom podklade. PIN kód je biely na čiernom podklade, cca 43 mm dlhý a 3,0 mm vysoký. Materiál je tenký, tvrdý a lesklý plast (laminát).

Ďalej nasleduje karta s názvom „Orange 490 II“ (obr. č. 6). Bude mať kat. č. IA 25 a termín platnosti (čierny na bielem podklade) je zatiaľ do 30.06. 2004 a do 31.12. 2004. PIN kód je čierny na bielem podklade, cca 24 mm dlhý a 2,5 mm vysoký. Materiál je hrubý, matný kartón.

Potom nasleduje karta s názvom „Orange 690 I. + 5 % bonus“. Bude mať kat. č. IA 26 a termín platnosti (čierny na bielem podklade) je zatiaľ do 30. júna 2004. PIN kód je biely na čiernom podklade, cca 43 mm dlhý a 3,0 mm vysoký. Materiál je tenký, tvrdý a lesklý plast (laminát).

„Orange 690 II + 5 % bonus“ má názov nasledujúca karta. Bude mať katalógové číslo IA 27 a termín platnosti (čierny na bielem podklade) je zatiaľ do 30.06.2004 a do 31.12. 2004. PIN kód je čierny na bielem podklade, cca 24 mm dlhý a 2,5 mm vysoký. Materiál je hrubý, matný kartón.

Potom nasleduje karta s názvom „Orange 199 III“. Bude mať katalógové číslo IA 28 a termín platnosti (biely na čiernom podklade) je zatiaľ do 30.06.2004. PIN kód je čierny na tmavošedom rastrovanom podklade, cca 27 mm dlhý a 2,1 mm vysoký. Materiál je tenký, tvrdý a lesklý plast (laminát).

Ďalej nasleduje karta s názvom „Orange 199 IV“. Bude mať katalógové číslo IA 29 a termín platnosti (čierny na bielem podklade) je zatiaľ do 30.06.2004. PIN kód je čierny na striebornom podklade, cca 32 mm dlhý a 2,9 mm vysoký. Materiál je tenký, tvrdý a lesklý plast (laminát).

Dalej nasleduje karta s názvom „Orange 199 V“. Bude mať katalógové číslo IA 30 a termín platnosti (čierny na bielem podklade) je zatiaľ do 31.12.2004. PIN

kód je čierny na bielem podklade), cca 22 mm dlhý a 3,0 mm vysoký. Materiál je hrubý, matný kartón.

Potaľto popísané PIN karty sú dodnes zberateľom známe vydania verejných kariet Globtel / Orange. Nemožno vylúčiť, že môžu existovať ich podvarianty, ktoré autorovi článku nie sú známe. Rád privítam informácie o nich.

Spoločnosť Globtel sa odlišuje od spoločnosti Eurotel aj tým, že vydávala aj darčekové PIN karty. Všetky doteraz známe darčekové PIN karty majú dizajn s motívimi. Prvá z nich bola vydaná v októbri 1997 s kreditom 2 minuty. Kat. č. má IB 1 a má označenie dvoch sérií kombináciou písmen GL s číslovaním zhora dolu a AA s číslovaním zdola hore. Pritom rozsah číslíc sa môže pohybovať od 1 do 4 (pozri MOT 56 o verejných PIN kartách IA 1 až 3).

Nasledovala PIN karta už nie s minutážou, ale s korunovou hodnotou - 30 Sk. Prvou z nich bola PIN karta s názvom „Motýle 30 Sk I.“, platnosť mala do 31.12.1999. Katalógové číslo má IB 2 a už nemá označenie sérií kombináciou písmen, ale len s číslicami zhora dolu a zdola hore.

Nasledovala PIN karta s názvom „Motýle 30 Sk II“, platnosť mala do 30.06.2000. Katalógové číslo má IB 3 a číslovanie má už len zdola hore.

Ďalej nasledovala PIN karta s názvom „Motýle 30 Sk III“, platnosť mala do 31.03.2001. Kat. č. má IB 4 a číslovanie má už len zdola hore. Text v dolnej časti zadnej strany „Karta je platná do“ je dlhý 10,0 mm.

Nakoniec nasledovala skupina TK s názvom „Motýle 30 Sk IV“, malá platnosť postupne do 31.05.2001, 30.10.2001, 31.12.2001 a 31.12.2002. Katalógové číslo majú spoločné IB 5 a majú číslovanie už len zdola hore. Text v dolnej časti zadnej strany „Karta je platná do“ je dlhý 10,5 mm.

Poslednou známy skupinou, ktorú vyprodukovala spoločnosť Globtel / Orange, sú ostatné verejné PIN karty na CD Prima s priemerom 12 cm. Na týchto CD (Compact Disc alebo slangom „cédečko“), prvýkrát vydaných v decembri 2000, rovnako ako na klasických PIN kartách, je umiestnený 14-miestny PIN kód pomocou ktorého, tak ako z PIN karty, si možno dostať kredit do výšky 490 Sk alebo 690 Sk + 60 Sk resp. 5 % bonus. CD s hodnotou kreditu 199 Sk neboli vydané. Do doby existencie spoločnosti pod názvom Globtel boli vydané spolu 4 Prima výbery (od čísla 1 po číslo 4.) Každý Prima výber je vždy vo variantoch 490 Sk a 690 Sk + 60 Sk resp. 5 % bonus, t. zn. spolu 8 CD. Na obidvoch CD pod spoločným číslom Prima výberu je vždy navyše ešte zmes 5-tich resp. 6-tich piesní alebo videoklipov z oblasti populárnej hudby, produkované populárnymi spevákmami. Z uvedeného vyplýva, že cieľovou skupinou, komu sú tieto produkty určené, je mládež.

1. Prima výber má kat. č. IO 1 (490 Sk) a IO 2 (690 + bonus 60 Sk), 2. Prima výber má kat. č. IO 3 (490 Sk) a IO 4 (690 + bonus 60 Sk), 3. Prima výber má kat. č. IO 5 a IO 6, 4. Prima výber má katalógové číslo IO 7 a IO 8. Po zmene názvu na ORANGE bolo vydanie 1 CD „Prima mix“ v oboch hodnotách. Ich katalógové čísla sú IO 9 a IO 11 □ Spracoval **mjobek**





# PREHĽAD PRÍLEŽITOSTNÝCH PEČIATOK NOVEMBER 2002

Jozef Soukup

Poradové číslo, dátum, miesto používania, text pečiatky, autor výtvarného návrhu a farba odtlačku pečiatky

01 ■ 7.11.2002 Trenčín 1: **365 ROKOV TYPOGRAFIE NA Považí / MDCXXXVII - MMMII / SIGNET TISKÁRNY ČESKÉHO EXULANTA / VÁCLAVA VOKÁLA ZE STARÉHO MĚSTA PRAŽSKÉHO** • I.Kubela, J.Masárová • Čierna

02 ■ 8.11.2002 Bratislava 1: **VOJENSKÝ ÚRAD SOCIÁLNEHO ZABEZPEČENIA / 10.VÝROČIE** • M.Ondráš (?) • Modrá



03 ■ 14.11.2002 Trenčín 1: **JOZEF BRANECKÝ 1882-1962 / PROVINCIAL PIASTOV, REGIONALNÝ HISTORIK A SPIŠOVATEĽ** • I.Kubela, J.Masárová • Čierna

04 ■ 15.11.2002 Spišské Podhradie: **INAUGURÁCIA POŠTOVEJ ZNÁMKY SPIŠSKÁ KAPITULA** • M.Kellner • Čierna



05 ■ 15.11.2002 Spišské Podhradie: **14.11.1877 - SPIŠSKÝ BISKUP JÁN VOJTAŠŠAK - 4.8.1965 / 125.VÝROČIE NARODENIA** • M.Kellner • Čierna

06 ■ 15.11.2002 Veľký Klíž: **INAUGURÁCIA POŠTOVEJ ZNÁMKY KLÍŽSKÉ HRADIŠTE - KOSTOL SV. MICHALA ARCHANJELA** • M.Čapka • Čierna



## Propagačné kašety

01 ■ 25.11. až 31.12.2002 Rajecká Lesná: **VIANOČNÁ POŠTA 2002** • F.Horník • Čierna

02 ■ 29.11. až 1.12.2002 Slovenská pošta: **MONACOPHIL 2002 / 29 NOVEMBRE - 1 DECEMBER 2002** • F.Horník • Čierna • Kašet používaný na výstave poštových známok v Monaku.



## Doplnenie informácií

V prehľade pečiatok za mesiac september (Zberateľ 11/2002, s.24) informáciu o používaní strojovej príležitostnej pečiatky **125 ROKOV POŠTY LEOPOLDOV** prosíme doplniť o údaje, ktoré sme získali až dodatočne: Autor výtvarného návrhu - Ivan Tvrď, obdobie používania - od 1.4. do 31.12.2002. Ďakujeme!

## Hľadáme autorov výtvarných návrhov

Ešte sa stále stáva, že niektorí objednávateľia príležitostných poštových pečiatok nedodržujú svoju povinnosť uviať meno autora výtvarného návrhu objednávanej pečiatky. S blížiacim sa termínom ukončenia prehľadu pečiatok za rok 2002 a vyhlásenia ankety o najkrajšiu slovenskú ručnú príležitostnú pečiatku roka, bolo by vhodné doplniť mená autorov tých pečiatok, kde doteraz tento údaj nebol oznámený. Máme záujem, aby zberatelia odtlačkov pečiatok mali v súčasnosti i v budúcnosti, k dispozícii pokiaľ možno čo najúplnejšie informácie. Preto sa obracíame na objednávateľov s prosbou o oznámenie autorov týchto príležitostných pečiatok:

20.3.2002 Martin 1: **MARTIN KRAMÁR, PROFESOR GYMNÁZIA**

14.4.2002 Radošiná: **120 ROKOV POŠTY**

24.5.2002 Liptovský Mikuláš 1: **FESTIVAL SYROV A BRYNZOVE**

8.6.2002 Žilina 1: **MAJSTER SLOVENSKA VO FUTBALE 2001-2002**

21.6.2002 Trnava 5: **VIII.LETNÉ ŠPORTOVÉ HRY POŠTÁROV SLOVENSKA**

2.9.2002 Žilina 1: **NA PAMIATKU 60.VÝROČIA LIKVÍDÁCIE RÍSKEHO PROTEKTORA R.HEYDRICHA**

31.10.2002 Bratislava 1: **50.VÝROČIE FARMACEUTICKEJ FAKULTY UK / FACULTAS PHARMACEUTICA**

8.11.2002 Bratislava 1: **10.výročie VOJENSKÉHO ÚRADU SOCIÁLNEHO ZABEZPEČENIA.**

Chýbajúce údaje prosíme zaslať na adresu redakcie (Zberateľ, Račianska 17, 831 02 Bratislava, e-mail: zberatel@nextra.sk). Za porozumenie, ochotu a pomoc vám vopred dakujeme.

□ Pripravil **Jozef Soukup**

# Doplatné známky 5h a 95h

V príspievku v Zberateľovi 10/2002, s.20, Pavol Hallon nastoluje otázku, na aký účel boli vydané doplatné známky emisie 1954/1955 v nomináloch 5h a 95h, pričom v článku dokladá ich použitie v zmieneších frankatúrach s inými doplatnými známkami a správne predpokladá, že v týchto prípadoch ide o ich výpotrebne použitie. Pokiaľ ide o hodnotu 95 halierov, odpoved je jednoduchá - práve takto činil vyclevací poplatok za listové zásielky, stanovený v rámci nových tarifov po menovej reforme 1953. Vyberal sa za zásielky, ktoré podliehali clu, ako vidno na pripojenom obrázku. Vyclevacia pošta Praha 026 opatrnala zásielku colnom nálepou s textom „Vyčleno / Clo vybrati“ a doručovacia pošta Kroměříž 1 vybraťa vyclevací poplatok 95 h, ktorý zúčtovala vylepením výplavných známkov v hodnote 75h a 20h. Vyclevací poplatok sa už za ľ. ČSR vyberal v doplatných známkach (pozri [1], str. 185), ale nie som si istý, či to bola tak aj po menovej reforme 1953. Pred vydaním doplatných známkov emisie 1955 sa však poplatok 95h v doplatných známkach nedal skombinovať, pretože dňodvety platné vydanie 1946 neobsahovalo žiadny nominál s konkavou 5h. Pekná ukážka použitia známky 95h vo svojej základnej funkcií je v citovanej práci na str.189. Výskyt takýchto celistvostí je pomerne vzácný, pretože muselo ísť o zásielky s obsahom tovaru, ktorý podliehal clu a takých iste nebolo veľa.

Tažie sa bude hľadať dôvod vydania známky s nominálom 5h. Snáď sa táto hodnota používala pri zúčtovaní nejakých poplatkov v internej službe pošty, prípadne ako doplnková hodnota v prípade, ak súhrnná suma týchto poplatkov končila na 5h. Špekulačnou úvahou by sme mohli dospiť k inému vysvetleniu - totiž že mohlo ísť o doplnkovú hodnotu práve na zostavenie vyclevacieho poplatku, čo mohlo pripaťať do úvahy najmä na malých poštách. Nepatrna spotreba známok 95h by totiž spôsobila, že by museli po neúmerne dlahu dobu skladovať zásobu týchto známok (minimálne objednávané množstvo bol zrejme 1 hárok - 100 kusov). Zrejme ani výpomocné používanie 95 halierových známkov by situáciu neriešilo, ak uvážime, že najčastejšie sa používali hodnoty 30 h, 60 h a neskôr 1Kčs. Zásoby 5 halierových známkov natolik nezaťažovali celkovú hodnotu skladu a dali sa pomerne ľahko vypotrebovať na bežné poplatky uhrdzánané doplatnými známkami. Toto vysvetlenie účelu pät-

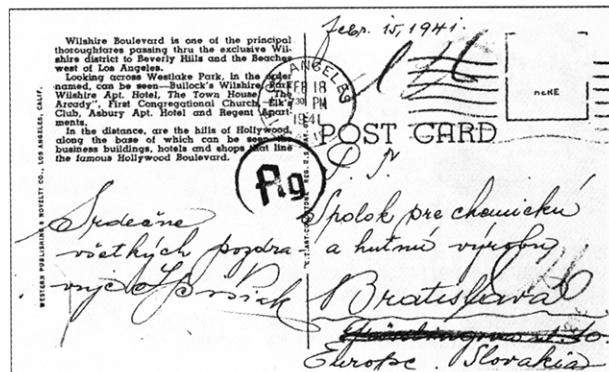


halierových známkov by mohol podporovať aj fakt, že známka 5h vyšla medzi poslednými v apríli 1955. Možno sa preto domnievať, že si jej vydanie vynútila práve prevádzková prax v suvislosti s vyberaním vyclevacieho poplatku na menších poštách □ M. Bachratý

Literatúra: [1] Čížek, Jozef : Doplatné na území Československa 1894-1985, Filatelistické state ZSF 29, Bratislava 1989

## Bola pohľadnica z USA cenzurovaná?

V Zberateľovi č.10/2002 ma zaujal článok M.Bachratého: Nie Gestapo, ale OKW, ktorý doplnil moje vedomosti o tejto problematike. V zberke mám pohľadnicu odoslanú 18.2.1941 z Los Angeles v USA do Bratislavu. Je na nej znáčka Ag a v pravom dolnom roku číslo 219, obe vo flajovej farbe. Adresátom bol Spolok pre chemickú a výrobu na Grösslingovej ulici 10. Prečo bol názov ulice prečiarňutý a tou istou dopísane písmeno I a číslo 26? Doručovateľ vedel pod číslom nájsť adresáta? Na lavom okraji (známka chýba) je napísaný ten istý symbol (I 26) - mal nejaký význam? Prešla pohľadnica s absolútne neviným obsahom cenzúrou? □ Marta Pazderáková



Pozn.red.: O názor sme požiadali Ing. M. Bachratého, ktorý nám na marge tejto pohľadnice povedal: „Ulica v adrese adresáta bola prečiarňutá zrejme preto, že Spolok pre chemickú a hutnú výrobu na tejto adrese už nesídli. Údaj „I 26“ znamená označenie doručovacieho rajónu (asi listového), podobné označenie sa používa aj dnešnej dobe.“

Cenzúre boli podrobene všetky zásielky z cudziny, s ktorou bolo možné korešpondovať. Pohľadnica bola odoslaná z USA vo februári 1941, keď bol ešte vzájomný styk možný. Po vstupe USA do vojny proti Nemecku bol poštový styk zastavený. Pečiatka Ag znamená, že zásielka nebola cenzurovaná, ale mohla byť použitá aj namiesto okruhnej červenej, ktorá označovala cenzúru“ ■

# VLAKOVÁ POŠTA LAWOCZNE - MISKOLCZ - BUDAPEST / 38

Jozef Tekel'

Siet vlakových pošt Rakúsco-Uhorska (1867-1918) je typickým príkladom dualizmu v monarchii. Rakúcka poštová správa vybudovala siet vlakových pošt pre rakúsku časť monarchie a uhorská poštová správa pre uhorskú časť monarchie. Územie súčasnej Slovenskej republiky a územná oblasť Podkarpatskej Rusi patrili do časti monarchie, v ktorej pôsobili od 1. mája 1867 uhorské vlakové pošty.

Pretože rakúsku a uhorskú časť monarchie bolo nevyhnutné spojiť železničnou sieťou zo strategických a hospodárskych dôvodov, postupne vznikali dôležité medzištátne spoje. Vybudované železničné trate boli vzápäť využívané na zlepšenie poštového spojenia, vznikli prvé cezhraničné vlakové pošty. Niektoré uhorské vlakové pošty mali cieľovú stanicu v rakúskej časti monarchie a naopak, niektoré rakúcke vlakové ambulancie mali cieľovú stanicu v uhorskej časti monarchie. Záujemca nájde detaily v literatúre. Poštový dualizmus v monarchii sa zretelne odrazil na činnosti týchto vlakových pošti. Rakúcka vlaková pošta mohla prijať vo východiskovej stanici (prípadne niekoľkých staniciach) na území Uhorska, zásielky vyplatené uhorskými poštovými známkami a legálne znehodnotiť poštové ceniny uhorskej pošty. Analogicky, uhorská vlaková pošta mohla prijať vo východiskovej stanici na území Rakúska (prípadne inej krajine) zásielky vyplatené rakúskymi poštovými ceninami.

Počet uhorských vlakových pošti, ktoré prechádzali z územia Slovenska, resp. z oblasti Podkarpatskej Rusi do rakúskej časti monarchie, je pomerne vysoký. Boli to vlakové pošty Budapest - Pozsony - **Bécs (Wien)** / 1, 2 alebo 46; Budapest - **Oderberg** / 21, 22, 27 alebo 37, resp. Budapest - Galánta - **Oderberg** / 362. V oblasti Podkarpatskej Rusi pôsobili vlakové pošty Budapest - Miskolc - **Lawoczne** / 38; Nyiregyháza - Csap - **Sianki** / 59; Debrecen - Nyiregyháza - **Sianki** / 60 a Bátyn - **Lawoczne** / 110. Uhorská vlaková pošta 38 jazdila na trati BUDAPEST - Aszód - Hatvan - Füzesabony - MISKOLCZ - Sátoraljaújhely - Csap - Bátyn - Munkács - LAWOCZNE (a späť). Trat dôležitej uhorskej vlakovej pošty prechádzala cez územie Slovenska medzi stanicami Sátoraljaújhely a Čop a na území dnešného Poľska, v rakúskej Haliči (Galizien, nem.), mala jedinú (cieľovú) stanicu Lawoczne. Nález celistvosti s odtlačkom pečiatky uhorskej vlakovej pošty 38 je zaujímavý, ale nie je výnimočný a nájdeme ho aj v kvalitnejšej

zbierke odtlačkov poštových pečiatok z obdobia do roku 1918 z územia Podkarpatskej Rusi. Výnimočný, v odbornej literatúre neznámy, je nález celistvosti z roku 1902 s rakúskou známkou, ktorá je znehodnotená odtlačkom dennej pečiatky uhorskej vlakovej pošty 38.



Pohľadnica s fotografiou železničnej stanice Lawoczne (na obr.) bola adresovaná do Temesváru (Timisoara, dnes na území Rumunska). Dominievam sa, že uhorská vlaková pošta 38 neprijať v malej pohraničnej obci Lawoczne veľa listových zásielok pre adresátov v Uhorsku a vzácne nálezy si zaslúžia pozornosť zberateľa. V obci Lawoczne mala cieľovú stanicu ešte uhorská vlaková pošta Bátyn - Lawoczne / 110, a preto nemožno vylúčiť nález odtlačku dennej pečiatky tejto vlakovej pošty na rakúskej poštovnej cene. Nález celistvosti dosiaľ neboli ohlášený.

Niektoľ rakúcke vlakové pošty prechádzali na územie Slovenska: Prekmuri - **Mezőlaborc** / 58; Tarnów - **Orló** / 60; Wien - **Pressburg** / 220 alebo Wien - **Pozsony** / 220; Ung. Hradisch - **Tepla-Trencsénteplicez** / 424; Sucha - **Csacza** / 512; Przemyśl - **Mezőlaborc** / 528; Brunn - **Trencsénteplicez** / 600 a odtlačky ich pečiatok sa objavujú aj na uhorských poštových ceniach. Dve rakúcke vlakové pošty Stanislau (Stanisławów) - **Körösmező** / 523 a Lemberg (Lvov) - **Uzsok** / 547 mali cieľové stanice na území Podkarpatskej Rusi. Vlakové pošty 523 a 547 mohli prijať pri jazde do Haliče, v staniciach Jasina alebo Užok listové zásielky vyplatené uhorskými poštovými známkami ■

#### Literatúra:

- [1] Tekel, J. Vlakové pošty na Podkarpatskej Rusi 1875 - 1918, *Filatelie*, 47, č 7, 1997, s. 1-7 (príloha)
- [2] Obert, J., Tekel, J., Varga, Š., Bartalský, Š., Poštové pečiatky na území Slovenska 1752 - 1918, ZSF, Bratislava 1994
- [3] Simádi, B., Kárpátalja postatorténete, MABEOSZ, Budapest 1991

# ZÁHADA JEDNEJ BALÍKOVEJ SPRIEVODKY

Jozef Korený

Medzinárodná balíková sprievodka Slovenska z roku 1943 patrí medzi celistvosti, ktorých sa v poštovéj prevádzke použilo pomerne veľa, ale na zberateľských účely sa z nich zachovalo iba veľmi po-skromne. Predkladaná balíková sprievodka ma však nezaujala len z hľadiska jej výskytu, ale pre iné súvislosti.

Predovšetkým to bola adresa, na koho bola sprievodka adresovaná - Voj. Ondrej Rozvadský, Berlín 5 W. 29, Postfach 54, Lager 3, Deutschland. Položil som si otázku: Čo robil vojak Slovenskej armády v roku 1943 v tábore v Berlíne? Najprv som sa domnieval, že adresát sa dostal do vojenského tábora po nejakom previnení alebo spáchaní trestného činu napríklad ako príslušník Slovenskej armády bojujúcej po boku Nemeckej armády na Východnom fronte.

Balík bol podaný na pošte ORECHOVÉ (dnešný Trenčín 5) dňa 10. novembra 1943 a záznamy na sprievodke hovoria o tom, že dalej pokračoval cez Ústrednú polných pôšť (20.11.1943), poštu Bratislava 2 (22.11.1943) a Viedeň 77 (23. 11.1943) do Berlína. Balík však neboli doručený a spolu so sprievodkou bol vrátený na poštu Orechové (3.2.1944). Príjem vráteného balíka potvrdil otec vojaka Štefan Rozvadský. V Berlíne na balík i sprievodku bola nelepená nálepka s dvojjačinným nemecko - francúzskym textom „Odcestoval bez udania adresy“. Tento údaj je však zavádzajúci.

Skutočnosť bola taká, že tábor, kde sa adresát nachádzal, bol bombardovaný spojeneckými lietadlami, a preto mu balík nemohol byť doručený. Na úvodnú otázku, čo robil slovenský voják v tábore v Berlíne, je nasledovné vysvetlenie: Vojak Ondrej Rozvadský bol s niekoľkými zamestnancami letiska v Trenčianskych Biskupiciach poslaný do Nemcka na zapracovanie montáže vojenských lietadiel typu Junkers JU-87 Stuka, ktoré sa mali kompletizovať práve v Trenčianskych Biskupiciach.

V tom období boli Trenčianske Biskupice klúčovým miestom nášho vojenského leteckectva. Bola tam dislokovaná Letecká škola, vykonávala sa tam v Cvičnej letke kurz stíhačov lietadiel Messerschmidt Bf 109, dalej Padáková škola a Pozorovateľská škola pre leteckých dôstojníkov v Cvičnej letke. Pri zistovaní



Rub a líc poštovéj sprievodky na balík, ktorá je zaujímavým dokumentom o ľuďoch a dobe spred šiestimi desiatkami rokov

údajov už adresát nežil, ale ďalší zamestnanec tohto letiska, uvedené údaje o Ondrejovi Rozvadskom spresnil a potvrdil. Lebo bol to práve on, kto osobne viezol balík s potravinami od rodičov na poštu...

Budem rád, keď táto moja malá exkurzia do minulosti prispeje do mozaiky vojenských dejín Slovenska a podneti záujem aj ďalších zberateľov z oblasti poštovéj histórie na hlbšie štúdium získaných materiálov aj v širších spoločenských súvislostiach ■

# VILIAM TELL - legenda a skutočnosť

V švajčiarskych horách, medzi prerývanými hlbokými údoliemi a pri modravých jazerach, rozprestierajú sa nedozerné lúky. Tu pokojne žili, páslí svoje stáda a lovili zver slobodymilovní ludia horských osád. Na ich pradávne územia si však robil nároky cudzí kráľ a aby si ich podmanil, vyslal tam svojho mestodržiteľa, zlopostného Hermanna Gesslera. Tento vo svojej ukrutnosti zašiel tak daleko, že dal na krížnych cestách upevníť na vysokú žrd svoj operený klobúk a nútí okolojdúcich, aby sa mu klaňali. Mnohí to zo strachu pred krutovládom aj robili. Našiel sa však jeden odvážlivec, bol to Viliam Tell, ktorý miesto pokorného pozdravu kušou, ktorú vždy nosil so sebou, klobúk zostrelil. Ked sa to Gessler dozvedel, dal si Tellu predvolat a slúbil mu, ako vynikajúcomu strelecovi beztrestnosť, ak jediným šípom zostrelí svojmu malému synovi z hlavy jablko. Tell príkaz splnil a keď Gessler zistil, že Tell má pri sebe ešte jeden šíp, pýtal sa na príčinu. Tell mu odpovedal: „Ten druhý je pre teba“ a Gesslera zastrelil. Týmto činom zbavil svoju zem od tyrania a cudzej nadvlády.



Viliam Tell a jeho syn na švajčiarskych známkach

Toľko jedna legenda. No, ako vidno, pre náročného hrdinu, akým je Viliam Tell, jedna legenda nestáči. Druhá, tak isto rozšírená a bližšia historickej pravde, hovorí o sprisahanií na horskej lúke Rütti v kantóne Uri na južnom brehu Vierwaldštätského jazera. Tu sa podľa povesti zišli zástupcovia troch horských osád Schwyz, Uri a Unterwalden, aby sa zaprisahali k boju za slobodu svojho územia. Medzi „sprisahancami“ sa spomína Viliam Tell, Arnold z Melchtaulu, Ulrich Rudenz a ďalší (niektorí z nich sú zvečnení aj na dvojhlávych švajčiarskych hracích kartách). Táto legenda má svoje korene v „Bielej knihe zo Sarnenu“ z roku 1470 a svoju neskoršiu podobu získala v XVI. storočí zásluhou Egidia Tschudiho (1505-1572), kantónalného úradníka v Glaruse, nazývaného aj „otec

švajčiarskeho dejepisu“, autora tendenčne falšovaných dejín CHRONICON HELVETICUM. Podľa Tschudiho Viliam Tell, švajčiarsky národný hrdina pochádzal z Bürglenu v kantóne Uri, zastrelil zemského správcu Gesslera a osloboďil Švajčiarsko (zhodou okolnosti pod menom Tell je známa aj postava z ďennej staronordickej ság). Postavy Viliama Tella, ako aj jeho ďajdajných spolubojovníkov však historicky nie sú preukázané a jedinou historickou postavou ostáva zlopostný Herman Gessler, nazývaný tiež ako Hermann z Brunecku. Pochádzal z aargauského šľachtického rodu a bol habsburským mestodržiteľom v kantónoch Schwyz a Uri. Zomrel v roku 1308.

Aké je teda vlastne historické pozadie týchto legiend, najnovšie oživených aj filmovým spracovaním? Počinajúc 13. storočím ušiilovali sa zdrobené vidiecke u-sadlosti slobodných i poddaných sedliakov a niektoré mestá celit stále narastajúcim nárokom zemepánov, vymaniť sa z ich vplyvu a získať bezprostrednú rišsku podriadenosť. Ako prvé ju získalo vykúpením sa v roku 1231 Uri, v roku 1240 nasledovali Schwyz a potom Nidwalden (Unterwalden). Horské kraje medzi horným Rýnom, Rhônou a Jurským pohorím sa však rozpadali na mnohé drobné panstvá, ktoré sa snažili ovládnut Habsburgovci. Po smrti Rudolfa I.- Habsburského (1218-1291, nemeckým kráľom bol od roku 1273) horské oblasti Schwyz, Uri a Unterwalden vytvorili „večný spolok“ na obranu svojich slobôd. Členstvo v spolku muselo byť osobne odprisané, preto malo aj názov „sprisahanecké spoločenstvo“ a jeho zásady boli: Samospráva, rozhodcovský súd, právny a mierový poriadok. Slávostná prísaha sa stala na horskej lúke Rütti nad kotlinou Vierwaldštätského jazera. Toto miesto bolo aj neskoršie mestom, kde sa užatvárali dohody a schvalovali spoločné pravidlá. Od roku 1860 je výlučným národným majetkom.

Počas vlády nemeckého kráľa a rakúskeho kniežaťa Albrechta I. (okolo 1250-1308) boli členské oblasti spolku nútene podrobniť sa habsburskej presile, čo sa stretlo s veľkým odporom. Henrich VII. (1276-1313), nemecký kráľ od roku 1308 a rímsko-nemecký cisár od roku 1312 bol synom grófa Henricha II.- Luxemburgského a ako nástupca Albrechta I. obnovil v roku 1309 švajčiarskym kantónom staré výsady a potvrdil ich bezprostrednú podriadenosť riši bez ohľadu na habsburgské nároky. Po jeho smrti však nastali nové nepokoje, ktoré skončili roku 1315 porážkou rakúskych rytierov pri Morgartene. Po tomto víťazstve nad habsburskou rozpínavostou užatvárili lesné kantóny nový „večný spolok“, ku ktorému neskoršie pristúpili Luzern (1332), rišske mestá Zürich (1351), Bern (1353) a sedliacke obce Zug a Glarus (1352). Napriek rozšíreniu a upevneniu „sprisahaneckého spoločenstva“ Habsburgovci si nadalej uplatňovali nároky na tieto územia, až novou porážkou pri Sempachu v roku 1386 boli nútene vyrovnati sa s nezávislosťou spoločenstva, ktorého názov Eidgenossenschaft bol po dlhší čas názvom nového štátneho spoločenstva, Švajčiarska.

Toľko história, ktorej odraz nájdeme v legende o boji a víťazstve slobodymilovného ľudu □ szjp



Známka s námetom Trojdochody - symbolu boja za nezávislosť a slobodu

# POVOLENIA NA ZASIELANE TOVAROV POŠTOU

Dušan Evinic, Tichomír Koteč

Na území Slovenska, zabranom Maďarskom v rokoch 1938-1945, platili obdobné predpisy a nariadenia ako na ostatnom území Maďarska. Jedno z týchto nariadení z rokov 1940 a 1941 sa týkalo i prepravy určitých druhov tovaru pošto. Odosielateľ si na prepravu určených tovarov (podľa doterajších zistení, okrem iného išlo o kockový cukor a údené mäsové výrobky) musel vybaviť na príslušnom úrade povolenie na prepravu.

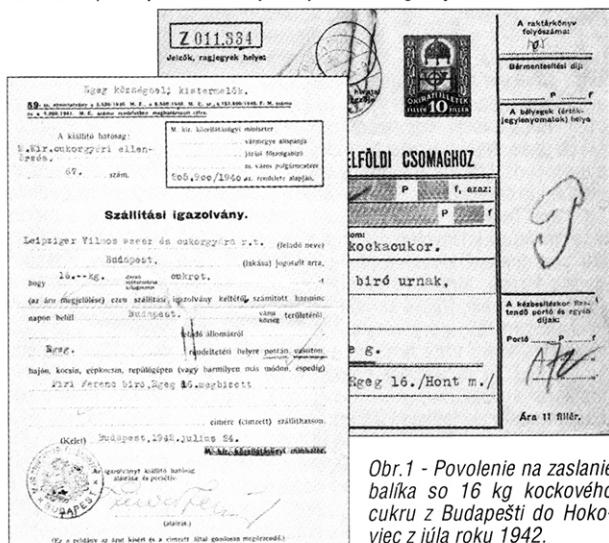
Na vydanie povolenia sa používalo tlačivo, na ktoré sa uvedli nasledujúce údaje: názov úradu vydávajúci povolenie, adresné údaje odosielateľa zásielky, označenie tovaru a jeho množstvo, podanie miesto a spôsob prepravy (poštu, železnicu, povožom a podobne). Ďalej adresné údaje príjemcu a na spodnej časti tlačiva miesto na dátum vydania povolenia (povolenie platilo 30 dní), pečiatku a podpis vydávajúceho úradníka. Tlačivo bolo pravdepodobne trojdielne, vytlačené bolo čierňou farbou. Prvá časť (podľa dokladového materiálu ružovej farby) sa pripájala k zásielke, resp. k sprievodnému dokladu - v našom prípade k balíkovej sprivedodke. Druhá časť tlačiva (vytlačená na bielom papieri) bola kópia na kontrolné účely, ktorú vydávajúci úrad doručil príslušnému mestnému úradu (orgánu) v mieste bydliska adresáta. Predpokladáme, že tretiu časť si ponechal vydávajúci orgán.

Môžeme dokladovať dva prípady zasielania balíkov s povolením pošto.

1 ■ Balík s hmotnosťou 17,7 kg s obsahom 16 kg kockového cukru odosielal Leipzig Vilmos z pošty Budapest 3 nevyplatené (poznámka na sprivedode „P“ v mieste určenom na poplatky) dňa 25.7. 1942 Pirimu Ferencovi do Egegu (Hokoviec). Adresát zásielku obdržal 27.7. 1942. Povolenie na dopravu tovaru vydal M. Kir. cukorgyári ellenőrzés Budapest pod číslom 67 dňa 24.7.1942. Z poznámok uvádzaných na zadnej strane povolenia vyplýva, že zásielka bola po prijatí rozdelena medzi viacerých príjemcov - malovýrobcov v Egegskej oblasti. K balíkovej sprivedodke bolo pripojené tlačivo ružovej farby, na ktorom je v hornej časti uvedené číslo „59“.

2 ■ Tlačivo v mierne pozmenenej úprave (druhá časť vytlačená čierňou farbou na bielom papieri) bolo pripojené k sprivedodke na balík s obsahom 3 ks

salámy, ktorý vyplatene odosiel Istvánka Ferenc Ludasú do Oroszky (Pohronský Ruskov) dňa 27.2.1942. Adresát balík obdržal 2.3.1942. Povolenie na prepravu pošto vydal príslušný úrad v mieste podania 27.2. 1942. Na spodnej časti tlačiva je údaj tlačiarne Egri Nyomda Rt. 79144.



Obr.1 - Povolenie na zaslanie balíka so 16 kg kockového cukru z Budapešti do Hokoviec z júla roku 1942.



Obr.2 - Druhá časť povolenia na zaslanie 3 kg mäsových výrobkov v balíku z Ludasu do Pohronského Ruskova z februára 1942

Aj tieto tlačivá, i keď majú nepoštový charakter, dokladujú, že poštové služby boli aj v minulosti nezastupiteľnou potrebou výrobcov i bežných občanov ■

# LIST Z MOSKVY

Vladimír Priputen

Opäť sa ozývam z Moskvy. Nie skutočne, len obsahom. Hoci materiál je získaný z Moskvy, článok o nich píšem v Bratislave. Posledný skutočný „List z Moskvy“ uverejnil Zberatel v januári 2000 a o mesiac neskôr ešte „List z Taškentu“. Od toho času uebehli tri roky a filatelistické informácie z týchto zemepisných širok, okrem noviniek Ukrajiny, sa zo stránok filatelistickej tlače takmer úplne vytratili. Preto som sa rozhodol napiisať pári riadkov o vlaňajších emisiach i tohtočnom emisnom pláne.

Dnešné Rusko, oficiálne Ruská federácia (na známkach je uvedený len skrátený názov РОССИЯ - ROS-SIJA) v prvom polroku 2002 vydalo 43 známok, čím za 11 a pol roka emisná činnosť tejto krajiny dosiahla počet 761 známok. Pripomienim ešte, že medzinárodná skratka rubľa je RUR, jeho kurz je 1 USD = 31,8 RUR a čierny kurz neexistuje, na uliciach je množstvo oficiálnych zmenární, na kúpu alebo predaj valút nepotrebuje žiadne doklady.



Prvá vlaňajšia 5-známková emisia Regióny Ruska zobrazuje turistické zaujímavosti Altajskej, Karačajovo-Čerkesskej a Chakasskej republik a Amurskej a Sachalinské oblastí (všetky hodnoty 3 RUR). Ďalšia emisia bola venovaná XIX.ZOH (Zjazdár, krasokorčuliar a skokan na lyžiach). Jedna známka (5 RUR) mala námet Boj proti terorizmu. Sté výročie Transsibírskej magistrály, najdlhšej železničnej trate na svete, bolo pripomatené hárčekom. Je na nej rušeň z 19. storočia vychádzajúci z tunela popod Jablonovský chrbát v Zabajkalsku, mapa trate a most cez rieku Amur pri Chabarovsku. 150. výročie otvorenia novej Ermitáže bolo pripomatené 4 známkami a hárčekom (obr. na 2. strane obálky). Päť známkov s námetom falí (po 2,50 RUR) bolo vydaných v PL (10x5 známkov), potom v spojkách vedla seba a v hárčeku s kupónom. Prvý štvrtrok uzatvárala séria a hárček s námetom psy.

V tomto roku oslaví St.Peterburg svoje 300. narodeniny. Mesto sa na túto udalosť starostlivo pripravuje. V septembri sa v tomto meste uskutoční aj filatelistická výstava pod patronátom FEPA. Už všlaní v apríli bolo vy-

daných 5 známkov so zaujímavými pohľadmi na mesto. Vytláčila ich francúzska tlačiareň CARTOR SECURITY PRINTING viacfarebne a aj s reliéfnou tlačou. Tri 25-rubľové hodnoty majú niektorú významnejšiu časť tlačenú 22 karátovým zlatom. O tom, že skutočne ide o zlato, je ku každej sérii priložený certifikát firmy o pravosti, vytláčený na priesvitnom pergamenovom papieri (obr. na 2. str. obálky). Táto séria mala náklad 15 tisíc 10-blokov, teda 150 tisíc sérií.



Ďalšia emisia (séria 6 známkov, každá hodnota 2 RUR) bola vydaná k 80.výročiu založenia jednotiek kontrarozviedky orgánov bezpečnosti. Hlavným motívom známkov sú sovietski rozviedčici z obdobia rokov 1922-1937, ktorí zahynuli pri stalinských represaliách roku 1937. Známky boli vydané aj v hárčekovej úprave. Známka EUROPA - Cirkus bola vydaná v malom prieohradkovom liste so šesťimi známkami. Vydaná bola známka aj k 200.výročiu narodenia admirála Nachimova a 5.kongresu EUROSAY - európskej organizácie najvyšších kontrolných finančných orgánov v Moskve. Polrok uzatvorila emisia Svetového prírodného dedičstva s vulkánmi poloostrova Kamčatka, ktorej štyri známky (1, 2, 3 a 5 RUR) boli vydané v štvorbloku.

A čo bude vydané v tomto roku? V emisnom pláne je 59 známk, z nich šesť bude opäť venovaných 300. výročiu St. Peterburgu a rovnaký počet aj emisnému radu Regióny Ruska. Po päť známk bude venovaných emisiám kláštory pravoslávnej cirkvi, hŕiby, chrobáky a história ruského automobilizmu. Ďalšie emisie budú venované dejinám ruského štátu, okruhlym jubileám piatich miest, 60. výročiu najväčšej tankovej bitky v dejinách pri Kursku a 150. výročiu Sinopskej bitky. Na známkach budú pripomennuté jubileá významných Rusov: vedca Alexandrova, ačka ruskej atómovej bomby Kurčatova, polárnika Krenkela, skladateľa Chačaturjana, kozmonautky Te-reškovovej. Známky budú venované aj výskumu Antarktídy, EUROPA - umenie plagátu, Novému roku a priváruje sa aj spoločne rusko-belgické vydanie.

V pláne je aj vydanie populárnych poštových lístkov a obálok s príležitostnou známkou (bude ich 20). Budú venované napríklad tradičnému medzinárodnému symposiu „Poštová trojka 2003“, 300. výročiu vydania prvých ruských novín „Vedomosti“, ktoré spolu s Peterburgom založil Peter Velký, 400. výročiu narodenia Chabarova, ktorý pre Rusko získal obrovské priestory Sibíri a Čiernohore, 225. výročiu narodenia nórskeho moreplavca Beringhausen (v ruských službách osvojoval arktické severovýchodné moria a prilahlé územia) a ďalším námetom.



20.06.2002

Moskovská filatelistická firma POSTFIL okrem svojej obchodnej činnosti, vykonáva záslužnú prácu (ako nás Zberateľ) aj pri vydávaní filatelistickej literatúry. Už desať rokov mesačne vydáva informačný filatelistický bulletin VESTNIK FILATELIÍ. Pravidelne prináša informácie o ruských známkach i správy z poštovej prevádzky. Okrem Ruska uvádza (katalogizuje) aj všetky vydania bývalých sovietskych republík (aj Estónska, Litvy a Lotyšska), ale aj štyroch autonómnych oblastí, ktorých známky v týchto územných celkoch vychádzajú oficiálne a sú použitou používané. Sú to Abcházia (autonómna republika v Gruzínsku) Náhorný Karabach (Azerbajdžan), Pridnestrovsko (Moldova) a Južné Osetsko (Gruzínsko). Všetky ostatné „poštové vydania“ sú protizákonné a v poštovej prevádzke nepoužiteľné, obyčajne vyradené v zahraničí. Svojho času som osobne v Moskve poznal „vydavateľa“, ktorý známky Tuvy si nechal tlačiť vo Viedni. K tejto problematike sa niekedy ešte vrátim.



Iným počinom firmy POSTFIL je pravidelné vydávanie katalógu Poštové známky republík bývalého ZSSR. Ten tiež vychádza pravidelne. Prvý katalóg bol vydaný v roku 1995 a druhý 1997. Prvý mal 160 brožovaných strán, druhý už s 347 stranami tvoril hrubú knihu. Od roku 1998 vychádzajú už len ročné dodatky, tie majú okolo 100 strán. Súredaktorom bulletinu a autorom katalógu je významný ruský filatelistický publicista Vadim Jakobs. Obe boli už niekolkokrát ocené na filatelistických výstavách doma i v zahraničí ■

## PristaHOVALCI z Európy

Argentínska pošta vydala dňa 19. októbra 2002 prvé štyri príležitostné známky nového emisného radu Spoločenstvá, ktorý je venovaný imigrantom tejto rozľahlej krajiny. Ekonomická, sociálna a politickej assimilácia imigrantov z opakovanej pristavaovateľských vln mala za následok rozsiahlu kultúrnu výmenu medzi tými, ktorí práve prišli a tými, ktorí sa tu narodili. Od vzniku Argentínskej republiky v roku 1810 vedeli jej zakladatelia, že ekonomický rozvoj krajiny, poznámej biedou domorodého obyvateľstva, závisí od pristavaovateľstva.



Prvá polnohospodárska kolónia francúzskych imigrantov vznikla v roku 1822 v oblasti Morón v provincii Buenos Aires. Roku 1856 založila skupina švajčiarskych imigrantov osídlenie Colonia Esperanza (Kolónia nádeje) v kraji Las Colonias a v nasledujúcom roku ďalšie v provincii Entre Ríos. Pokial hlavný záujem v polovici 19. storočia bol sústredený na pritiahnutie osadníkov zo severnej Európy, neškôr, po ekonomických reformách v Taliansku a Španielsku, prišlo najviac pristavaovatcov z týchto krajín. V období 1870-1929 prišlo do Argentíny asi 6 miliónov imigrantov z Európy, z ktorých viac ako tri milióny tu zostało. Spôsobu sa mnichov z nich usadili na farmách. Usídlenci v mestách žili v hroznej chudobe. Boli zamestnaní ako pomocní robotníci na stavbách, pri budovaní železničných tratí alebo malé obchody. Postupne, so zvyšovaním miezd, predajom pôdy a dlhodobými úvermi, prišlo k zlepšeniu životných podmienok imigrantov a ich potomkov už narodených v Argentíne. My môžeme doplniť, že v hustých radoch pristavaovatcov sa nachádzali aj Slováci. Spomedzi nich spomienme ako najvýznamnejších M. Kukučína a J. Cigera-Hronského.

Na všetkých nových známkach sú štátne vlajky Francúzska, Švajčiarska, Španielska a Talianska. Vo fotografických kolážach si môžeme prezrieť dobové portréty pristavaovatcov, ubytovne pre nich z rokov 1888-1953, faksimile pasov s imigrantskými výzvami, snímkou z polnohospodárskych prác okolo roku 1890, osobnú loď z roku 1919. Známky majú rovnakú nominálnu hodnotu 75 c a sú vytlačené štvorfarebným ofsetom (plus metalizovaná farba) v náklade 124 tisíc sérií □ Ivan Lužák

# ĎALŠIE ESTÓNSKE SLOVACIKUM...

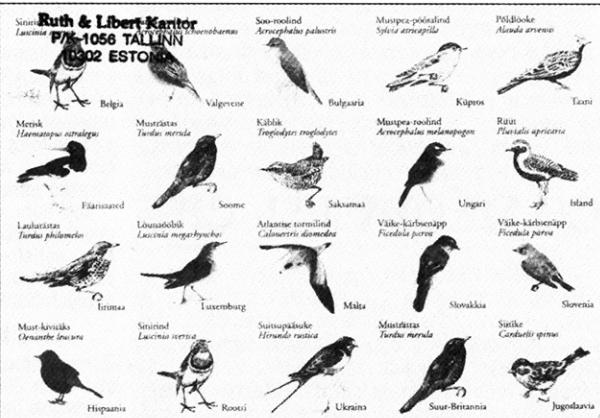
Pavol Hallon

Estónska pošta sa nám už prezentovala niekolkými peknými slovacikmi, z ktorých majú zberatelia tohto námetu iste radost. Estónska pošta je veľmi sympatická, lebo vydáva známky iba v takom množstve ako je potrebné a doteraz nevydala žiadne „rarity“, všetko je prístupné každému zberateľovi. Jedným z objektov filatelistického záujmu sú aj poštové lístky, ktorých doteraz bolo vydaných dvanásť v krásnom grafickom prevedení, viacfarebné, vytlačené na kriedovom papieri, so zaujímavými námetmi. Na poštovom lístku č.12, vydanom v máji minulého roka, je zaujímavé slovacikum.

V tom čase sa totiž uskutočnila zaujímavá spevácka súťaž. Nebola to však tradičná súťaž spevákov, ale Eurovízia usporiadala spevácku súťaž vtákov - spevavcov, teda súťaž spevavého vtáctva. K tejto príležitosti bol vydaný poštový lístok, opäť so známkou „platná do celého sveta“ v pravom hornom rohu, na ktorej je vtácia mamečka krímačia svoje ratolesti. Pod známkou je veľkými písmenami text BIRDEUROVISION 2002, ktorý nikoho nenecháva na pochybách, že ide „vtáčiu Eurovíziu“. Veľmi pekná je aj príťač na lavej strane lístka s trlikujúcim vtáčikom. K lístku bola vydaná aj príležitosná pečiatka prvého dňa vydania s kresbou hlavičky vtáčika vyludzujúceho svoju melódiu. Všetky prvky na lístku tematicky krásne ladia a dalo by sa povedať, že ide o „maxima poštový lístok“ (predná strana vyobrazujeme na 2. strane obálky).

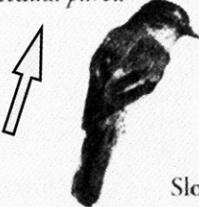
Nás však bude najviac zaujímať zadná strana poštového lístka. Na celej ploche lístka sú vytlačené kresby spevavcov a k nim príslušné texty (na obr.). Tlač je vyhotovená veľmi slabou farbou tak, aby napísaná správa odosielateľa mohla byť dobre čitateľná (na reprodukcii je farba pre lepšiu viditeľnosť zosilnená - poz. red.). Na tejto podlaži je vyobrazených dvadsať spevavcov, po päť v štyroch radoch. Pod každým spevavcom je názov európskej krajiny, ktorú reprezentuje. Nad kresbou vtáčika je jeho estónsky i jeho odborný latinský názov. Preto ich budeme môcť identifikovať. V prípade

„spevavého slováčika“ ide o vtáčika s latinským názvom *Ficedula parva* a z prekladu estónskeho názvu (Väike-kärbsenäpp) sa dozvieme iba toľko, že ide o „malého vtáčika“. Je vyobrazený v tretom rade, druhý z prava. Avšak označenie krajiny, z ktorej pochádza, je Slovensko, teda Slovensko. Slovenský názov vtáčika by nám mohol určiť ornitológ, ktorý by azda vedel niečo bližšie povedať, pre ktoré spevácke kvality bol vybraný tento spevavec do radu euróvizných spevavcov. Dúfajme, že tento vtáčik Slovensku hanbu neurobil.



Z encyklopédie sa možno dozviedieť, že vtáčik s latinským názvom *Ficedula parva* má slovensky názov *Muchárik červenohrdlý*, ale je tu aj jedna záhada. Keď som pozorne prezeral podtláč zistil som, že vpravo vedla nášho spevavého reprezentanta je vyobrazený druhý spevavec, ktorý reprezentuje Slovensko a podľa kresby je aj laikovi zjavne, že ide o iný druh vtáčika (nakoniec, prečo by jeden druh mal reprezentovať dve krajiny?). Jeho estónsky i latinský názov uvedený na lístku je však úplne rovnaký *Väike-kärbsenäpp*, resp. *Ficedula parva*. Aj toto je názorným príkladom, s akými prekvapeniami sa filatelisti môže stretnúť.

Väike-kärbsenäpp  
*Ficedula parva*



Slovakkia

Väike-kärbsenäpp  
*Ficedula parva*



Slovenia

Pravdepodobne sa tam vlúdila nejaká chyba a v jednom alebo druhom prípade môže ísť o iného muchárika (napríklad *Muchárik čiernochlavý* - *Ficedula hypoleuca* alebo *Muchárik bielokrký* - *Ficedula albicollis* ...). Podľa vyobrazenia v encyklopédii sa mi zdá, že sa viac podobá na muchárika čiernochlavého. Ten žije v listnatých, zmiešaných a lužných lesoch, v parkoch a v záhradách, kde hniezdi najmä v dutinách stromov po datloch a vo väčších búdkach. A vraj jeho krátky spev zní ako „citrat-citatytytyty“. Okrem toho varuje krátkym tvrdým „vhít“...

Skôda, že nás popredný filatelistický odborník na túto oblasť, priateľ Ing. Jozef Jelenčiak (v časopise Zberateľ publikoval pod značkou -jojo-) už nie je medzi nami. Iste by nám to vysvetlił ■

## MÁTE SLOVO...

### OHLASY • NÁZORY • POZNÁMKY

#### Viac popularizačných článkov

**A** opäť sme vo víre každodenných povinností, vôňa ihličia vyprchala, vianočné koledy dozneli a už len oneskorené želania do nového roka nám priopomínačú, že začíname odkrajať tretí rok nového tisícročia. Na najkrajšie sviatky roka už len spomíname a (možno) sa snažíme plniť predsa-vzatia, ktoré sme si dali na prahu nového roka. Dúfame však, že sviatočné dni pohody v kruhu najbližších dali aj možnosť venovať sa našim ušľachtilým záľubám a vytvoriť prostredie pohody na prelistovanie a prezeranie zbierok a na chvílkové pozastavenie sa pri tých, oku najlahodnejších prírastkoch. Možno, že niektorým z vás sa poštalo aj pod vianočným stromčekom nájsť niečo na zaradenie do zbierky. Pochopenie najbližších prináša radosť dvojnásobnú.

## ČO NEODVIAL ČAS

Krása zberateľstva tkvie aj v jeho nekonečnej variabilite, rôznorodosti a v pestrosti spôsobov, akými prináša radosť a duševné uspokojenie. Pre-svedčivým dôkazom toho sú aj vaše listy, ktorými bezprostredne reagujete na články a príspevky v časopise, odpovedáte na sútažné otázky, predkladáte vaše predstavy a návrhy o jeho ďalšom obsahovom zameraní. Chceme vyhovieť vašim želaniam, vážením čitateľa, a otvárame novú, a chceme veriť, že s vašim prispáním aj pravidelnú rubriku „Čo neodvial čas“. Predstava redakcie je prinášať články o rôznych výročiach viažúcich sa k oblasťam zberateľského zájmu, priblížiť na rôznych zaujímavých materiáloch niektoré historické skutočnosti a ich odkaz dnešku. Siahneme aj po starých časopisoch a publikáciách, v ktorých budeme hľadať námety, ktoré sú aj odstupom mnohých rokov zaujímavé a inšpirujúce.

Začíname pohľadnicou starej Bratislavu (na obálke), na ktorej dominuje priečelie budovy dnešného, od roku 1920 Slovenského národného divadla (pôvodne Mestské divadlo, otvorené v roku 1886), s Ganymedovou fontánou z roku 1888 (dielo V. Tilgnera). Vpravo vidieť známe hodiny na ostrovčeku uprostred cesty, ktoré boli neskôr rekonštruované a premiestnené k hotelu Carlton a následne odstránené úplne. História však znova ozila 24. novembra 2002, keď stĺpové hodiny boli na tomto mieste znova osadené, pričom aj ich prevenie kopíruje pôvodné riešenie.

Nemenej zaujímavý je samotný, dobre čitateľný text „Zde jsme byly dne 6. ledna 1903 na operetě ...“. Teda pozdrav na pohľadnici (adresovanej do Plzne) bol písaný presne pred 100 rokmi. Možno by bolo zaujímavé zistiť aj presný názov a autora operety, ktorú uviedli v divadle 6. januára 1903. Vie niekto z čitateľov niečo bližšie o tomto diele a jeho autorovi? Najaujímavejšie odpovede uvverejníme a odmeníme. Vaša redakcia

Písať o stále sa zvyšujúcej úrovni obsahovej časti a grafickej úrovni časopisu Zberatel sa mi vidí len opakovanie hodnotenia z predchádzajúceho roka.

Co však chcem, a teda musím zdôrazniť je skutočnosť, že redakčný kolektív „nespí na vavrínach“ a aj v situácii, kedy je Zberatel jediným slovenským odborným časopisom, sa snaží úspešne plniť svoje predsa-vzatia, a tým aj očakávania iste väčšiny jeho čitateľov. Ľahko totiž prirovnávať úroveň hocičoho, keď nie je s čím porovnávať, a práve to sa mi najviac páči, že napriek tomu sa úroveň časopisu z roka na rok skutočne zvyšuje a zberatelia rôzneho zamerania si iste v ňom nájdú to svoje.

Aby som však len nechváli, dovoľte malú pripomienku: Myslím si, že by bolo vhodné zaradiť v budúcnosti seriál metodických článkov o filatelií najmä pre zaujímacích a generálnych zberateľov a viac popularizačných článkov □ **Dpt. Štefan Piško, Detva**

#### ... taká bude filatelia v budúcnosti

Na medzinárodnej výstave SLOVENSKO 2002 bolo na stránkach Zberateľa už napísané mnoho pochvál i pripomienok. Ja sa k výstave chcem ešte vrátiť v súvislosti s mládežníckou filateliou. Bolo veľkým nedostatkom, že na výstave nebolo zriadená oddelenie mládeže, kde by sa mohli naši mladí filatelisti prezentovať, ale mohli vidieť aj špičkové mládežnícke exponaty Európy. To, že v SNM neboli priestory, podľa mňa, organizátorov neospravedljuje. Veď aj v zahraničí podobný problém riešia tak, že časť exponátov je umiestnená na inom mieste. To snáď by nemal byť problém ani v Bratislave.

Niežebý sa na mládež zabudlo - v rámci výstavy sa uskutočnil Kongres mladých filatelistov, finále Filateliistickej olympiády a iné aktivity, o ktorých už písal Mgr. Ján Mička. Práve pre zúčastnených najlepších slovenských mládežníkov a ich vedúcich, porovnanie s inými krajinami mohli byť veľmi poučné, inšpirujúce a hádam by mohlo pomôcť aj k zvýšeniu aktivity mladých filatelistov v Bratislave. Na záver chcem poznamenať už sice „ošúchanú“, ale stále aktuálnu pravdu: Aká je organizovaná mládežnícka filatelia dnes, taká bude slovenská organizovaná filatelia v budúcnosti. Na to by sme nemali zabudnúť!

□ **Ing. Ján Maničák st., Nitra**

#### Priblížiť aj iné zberateľské oblasti

Myšlím, že tento časopis zaslúži uznanie od všetkých, ktorým je venovaný. Každý mesiac čakám netrpezlivovo jeho nové číslo. Je to úžasné, keď napríklad na služobnej ceste po rokovaní, si môže človek v hotelovej izbe vziať do ruky Zberateľa a relaxovať. Časopis možno hodnotiť len kladne. Jeden návrh by som však mal.

Či by mohla byť čas od času jedna stránka venovaná aj nejakému ďalšiemu zberateľskému odboru (napríklad syrovým etiketám, čokoládovým obalom, zápalkovým nálepkám, atď.) Len ako informatívny článok, nemusel by byť na vysokéj odbornej úrovni.

□ **Milan Uhríčik, Dolný Kubín**

## Čo nás trápi na pošte

Je toho viac, s čím filatelisti na pošte nie sú spokojní. Na jednej strane sa pošta snaží zabezpečovať kvalitnejšie služby včasnejším dodávaním zásielok, na druhej strane im paradoxne bráni nová technika. Príklad? Roznáška pošty sa uskutočňuje v čase, keď ste v práci (pokiaľ nie ste nezamestnaný). Doručovateľka vám do schránky vhodí oznámenie o uložení zásielky a keď prídete z práce - hajde na poštu prevziať zásielku. Ale chyba lávk! Po zásielku si musíte prísť až na ďalší deň, pretože „je to v počítaní, najprv sa to musí spracovať“. Ďalší komentár je zbytočný.

Iný príklad. Väčšinou pošty dostanú nové známky včas, ale nemôžu vám ich predať, lebo ešte nie je deň ich vydania. Uspomajte sa s tým, že na pošte už sú a dostanete ich na druhý deň. Opäť chyba. Lebo ak nasledujúci deň je sobota, pri priehradke známky ešte nie sú a pokladňa v sobotu otvorená nebýva. Nie sú ľudia. A ak snaha filatelistu odoslať v deň vydania pekné celistvosti, vydejte naprázdno. Podstatné je, že známky boli uchrané pred filatelistami, ktorí sa ich chceli zmocniť v predstihu a tak zneužiť.

Posledná skúsenosť: Pri rozličných filatelistických podujatiach, kde býva zriadená poštová priehradka, veľmi často pracovníky odmietajú predať jednotlivú známku zo „štvrťobloku“ s odvodnením, že to nesmú trhať, že čo s nimi budú robiť, ak im to tak zostane! Zabúdajú na to, že známka je poštová cenina, v konečnom dôsledku tovar ako každý iný a predaj jednej známky by nemal byť viazaný na ďalšie tri kusy? Neobstojí tvrdenie, že filatelisti sa dožadujú prehradkových listov, napríklad Umenia, ale pri tom na druhej strane chcú ich takýmto spôsobom ničiť...

Viem, je to jednostranný pohľad, ale myslím, že nie neriešiteľný. Vedú ako hovorí jeden môj známy, tak ako sa to robí zle, dalo by sa to robiť aj dobre. Chce to len a len ochotu a vzájomné porozumenie □ J.M.

## Členská schôdza KFH

Dňa 14.12.2002 sa v Ponitrianskom múzeu v Nitre uskutočnila členská schôdza KFH - Klubu Fera Horniaka. Na bilancovaní klubu sa zúčastnila takmer polovica z 80 členov. Účastníci dokumentovali umelecké a spoločenské aktivity výtvarníka a rytca Františka Horniaka v roku 2002 i plánované aktivity na rok 2003, osobitne v súvislosti s konaním medzinárodnej výstavy NITRAFILA 2003. Na programe boli až otázky vnútroklobúrového života vrátane hospodárenia. Bol prerokovaný návrh starostky obce Žikava H.Kusekovej na zriadenie trvalej galérie F.Horniaka, rodáka z tejto obce.

F.Horniak v tomto roku venoval na trvalé používanie klubu výplatný stroj Postalia s propagančným štôčkom KFH, ktorý môžu využívať aj klub filatelistov v nitrianskom regióne. Prítomný účastníci obdržali výročnú členskú prémiu za rok 2002 - číslovaný Pamätný list rytiny výplatnej známky Bardejov, s reliéfnou tlačou loga KFH a podpisom F.Horniaka □ Dr.Jozef Soukup, Bratislava

## Preklady názovov robia problémy

Názvy uvedené v informácii o ukrajinskej emisii Čiernomorská biosférna rezervácia (Zberateľ 11/2002, s.6) sú podľa mňa takmer všetky zlé. Podľa latinských názvov kulík nie je kulík, ale lasturničiar je naopak kulík, "kuljon" je hvízdiak a „pivnik karlikvij“ je kosatcov nízky (možno, že zareaguje niekoľko fundovanejší ako ja). Informácie na www-stránke Ukrajinskej pošty sú príšerné, resp. žiadne □ Daniel Matulík, Piešťany

## ARGE - príležitosť na spoluprácu

Vážená redakcia, s radostou som zistil, že ste v rubrike Čo píšu iní poukázali okrem iného aj na bulletin zberateľov československých známok v Nemecku. Ako webmaster tohto spolku si Vás dovolujem upozorniť na našu web-stránku www.arge-tschechoslowakei.de, ktorá nedávno vznikla. Zatiaľ všetky texty sú iba v nemčine, no plánujeme aj česko-slovenskú (miešanú) verziu. Bol by som rád, keby ste uviedli túto informáciu v niektorom čísle Zberateľa. Žiaľ, Slovensko je doteraz podriemerne zastúpené v našom spolku, či už personálne alebo záujmom o rôzne zberateľské oblasti. Aj kontakt na oficiálnej (funkcionárskej) rovine je s českou stranou lepší □ Stefan Tischner, Eisenach (SRN)

## Ked' „trápenie“ nie je na škodu

Súťaž o kvet Zberateľa bola veľmi zaujímavá, ktorá tak trochu „potrápila“ nielen mňa, ale iste aj ostatných čitateľov. Nutila nás siahnúť po odbornej literatúre, prípadne encyklopédii, čo nebolo na škodu obohatenia svojich vedomostí. Už sa spolu s vami teším na ďalší ročník súťaže □ Jozef Turček, Partizánske

## Dopyt po informáciách

Časopis ZBERATEĽ si získal dobré postavenie medzi zberateľmi viacerých zberateľských odborov. Najväčším jeho prínosom je, podľa môjho názoru, informovanosť o novinkách a zaujímavostach v týchto odboroch. Uvítal by som však podrobnejšie informácie o papierových platiidlach í minciach - a to našich aj zahraničných.

Časopis môže pokojne konkurovať aj časopismom, ktoré majú väčšiu tradíciu... □ Anton Pašteka, Malacky

# NUMIZMATIKA FOLLIS

Mikuláš Tóth, Košice

Vás pozýva na návštavu.

Najdete nás v centre mesta.

### Nákup a predaj:

- mincív ● bankoviek
- medailí ● radov a
- vyznamenaní ● numizmatickej literatúry



### Ponúkame:

výkup za hotové - diskrétné jednanie

## NUMIZMATIKA - FOLLIS

Mikuláš Tóth, Hrnčiarská 7, 040 01 Košice  
(priestory Východoslovenského múzea)

✉ 0042155 / 62 27786

### Otvorené:

Pondelok: 12.00 - 17.00 hod.,  
Utorok - Piatok: 10.00 - 17.00 hod.

# ČO JE ČO.



Bratislava Pozsony Pressburg

## FIRMA FILATELIA ALBUM

vydala novú publikáciu encyklopédického charakteru. Publikácia s názvom **ČO JE ČO** na 134 stranách obsahuje vyše 12000 názvov obcí celého bývalého Uhorska (zostavene v abecednom poradí podľa pôvodných maďarských názvov, s označením do ktorého štátu patrí v súčasnosti, s uvedením súčasného slovenského názvu obci ležiacich na území SR). Publikácia je ilustrovaná farebnými reprodukciami vyše 400 pohľadníc (litografie a koláže) z územia Slovenska. Cena publikácie je 600,- Sk. Objednat si ju možno na adrese:

**FILATELIA ALBUM**, Lazaretská ulica 11, 811 08  
BRATISLAVA, telefón / fax: + 421 - 2 - 5296 7411

## ALBUM ZIKA

NEHLADAJTE MA DOMA, NÁDDETE MA NA INTERNETE  
[www.albumik.sk](http://www.albumik.sk)  
**MZIKA@HOTMAIL.COM**  
TEL/FAX.: 02 / 4342 9386

# FIRMA ZBERATEĽ

stále vykupuje

HODNOTNÉ ZBIERKY I JEDNOTLIVÉ KUSY  
ZNÁMOK, MINCÍ A POHĽADNÍC

Poradenská služba - Zásielková služba  
Diskrétnosť zaručená - Platba v hotovosti

### Predajňa:

831 02 Bratislava, Račianska 17

tel / 02 / 44 250 149

e-mail: [zberatel@nextra.sk](mailto:zberatel@nextra.sk)

Otvorené pondelok až piatok  
od 10.<sup>00</sup> do 18.<sup>00</sup> hod.

# GALÉRIA DERKA®

Predajňa:

Žilinská 11, 811 05 Bratislava

vykupuje a predáva

hodnotné zbierky  
aj jednotlivé kusy známok,  
mincí a pohľadníc

tel.: 02 52621714

tel./fax: 02 52621715

<http://www.galeriaderka.sk>

Firma



**Katalóg**  
Zvolen

Námestie SNP č.37, tel 045 / 5320250-51

Predávame a vykupujeme materiál z oblasti  
**filatelie, numizmatiky, notafilie,**  
**filokartie, telefónnych kariet**

Zároveň poskytujeme bezplatne poradenskú službu  
a ohodnocovanie materiálu.

Pre členov Klubu Filatelie a abonentom časopisu  
Zberateľ poskytujeme 5% zľavu

# SÚŤAŽ O KVET ZBERATEĽA

Vážení čitatelia,  
začíname druhý ročník Súťaže o kvet Zberateľa. Súťaž sme trochu pozmenili, rozšírili a trochu upravili jej pravidlá. Názov súťaže sme však ponechali, i keď tento rok súťažné otázky nebudú o kvetoch. Napriek tomu však predpokladáme a veríme, že ani vám sa nezmeníšla chuť do súťaženia.

## ■ Vyhodnotenie (11.) kola:

**Na 1. otázku, ktorý kvet by mohol najlepšie symbolizovať zberateľstvo,** sme dostali celkom 69 odpovedí. Návrhy sú rôzne, zaujímavé i veľmi zaujímavé, dakujeme! Nechceme sa unáhľať, a preto sme sa rozhodli, že všetky návrhy spracujeme a predložíme na posúdenie v niektorom najbližšom čísle.

**Na 2. otázku** (ktorý článok sa v novembrovom čísle Zberateľa najviac páčil), súťažiaci určili nasledovne poradie príspievkov: 1. miesto získal príspevok **P. Malíka: 50 rokov rotačiek WIFAG** (17 hlasov), na 2. mieste skončili dva články, ktoré získali po 12 hlasov - **O.Foldesa: Ako som vyzrel na pána Scharingera a V.K.Németha: Autentickosť pohľadníc vo filatelistických zbierkach.** Na 3. mieste sa s 10 hlasmi umiestnil článok **E. Minarovčíkovej: Z mincovníctva ruského cára Petra I. Velkého** a na 4. mieste sa umiestnil článok **T.Rosinského: Identifikácia známkových krajín na ostrove Tchajvan** (7 hlasov). Ďalších šest článkov získalo 1 - 3 bodov.

Zo 69 súťažiacich 250-korunová náklupná poukážka bola vyžrebovaná pre pána **Ing. Antona Líšku** z Bratislav. Prémium - príťače Kvetu Zberateľa pripravujeme a pošleme každému účastníkovi 11. kola súťaže.

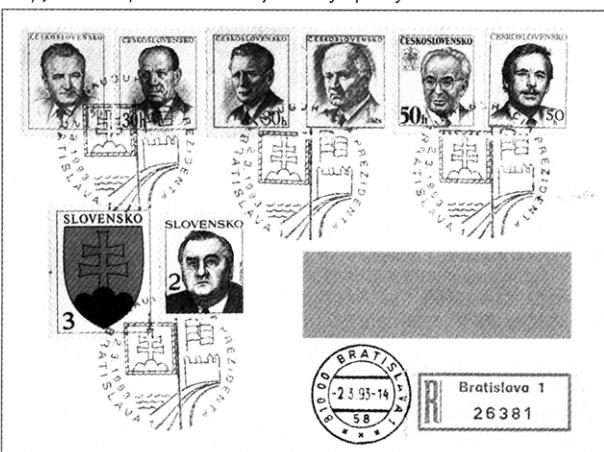
## Na úvod II. ročníka súťaže

V tomto roku budú v každom čísle Zberateľa tri súťažné otázky. V prvej vám budeme predstavovať najpopulárnejšie skvosty svetovej filatelie, ktoré vyobrazíme na prednej strane obálky. Druhá súťažná otázka bude z rôznych zberateľských oblastí a pri ich tvorbe použijeme vaše námy. Tretia otázka zostáva rovnaká (ktorý článok sa vám najviac páčil) s tým rozdielom, že súťažiaci môže uviesť tri články. Aj v tomto roku vydavateľ pos-

kytne pre každé kolo nákupnú poukážku v hodnote 250 Sk. Do žrebovania zaradíme každého súťažiaceho. Vecnú cenu zatiaľ nemôžeme slúbiť, bude záležať na tom, či nejaké získame. Sme však presvedčení, že aj v tomto roku pôjde predovšetkým o samotnú radosť zo súťaženia.

## ■ 1. - januárové kolo súťaže o kvet Zberateľa

**Prvá súťažná otázka:** Na prvej strane obálky vidíme vyobrazenú známku, ktorá je na celom svete známa pod názvom „Modrý Mauritius“. Tieto známky sa stali veľmi vzácné preto, že a) boli vytlačené v inej farbe, než pôvodne mali byť? b) je na nich uvedený chybny text? c) je na nich portrét kráľovnej otočený opačným smerom?



**Druhá súťažná otázka:** Pred desiatimi rokmi, keď vznikla samostatná Slovenská republika, boli vydané aj nové slovenské poštové známky. Do 30. septembra 1993 súbežne s nimi platili na území Slovenska aj československé známky a vznikali listové zásielky so zmiešanými frankúrami v rôznych kombináciach. Na reprodukcii vidite takýto list, ktorý je zaujímavý tým, že odosielateľ naň vybral známky s portrémi prezidentov. Všetky boli v tom čase platné až na jednu (Gottwald 1,50 Kčs, ktorá bola vydaná pred menovou reformou). V súvislosti s touto celistvou súťažné otázky, ktoré nám pripravil Štefan Krajčovič z Bratislav, znejú takto:

- a) **mohol odosielateľ v čase podania zásielky použiť ešte platnú známku s portrétom K. Gottwalda?**
- b) **mohol odosielateľ na zásielke použiť platnú známku s portrétom aj iného prezidenta Československej republiky. Ak áno, ktorého?**

**Tretia súťažná otázka:** 2. Napíšte názvy troch článkov a ich autorov, ktoroté sa vám v tomto (1.) čísle Zberateľa najviac páčili.

Vaše odpovede s poznámkou „Súťaž“ nám môžete posieľať do **31. januára 2003**. Zvažovali sme možnosť predĺženia termínu na odoslanie odpovedí. Ponechali sme však doterajších cca 10 - 14 dní na základe skúsenosti, že 90% odpovedí sme dostávali vlnou od súťažiacich prakticky obratom. Po druhé, sledovanie a spracovanie súťaže by sa stalo veľmi zdľhavé (napríklad mnohé časopisy poskytujú na odpovede len 5-6 dní).

Súčasne vás chceme, vážení čitatelia, požiadať - to už mimo súťaž - o názor na nový ročník súťaže. Každá priponienka, dobrá rada nám môže len a len pomôcť. Osobitne nás potešíte, ak nám pošlete aj zaujímavé súťažné otázky. Obvyčajne každý zberateľ má nejakú zaujímavosť, ktorú by mohol predstaviť aj ostatným čitateľom. Vopred ďakujeme za účasť v súťaži a plodnú spoluprácu. Vaša redakcia.

# Nová publikácia o uhorských celinách

Czirók, D.- Endrődi, K.: UNGARISCHE ZUSATZFRANKATUR-REN AUF DEN KORRESPONDENZKARTEN 1869 und 1871, Zalaegerszeg 2002, 60 s., cena 20 €

Poštové lístky (vydanie 1869) patria medzi celiny, ktoré majú výnimočný význam pre poštovú história niekolkých krajín strednej Európy. Prvý poštový lístok (Correspondenz-Karte, nem.; Levelezési Lap, maď.) vydali súčasne rakúska a uhorská správa 1. októbra 1869. Vydanie pre Uhorsko charakterizujú natačená známka s portrétom rakúskeho cisára a uhorského kráľa Františka Jozefa I. v nominálnej hodnote 2 kr. a kresba malého štátneho znaku Uhorska. Poštový lístok (vydanie 1869) má dve jazykové úpravy: nemeckú a maďarskú, ktoré platili od 1. 10. 1869 do 31. 5. 1871 aj na území Slovenska. Ďalšie poštové lístky pre Uhorsko s natačenou známkou v nominálnej hodnote 2 kr. s portrétom Františka Jozefa I. (vydanie 1871) platili od 15. 2. 1871 do 31. 12. 1876. Použité poštové lístky s doplnkovými známkami sú vzácné a patria medzi ozdoby teritoriálneho, celinového alebo poštovo-historického exponátu. Autori recenzovanej publikácie sa pokúsili poskytnúť špecialistom prehľadnú informáciu o doplnkových známkach na prvých vydaniach (1869, 1871) poštových lístkov uhorskej poštovej správy: Pretože niektoré informácie majú vztah k územiu Slovenska a jeho poštovej histórii, pokúsime sa informovať zberateľskú verejnosť o najzaujímavejších výsledkoch výskumu D. Cziróka a K. Endrődiho.

Autori publikácie rozdelujú doplnkové známky (Zusatzfrankatur, nem.) na poštových lístkoch vydania 1869 do dvoch základných skupín: na doplnkové známky počas platnosti a po skončení platnosti poštových lístkov vydania 1869 v Uhorsku. Počas platnosti celín uvádzajú doplnkové známky (3 kr.) ako poštovné za tuzemský list, doporučný príplatok v tuzemsku (2 x 5 kr., prípadne 1 x 10 kr.), doplnková známka (3 kr.) na poštovom lístku do nemeckých štátov. Publikácia prináša fotografiu lístka, ktorý bol odoslaný 11. 10. 1869 zo poštového úradu v Prešove (Eperies) do Ascherlebenu; poštový lístok je v nemeckej jazykovej úprave s uhorským znakom. Ďalšie doplnkové známky sa môžu vyskytnúť na poštových lístkoch do vzdialenej cudziny, ale publikácia príklady neuvádzá. Po skončení platnosti (31. máj 1871) poštové lístky vydania 1869 bolo možné použiť, ale po nalepení novej známky v hodnote 2 kr. (vydanie 1871, kameňotlač alebo meditlač). Medzi registrovanými 11 prípadmi tohto spôsobu použitia poštového lístka sa vyskytli dva prípady na území Slovenska: Poštové lístky (vydanie 1869, nemecká jazyková mutácia) boli použité, po nalepení 2 kr. známky (kameňotlač), 15. 10. 1871 na poštovom úrade v Turčianskom Svätom Martine (Turócz Szt. Márton), resp. 2.12.1871 v Jelšave (Jolsva / Gómör M.). Poštové lístky (vydanie 1869) boli použité aj po nalepení 2 kr. známky (meditlač). Autori registrujú 18 prípadov, z toho na území Slovenska sa vyskytli dva prípady použitia poštového lístka (1869) s nemeckou jazykovou úpravou: 7.8.1871 v Dolnom Kubíne (Alsókübin) a 15.11.1871 vo Vrbom (Verbő) a jeden prípad použitia lístka s maďarskou jazykovou úpravou sa vyskytol 29.10. 1871 v Preselanoch (Pereszlén). Výnimočné sú prípady použitia lístka s doplnkovou známkou 2 kr. (vydanie 1874, listová obálka): z územia Slovenska nie je známy prípad tohto spôsobu použitia.

Poštové lístky s natlačenou známkou 2 kr. (vydanie 1871) sa veľmi vzácné vyskytli s doplnkovou známkou 3 kr. (1871, kameňotlač). Jediný lístok bol použitý na území Slovenska 24.9.1871 v Banskej Bystrici (Bezterczebánya) a adresovaný bol do Braunschweigu. Poštové lístky s doplnkovými známkami (1871, meditlač) sa môžu objaviť ako doporučný príplatok v miestnom (5 kr.) alebo ďalšom poštovom stuku (2 x 5 kr., resp. 1 x 10 kr.). Na území Slovenska sa vyskytli prípady použitia doplnkovej známky 10 kr. (1871, meditlač) na štyroch poštových úrádoch: 13.6.1873 v Bardejove (Bártfa), 21.7.1873 vo Švedléri (Svedlér), 20.5. 1873 v Stakčíne (Szakcsin) a 17.12.1874 v Oravskom Podzámku (Árva-Várallya).

Dénes Czirók – Karl Endrődi

## Ungarische Zusatzfrankaturen auf den Korrespondenzkarten 1869 und 1871



Posledná celina je zaradená do obrazovej prílohy publikácie a jej adresátom je známa vinárska firma Palugay a synovia v Bratislavе. Výnimočné zásielky reprezentujú náhle a doporučené poštové lístky. Jediný lístok (vydanie 1871) s doplnkovou meditlačou vo výške 25 kr. (doporučný 10 kr.) + náhlosný (15 kr.) príplatok je ozdobou špičkovej zbierky klasických celín Uhorska. Celina bola podaná 4.1.1873 na poštovom úrade Szatmár (Satu-Mare, Rumunsko). Osobitnú skupinu celín tvoria poštové lístky s doplnkovou známkou adresované do cudziny. Poštový lístok s doplnkovou známkou 3 kr. (1871, meditlač) adresovaný do Nemecka bol podaný 18.2.1872 na poštovom úrade Solivar (Sóvár / Sáros M.) a poštový lístok s doplnkovou známkou 2 kr. (1871, meditlač) adresovaný do Švajčiarska bol podaný 25.10.1874 na poštovom úrade Žabokreky nad Nitrou (Nitra-Zsámbokréh). Použitie doplnkovej známky 2 kr. (vydanie 1874, listová

obálka) na poštovom lístku vydania 1871 na území Slovenska nie je známe.

Cennou prílohou publikácie je fotografická reprodukcia úradných vestníkov (Rendelvénnyek a Magyar postahivatalok számára, resp. Postai rendeletek tárca), ktoré venovali pozornosť poštovým celinám alebo výške poplatkov v medzinárodom poštovom styku v období 1869 až 1874. Publikácia je vytlačená vo farbe na kvalitnom papieri, doplnená primeranou obrazovou prílohou. Text publikácie je v nemeckom jazyku. Ako nedostatok publikácie hodnotím veľmi necitlivú grafickú úpravu inzerie významných madarských, rakúskych a švajčiarskych filatelistických firiem. Inzeria mohla byť zaradená do samostatného bloku na záver publikácie pred fotografickú prílohu úradných vestníkov. Útla publikácia prináša množstvo cenných informácií, ktoré môžu zaujímať špecialistov a možno ju odporučiť do pozornosti zberateľov so záujmom o klasické celiny □ **Jozef Tekel'**

## FILATELISTICKÝ DIÁR 2003

**Schödelbauer V.:** Filatelistický diár 2003, Merkur-Revue Brno 2002, náklad 5000 ks, príloha číslovaný odtlačok návrhu (M. Činovský) známky k 350.výročiu založenia Trnavskej univerzity - Peter Pázmány



Správne a včasné informácie sú jedným zo základných predpokladov úspechu v každej oblasti ľudskej činnosti. V tomto smere filatelistom prichádza v ústrety Filatelistický diár 2003, útla knižička formátu A 6, ale s bohatým obsahom. Zlúčuje klasický kalendár so zážnamníkom od novembra 2002 až do januára 2004, tzv. „večný kalendár“, adresár klubov filatelistov a filatelic-

kých priehradok v Českej republike, kontaktné adresy na odborné spoločnosti a sekcie ŠCF, zväzových znalcov, jurymánov, výber najvýznamnejších filatelistických podujatí v ČR i v zahraničí, miesta a termíny konania pravidelných búrz, ale aj adresár niektorých vydavateľov poštových známok v zahraničí, zoznam filatelistických obchodov a vydávaných filatelistických periodík. V mnohých sú informácie až zo Slovenska.

Osobitnú časť tvoria informácie encyklopédického charakteru, ktoré pre sú zberateľa vyborným pomocníkom: Česko-nemecko-anglicko-francúzsky filatelistický slovník, slovník najčastejšie používaných filatelistických pojmov (názvoslovie), poštové sadzby platné na území Čiech od čias R-U až doteraz, prehľad platnosti vybraných emisií rakúskych, uhorských a československých známok (vrátane ČaM a Slovenského štátu), prehľad významných poštovo-historických dát a niektoré ďalšie pomôcky pre zberateľov. Je na počudovanie, kolko informácií a vedomostí dokázal autor sústredit na 192 stranach vreckového formátu. Nezaujímavá nie je aj príloha diára.

Filatelistický diár 2003 spolu s prílohou možno zakúpiť v pre-dajni firmy Zberateľ (aj v zásielkovej službe) za 195 Sk □ vkn

## Príspevok do diskusie na tému spoločných vydanií (3)

Chcel by som v krátkosti reagovať na článok „Premeškané príležitosti na spoločné slovensko-madarské vydania známok“ (Zberateľ 10/2002, s.27-29). Môj názor na problematiku spoločných vydanií zhruba korešponduje s názorom pána D. Soókyho. Osobne by som viac súhlasil so spoločným vydaním známok s úplne rovnakým obrazom. Aj keď môže byť zaujímavé spoločné vydanie známok s rozdielnymi obrazmi. Keď pre nič iné, tak na porovnanie práv autorov výtvarných návrhov a rytín rôznych krajín. Ale, ako som už povedal, osobne som za prvé možnosť.

Prijal by som spoločné vydania s inými európskymi krajinami. Pravda, bolo by potom treba dohliadnuť na to, aby sa tieto vydania nepremenožili. Ved už je tu spomínaná EUROPA 2000. Možnosti spoločných vydávania len s okolitými krajinami je určite nepreberne množstvo. Keď zoberieme Českú republiku, za trištvrté storočia spoločného štátu poskytuje veľa príležitostí. A je tu Rakúsko-Uhorská monarchia, samotné Rakúsko, Madarsko, potom Poľsko, Rusko a spoločná slovanská história a kultúra. Na tieto spoločné vydania máme určite mnoho priesčinkov, na ktorých by sme sa mohli zhodnúť, či už na politických, kultúrnych, športových alebo prírodných námetoch.

To som spomenul len okolité štáty, ale spoločné námyty by sa našli aj v tých najvzdialenejších krajinách. Napríklad v USA, Argentíne, Izraeli a ďalších krajinách, kam Slováci odišli v rôznych dobách a za rozličných okolností v týchto krajinách žili a tvorili. Nechcem hovoriť o konkrétnych námetoch, bolo by ich veľmi veľa a určite by značne rozšírili rozsah môjho listu. Nedá mi však, aby som aspoň jeden nespomenul. V roku 2005 bude 100.výročie úmrtia veľkého francúzskeho spisovateľa Julesa Vernea. Bolo by to vhodná príležitosť na spoločné vydanie, ktorému by sa potešili mnohí zberatelia na celom svete, bolo by to od nás aj pekné gesto voči Francúzom, keď oni si pripomienú našho M. R. Štefánika.

Uskutočniť spoločné vydania možno viacerými spôsobmi - dvoch alebo viacerých štátov, so spoločným alebo rozdielnym obrazovým motívom □ **Ján Fabuš**



# AUKCIE • BURZY STRETNUTIA

Kalendár podujatí s uvedením ich názvu, miesta a termínu konania, prípadne ďalšími informáciami je zostavený podľa podkladov, ktoré redakcii poskytli usporiadatelia podujatia. Za obsah a znenie informácií redakcia neručí.

## REGIONÁLNE PODUJATIA

### → 26. január 2003 LUČENEC

**MEDZINÁRODNÉ HOBBY STRETNUTIE ZBERATEĽOV - LUČENEC 2003** - (nedele) 26.1.2003 od 8.00 hod., hotel PELIKAN (pri tržnici) - Informácie na ☎ 047 4329 266. Ďalšie stretnutia sa uskutočnia v terminoch: 23.2., 30.3., 27.4., 25.5., 29.6., 27.7., 31.8., 28.9., 26.10.a 30.11.2003

### → 1. február 2003 BRATISLAVA

**BURZA ODZNAKOV, MEDAILÍ, MINCI A VYZNAMENANÍ** sa uskutoční dňa 1.2.2003 v Spoločenskej sále SK Bratislava - Nové Mesto, Vajnoršká 21 od 8.00 do 12.00 hod. - Ďalšie burzy sa uskutočnia v dňoch 1.3., 5.4., 3.5., 7.6. 6.9., 4.10., 8.11. a 6.12.2003

### → 9. február 2003 TRENCÍN

**BURZA STAROŽITNOSTÍ A ZBERATEĽSKÝCH PREDMETOV**

- TRENCÍN, Výstavisko TMM, a.s., Pod Sokolicami 43, 911 01 Trenčín dňa 9.februára 2003 od 7.00 do 12.00 hod. - Informá-

## SIMCO, s.r.o. Vám ponúka:

Balíčky s tematickými známkami z celého sveta s obsahom 25, 50 a 100 rôznych známkov v cene 40, 80 a 160 Sk, a to napríklad Psy, Kone, Mačky, Praveké zvieratá, Huby a plody, Železnice, Vzducholode a balóny, Lie-tadlá a mnoho ďalších.

Ďalej ponúkame: 1000 rôznych známkov v cene 400,-  
5000 rôznych známkov v cene 2250,-  
10000 rôznych známkov v cene 4500,-

Podrobnej ponukový list zašleme na požiadanie.

Ponúkame balíček známkov aj s vyššími katalógovými hodnotami (len Európa) v katalógovej hodnote 1000 EUR len za 10% ceny, a to 4200 Sk.

Pri objednávke  
nad 400 Sk  
neúčtueme  
poštovné  
ani balné !!!



U nás si môžete vybrať aj z ponuky pomôcok pre filatelistov značky Schaubek, a to albumové listy rôznych krajín sveta, zásobníky na známky, lupy, pin-zety, perové dosky, fólie na FDC, NL atď.

Písomné objednávky môžete zaslať na adresu:

**SIMCO, s.r.o., Astrová 1, 010 08 Žilina**  
alebo na tel. č./fax: 041/5653 752

cie a rezervácie: p. Masaryková ☎ 032-7432 382 alebo p. Kvasnica ☎ 0905-267 519 • Ďalšie burzy sa uskutočnia 15.3., 12.4. a 31.5. 5.7. 2.8., 13.9., 1.11. a 6.12.2003

### → 15. február 2003 BRNO

**BURZA KLUBU ZBERATEĽOV POHĽADNÍC ORBIS PICTUS**, Brno, v MK na Vlhkej ulici dňa 15.2.2003 od 7.30 do 12.00 hod. - Kontakt: 00420-542536196 alebo 541224002, adresa: Klub sběratelů pohlednic ORBIS PICTUS, PS 727, 603 27 Brno. Ďalšie burzy budú 15.3., 19.4., 10.5. a 14.6.2003

### → 16. február 2003 NITRA

**SLOVENSKÁ NUMIZMATICKÁ SPOLOČNOSŤ v NITRE** usporiadala tradičné **HOBBY STRETNUTIA** dňa 16. februára, 8.júna a 12. októbra 2003 (v nedelu) - Nitra, Párovská ul.1 v čase od 7.00 do 13.00 hod.

### → 22. február 2003 KRAKOVANY

**HOBBY STRETNUTIA** v Kultúrnom stredisku v Krakovanoch: 22.február, 22.marec, 26.april, 17.máj, 21.jún, 19.júl, 16. august, 20.sepember, 25.október, 15.november a 13.december 2003 - Začiatok stretnuti o 7.00 hod. - Informácie: Jozef Braško, ☎ 0904 367 911 alebo 033 / 7798 490

### → 9. marec 2003 TRENCÍN

**TRADIČNÁ CELOŠTÁTNIA FILATELISTICKÁ BURZA - TRENCÍN, KULTÚRNE STREDISKO DLHÉ HONY dňa 9.marcu 2003 (v rámci výstavy LAUGARICIO 2003)** - Ďalšie celoštátné burzy v Trenčíne v roku 2003 sa uskutočnia 25.mája, 21. septembra a 9.novembra 2003

### → 22. marec 2003 POPRAD

**15. PODTATRANSKÚ FILATELISTICKÚ VÝMENNÚ schôdzku** usporiadajú kluby filatelistov v Poprade, Kežmarku a vo Svite v sobotu 22.marcu 2003 v priestoroch SOU stavebného v Poprade, Okružná ul. 761/25 - Informácie a rezervácia stolov a ubytovania na adrese: Ing.Jozef Rančák, Štúrova 126/5, Poprad, ☎ 0907 949 956.

### → 27. apríl 2003 BANSKÁ BYSTRICA

**CELOŠTÁTNIA FILATELISTICKÁ BURZA** sa uskutoční dňa 27.apríla 2003 v priestoroch Domu Slovenského Misijného hnutia, ul. Skuteckého 4 v čase od 8.00 do 12.00 hod. Objetiváky stolov na adrese: Roman Sájgal, Podlávická cesta 25, 974 00 Banská Bystrica, ☎ 048 / 413 01 52 - Druhá celoštátna burza sa uskutoční 5.októbra 2003.

## KLUBOVÉ STRETNUTIA

■ **BRATISLAVA - FILATELIA, FILOKARTIA, TELEFÓNNE KARTY** - Dobrovičova ul. 14 (Suvorovov internát) - Každú nedele od 8.00 do 12.00 hod. ■ **BRATISLAVA - TELEFÓNNE KARTY** - Predajňa VITOŠA, I.p., Špitálska ulica, vždy treť pondelok v mesiaci od 15.30 do 18.00 hod. ■

**BANSKÁ BYSTRICA - FILATELIA** - Budova COIMEXU, Partizánska cesta 3 - Každú druhú nedelu v mesiaci od 9.00 do 11.00 hod. ■ **BANSKÁ BYSTRICA - NUMIZMATIKA, NOTAFILIA** - Skuteckého 36 - Každý posledný pondelok v mesiaci od 16.00 do 17.00 hod. ■ **KEŽMAROK - FILATELIA** - Centrum voľného času, Starý trh č.25 - Každú prvú nedelu v mesiaci od 9.30 hod. ■ **LEVICE - FILATELIA, FILOKARTIA, TELEFÓNNE KARTY** - Každú druhú a štvrtú nedelu v mesiaci od 9.00 do 12.00 hod. - CK Junior, Sládkovičova ulica ■ **LUČENEC - NUMIZMATIKA, NOTAFILIA, TELEFÓNNE KARTY** - Buffet Malá ryba, L. Štúra 6 (pri Lejkári) - 2. a 4. nedela v mesiaci od 9.00 do 12.00 hod. ■

**MICHALOVCE - FILATELIA** - Dom Matice slovenskej, Masa-rykova 42, Michalovce (2.poschodie) - 1x mesačne, každý

druhý pondelok o 17.00 hod. (okrem letných mesiacov júl a august) ■ **NOVÉ MESTO nad Váhom** - FILATELIA • Mestské kultúrne stredisko • Každý štvrtok od 18.00 hod. ■ **NOVE ZÁMKY** - FILATELIA • Kaviareň hotelu Korzo, hlavné námestie • Každú druhú a štvrtú nedelu v mesiaci od 9.00 do 12.00 hod. ■ **POPRAD** - FILATELIA • Každá prvá a tretia streda v mesiaci od 17.00 hod. • Pošta Poprad 2, zasadáčka na 2. poschodí ■ **PREŠOV** - FILATELIA • Čierny orol (PKO) • Hlavná ulica č.50/a (I. poschodie, miestnosť nad vchodom) • Každú nedelu (okrem sviatkov a prázdnin) od 10.00 do 12.00 hod. ■ **PRIEVIDZA** - NUMIZMATIKA • Členské schôdze spojené s výmenou numizmatického materiálu. Dom kultúry • Kultúrne a spoločenské stredisko • Každá prvá streda v mesiaci od 16.00 do 18.00 hod. ■ **RUŽOMBEROK** - FILATELIA • Liptovské múzeum • Každý druhý a štvrtý štvrtok v mesiaci (okrem prázdnin) - október až marec od 17.00 hod., apríl až september od 18.00 hod.) ■ **TRNAVA** - KF Tírnava • Centrum voľného času KALOKAGATIA, Strelecká 1 • Každý štvrtok od 16.00 do 18.00 hod. ■ **VRANOV n/Topľou** - VŠETKY ZBERATEĽSKÉ ODBORY • Mestský dom kultury, M.R. Štefánika 875 / 200 • Každú prvú nedelu po 15-tom v mesiaci od 10.00 do 12.00 hod. okrem prázdnin a sviatkov (R)

## ČO PÍŠU INÍ

### ■ FILATELIE (ČR) ■ 12 / 2002

Predvianočné číslo Filatelie prináša články K. Špačka: Česká západní dráha a vlakové pošty, M.Langhammera: Príležitostné nálepky Apost. M.Musila: Betaradiografie vo filateliu o možnosti zisťovania priesvitiek modernou metódou. O.Tovačovský pokračuje v štúdii o pretlačovaní plebiscitných známok SO, prečítať si môžeme aj ďalší diel o doskových chybách na známkach ČR, vydaných v 2. polroku 2001 a 9.časť Spomienok postaršieho nefilatelistu V.Minaříka z rubriky Z pokladnice filatelistickej literatúry. Prílohu tvorí Obsah 52. ročníka a farebný katalog POFIS: Česká republika 2002 - dodatak (R)

### ■ BÉLYEG VILÁG (Maďarsko) ■ 12 / 2002

V poslednom vlaňajšom čísle časopisu pokračuje 3.časťou článok o (ne)potlačených okrajoch známok na priehradkových listoch. Tretou časťou pokračuje aj článok D.Jónásá o

známkach z územia portugalských kolónií. Z oblasti poštovej história si môžeme prečítať článok Provizórne tlačivo, Pécs, 1919 a článok M.Rákócziovej Dostavníková pošta medzi Viečňou a Budínom, ktorá bola otvorená pred 250 rokmi. L.Ürmös nazval svoj článok o pohľadničach „Cigánska banda posila svoj pozdrav“, v ktorom predstavuje chýrne kapely a ich primášov. So skvelými výsledkami maďarských vystavovateľov na svetovej výstave PHILAKOREA 2002 a výsledkami kongresu FIP oznamuje I. Glatz. Druhý článok podobne referuje o medzinárodnej výstave AMPHILEX 2002. Ako obvykle, časopis prináša rad príspievkov zo života klubov, výstav, výmene názorov, informácií a zaujímavostí (R)

### ■ SV.GABRIEL (Slovensko) ■ 3 (30)

Informačný bulletin Spoločenstva Sv.Gabriel (SSG) tradične otvára podrobňom spravodajstvom o svojich stretnutiach - v tomto čísle je písané o 22.stretnutí SSG v Rajeckých Tepliciach (17.-18.5.2002) a 23. stretnutí SSG v Nitrianskom Pravne (19.10.2002). Nechýbajú ani informácie o nových známkach s kresťanskou tematikou a inaugurácii známky Vianoce v Rajeckej Lesnej. Z ďalšieho obsahu buleniu vyberáme: O názve Vianoc (J.Mička), Páter Jozef Branecák a Trenčín (M.Zák), P.P.Rubens: Poklonu Pastierov (L.Marko), La Salette (S.Zrubec) (R)

### ■ CM MAXIMAFILA (Slovensko) ■ 09

Spravodaj odbornej skupiny Maximafilie pri KNF ZSF vo svojom decembrovom čísle referuje o zasadaní Komisie maximafilie FIP 8. augusta 2002 v kórejskom Soule, najmä o stave tohto zberateľského odboru v jednotlivých krajinách sveta (stav členskej základne, výstavná činnosť, vydávanie CM poštovým správami, atď.). Spravodaj nenecháva bez povšimnutia ani „skrat“ s vydáním CM so známkami spoločného čínsko-slovenského vydania („Moji partneri z Číny ma požiadali, aby som im poslal mnoho analogových pohľadnícto tohto vydania. Nepošlem, lebo by som sa musel hanbiť.“ Dr.Molnár). V ďalšej časti sú uverejnené praktické rady na tvorbu CM. Spravodaj uvádzá aj ich spojenie cez internet: Kf-tirnavia apost.sk ako aj www: kf-tirnavia.host.sk (R)

## INZERCIA

**Podmienky inzerovania:** Cena za jeden riadok v rubrike INZERCIA je 20 Sk. Za inzerát zvýraznený rámcem účtujejme platiak 35 Sk. Na trikrát opakovaný inzerát poskytujeme 30%-nú zľavu. Abonenti časopisu majú v každom čísle, prvých 5 riadkov inzerátu zdarma. Uhradu inzerátu, resp. potvrdenku o úhrade treba zaslať na adresu redakcie najneskôr so znením inzerátu. Inzeráty prosíme písat na stroji (počítači) alebo čítateľne paličkovým písmom. Uverejnené sú v najbližšom čísle časopisu v došom poradí. Komerčné inzeráty resp. reklamy vrátane ich grafickej úpravy účtujejme na základe osobitného sadzobníka, ktorý na požiadanie zašleme, alebo dohodou.

■ **KÚPIM LETECKÝ ODZNAK** vojenského pilota, navigátora, radiotelefrafistu alebo streľcu z rokov 1923 až 1954, e-mail: rhedera@to.psg.sk, telefón: 0908 759 227 Z 144

■ **KÚPIM SLOV. Ag MINCE** 200 Sk „Proof“: 94 - O.Day, 95 - Ochrana prírody, 1.električka v Bratislave, 99 - Slov. filharmónia. František MAZUR, Kuzmányho 3, 040 01 Košice, ☎ 055 / 62256 - 35. Z 145

■ **KLUB FILATELISTOV 54-01 a ZDRUŽENIE KLUBOV FILATELISTOV KOŠICE PRÍJME A ZAŠLE VÝBERY DO KOLOVANIA.** Informácie na adrese správcu kolovania: Teodor MAGDA, Zborovská 2, 040 01 Košice. Z 146

■ **KÚPIM CM FRANCÚZSKA OSOBNOSTI KULTURY - FOTOGRAFISTI.** Šériu alebo jednotlivco. Ivan LUŽÁK, Púpavová 2, 841 04 Bratislava 43, ☎ 02 / 654 25 054. Z 147

■ **KÚPIM STARÉ MINCE USA**, Au mince pred rokom 1933. Kontakt na ☎ 098 404 411. Z 148

■ **PREDÁM CERTIFIKÁT NA 50 CENTOV** z 10.5.1889, ručne písaný v Čali-Kolumbija, staroružová farba, 1-krásny, veľmi vzácný, fotokopíza zašlem po dohode, ☎ 0907 727 637 Z 149

■ **PREDÁM ★★ PL a zn. 2889** PO zn. nie sú v okrají PL, PL 2984 PV vyniechaný PO medzi ZP 12 a ZP 17. ☎ 02 / 4488 7436 Z 150

■ **PREDÁM ZNÁMKY ČESKOSLOVENSKA** 1975-1992 a SLOVENSKA 1993-2000. ☎ 046 - 54 04 201 alebo 0907 89 77 42. Z 151

■ **KTO DARUJE ALEBO LACNO PREDÁ** krúžku mladých filatelistov staršie zásobníky na známk'y? Kontakt: Jozef RANČÁK, Štúrova 126/5, 058 01 Ponrad. Z 152

# FIRMA ZBERATEĽ PONÚKA

V tejto rubrike ponúkaný materiál možno zakúpiť v predajni ZBERATEĽ, Račianska 17, 831 02 Bratislava číslo telefónu 02 / 44 250 149, e-mail: zberate@nextra.sk, v dňoch pondelok až piatok od 10<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup> hod. Ponúkaný materiál možno objednať aj písomne, prípadne telefonicky. K cenám účtujeme poštovné a balné. Ceny ponúkaných materiálov platia vždy len do vydania ďalšieho čísla časopisu *Zberateľ*.

**ABONENTOM ČASOPISU POSKYTUJEME NA VŠETKY PONÚKANÉ POLOŽKY 5 % ZĽAVU !**



## Slovenská republika 1993 ★★ (katalóg ZSF 2001)

1	Slovenský štátny znak, 8 detto PL (6 známok) detto NL detto FDC detto FDC + červená príl. ☺ Bratislava 1.1.1993 + podpis ministra R.Hofbauera	55,- 400,- 500,- 180,- 230,-	20 21 22 H 23 24	Gabčíkovo, 10 (ľavý alebo pravý kupón) detto, FDC Červený križ, 3+1 detto, FDC Vianoce 1993, 2 detto, FDC Mohyla M.R.Štefánika - Bradlo, 16 detto, FDC Umenie - Jozef Kostka: Jar oráča, 9 detto, PL detto, FDC detto, spojka s potlačeným kupónom Bratislava, 50	15,- 25,- 4,- 18,- 4,- 18,- 20,- 40,- 20,- 160,- 24,- 100,- 55,-
2a	Slovenský štátny znak, 3, matná strieborná farba	7,-	S 24		
2b	detto, lesklá strieborná farba detto, FDC detto, NL 2 nečíslovaný	5,- 150,- 50,- 20,- 3,-	25		
3-4	Ružomberok, Košice, 5, 10	150,-			
5	Prezident Michal Kováč, 2 detto, FDC detto, NL/a detto, NL/b (+ text slibu prezidenta)	150,- 65,- 65,-			
6	Sv.Ján Nepomucký, 8 detto, FDC	10,- 240,-			
7-9	Ochrana prírody - Stromy, 3, 4 a 10 detto, FDC (2 obálky)	25,- 75,- 43,-			
10-12	Osobnosti-Bella, Dubček, Kollár, 5, 8, 20 detto, FDC (3 obálky)	60,-			
13	EUROPA - Marián Cunderlík: Žena s džbánom, 14 detto, PL detto, FDC	100,- 460,- 180,- 10,- 35,- 4,- 25,- 18,- 8,- 18,- 35,- 4,-			
14	1100 rokov príchodu Cyrila a Metoda, 8 detto, FDC	460,- 180,- Benin 1999, Hady, WWF, 4-páska, súťač			150,- 195,-
15	150 rokov od uzákonenia slovenčiny, 2 detto, FDC	180,- 10,- Brazília 2001, Papagáje, WWF, 4-blok, súťač			235,-
16	Dubnica nad Váhom, 1 detto, FDC	35,- 4,- Cuba 1998, Papagáje, WWF, 4-páska, súťač			55,-
17	Bienále ilustrácií Bratislava, 5 detto, FDC	43,- 2,- Iran 1993, Motýle na kvetoch, 4-blok, súťač			45,-
18	Zvolen, 30 Prezident Michal Kováč, 3	60,- 2,- Korea 1997, Loptové hry, 1 zn.			65,-
19		18,- 8,- Korea 2002, MS vo futbale, blok s 24 zn.			15,-
		18,- 8,- Moldovia 1993, Hady, WWF, 4-blok, súťač			295,-
		18,- 8,- Polsko 2002, Psy a mačky, 4-páska, súťač			165,-
		35,- 4,- Somálsko 1998, Rys, WWF, 4-páska, súťač			95,-
		35,- 4,- Tanzania 1985, Kráľ. Elisabeth, 264-67+bl.42,43			220,-
					58,-



## Rôzne námety ★★ (podľa kat. MICHEL)

100,-	Austrália 2000, Kozmos, vydanie k výstave
460,-	Hong-Kong, blok 6 zn.
180,-	Benin 1999, Hady, WWF, 4-páska, súťač
10,-	Brazília 2001, Papagáje, WWF, 4-blok, súťač
35,-	Cambodge 1997, Slony, WWF, 4-páska, súťač
4,-	Cuba 1998, Papagáje, WWF, 4-páska, súťač
25,-	Iran 1993, Motýle na kvetoch, 4-blok, súťač
43,-	Iran 1997, Loptové hry, 1 zn.
60,-	Korea 1997, Loptové hry, 1 zn.
100,-	Korea 2002, MS vo futbale, blok s 24 zn.
460,-	Moldovia 1993, Hady, WWF, 4-blok, súťač
180,-	Polsko 2002, Psy a mačky, 4-páska, súťač
10,-	Somálsko 1998, Rys, WWF, 4-páska, súťač
35,-	Tanzania 1985, Kráľ. Elisabeth, 264-67+bl.42,43
4,-	

Tanzania 1985, detto, iba bloky	42,43	32,-
Tanzania 1985, Lokomotív, 268-71+bl.44		95,-
Tanzania 1985, detto, iba séria 268-71		45,-
Tanzania 1986, Autá Rolls-Royce, 309-12+ H 53		95,-
Tanzania 1986, MS v šachu, Rotary, 313-14 + hárček č.54		125,-
Tanzania 1986, Kvety, 324-27+H 57		90,-
Tanzania 1986, Ohořená zver, 328-31+H 58		145,-
Tchajwan 1997, Vtáky, bl.2408-27 (blok s 20 známkami - každá iná)		325,-
Ukrajina 2000, Rozprávky, 3-páska, súťač		22,-
Ukrajina 2002, Hady, WWF, 4-blok, súťač		115,-
Ukrajina 2002, EUROPA-Cirkus, hárček		95,-
ZSSR 1988, Loveckí psy, 5827-31		24,-

## Rôzne námety ☺

- Afganistan 1999, Historické lokomotívy (6+H)  
Afganistan 2000, Brodívce vtáky, bociany (6+H)  
Benin 1998, Pravek, Blok (9)  
Bulharsko 2001, 100 r.mestskej elektr.dopravy (4)  
Cambodge 2000, Ryby (6)  
Cambodge 2000, Orchidey (6+H)  
Cambodge 2000, Vodné vtáctvo (6+H)  
Cambodge 2000, Hasičské moderné vozy (6+H)  
Cambodge 2001, Moderné automobily (6+H)  
Cambodge 2001, Huby (6+H)  
Cambodge 2001, Hasičské historické vozy (6+H)  
Cambodge 2001, Osobnosti milénia (6+H)  
Cuba 2001, Vtáky, k výstave Hong-Kong 2001 (5+H)  
Guinea Bissau 1988, Rôzna fauna (7)  
Guinea 1998, Akvárijné rybičky (6+H)  
Guyana 1987, Historické plachetnice (4)  
Guyana 1990, Historické lokomotívy (4+2H)  
Kampuchea 1986, Kaktusy (7)  
Kampuchea 1987, Hady (7)  
Kampuchea 1988, Akvárijné rybičky (7+H)  
Kampuchea 1988, Mačky (7+H)  
Kampuchea 1989, Vtáky - papagáje (7+H)  
Kampuchea 1989, Vodné kvety (*Nymphaea*) (7+H)  
Korea 1980, J.Keppler - 350.výročie narodenia (H)  
Korea 1987, Kone (4-blok)  
Korea 1991, Alpské motýle (PL so šiestimi zn.)



Laos 1988, Pravek (5)  
Laos 1994, Hady, jašterice (5+H)  
Laos 1996, Korytnáčka (4+PL so štyrmi zn.)  
Madagaskar 1991, Vtáky (7+H)  
Madagaskar 1993, Moderné lokomotívy (7+H)  
Madagaskar 1993, Ostrovna flóra (7+H)



## REPOBLIKAN'I MADAGASIKARA

PAOSITRA 1993



Madagaskar 1994, Chrobáky (7+H)	33,-
Malgasy 1991, Psy (7+H)	33,-
Somali Rep. 1999, Safari (6+H)	30,-
Somali Rep. 1999, Slimáky (6+H)	29,-
S.Tomé e Principe 1989, Hist. lokomotív (5+5H)	65,-
S.Tomé e Principe 1990, Hist. lokomotív (5+2H)	35,-
S.Tomé e Principe 1992, Morské cicavce, WWF (4)	12,-
S.Tomé e Principe 1992, Fauna (5+2H)	35,-
S.Tomé e Principe 1992, exotické vtáky (5+2H)	35,-
	
S. TOMÉ E PRÍNCIPE Db 1000	
	
S. TOMÉ E PRÍNCIPE Db 1000	
S.Tomé e Principe 1995, Mačky (8+2H)	44,-
S.Tomé e Principe 1996, Mušle, ulytý (5+H)	29,-
Togo 1999, Minerály (6+H)	30,-
Togo 1999, Mačky (6+H)	30,-

## Zásobníky na známky, skart, hawidky

<b>Zásobník Lindner</b> , formát A 5, 8-listový	195,-
<b>Zásobník Lindner</b> , A 4, 16-listový, čierne listy	490,-
detto 30-listový	870,-
<b>Zásobník Schaubek</b> , 16-listový, A 4, biele listy	490,-
<b>Zásobník</b> s logom i bez loga <b>Slovenskej pošty</b> ,	
formát A 4, 16-listový, biele listy	á 360,-
detto 8-listový	á 220,-
<b>Pôvodný čs.skart</b> , hmotnosť ½ kg	210,-
<b>Hawidky čierne</b> ,šírka 31,35,45,59,70 mm - balíček	60,-
<b>Hawidky čierne na PL:</b>	
ležaté, velkosť 175x120mm	- ks
ležaté, velkosť 200x175mm	- ks
stojaté, velkosť 115x 175mm	- ks
<b>Hawidky biele</b> , šírka 32, 40, 60 mm	- balíček
<b>Hawidky biele</b> na PL,ležaté 200x120mm	- ks
<b>Hawidky biele</b> na háruček	- ks

## Albumové listy firmy Zberatel' SLOVENSKO

Rok	I.časť		II.časť	
	BZ	Z	BZ	Z
1993	19,-	75,-	32,-	120,-
1994	19,-	75,-	48,-	185,-
1995	22,-	75,-	48,-	175,-
1996	22,-	75,-	54,-	195,-
1997	22,-	75,-	53,-	220,-
1998	22,-	75,-	53,-	220,-
1999	21,-	75,-	59,-	245,-
2000	17,-	65,-	48,-	185,-
2001	32,-	95,-	48,-	215,-
2002	22,-	75,-	75,-	285,-

Súbory jednotlivých ročníkov tvoria albumové listy pre:

I.časť - základné známky a hárčeky,  
II.časť - pre PL, varianty kupónov a známky z hárčekov.

**Listy ponúkame vo vyhotovení bez zasklenia (BZ) a zasklené (Z).**  
**Formáty listov: Pofis a A 4.** Ceny oboch formátov sú rovnaké!

Pri objednávaní prosíme vždy uviesť požadovaný ročník, jeho časť (I.alebo II.) a formát (Pofis alebo A 4)! V prípade záujmu o všetky listy jednotlivých ročníkov, tzn. na základné známky, hárčeky, PL, variácie kupónov a známky z hárčekov, treba objednať obidve časti súboru (I.+II.) pretože II.časť listy z I.časti neobsahuje.

## Albumové listy ČR

Rok	BZ	Z
1999	125,-	455,-
2000	190,-	495,-
2001	195,-	525,-

Formáty albumových listov ČR: Ročník 1999 len formát **Pofis**, roč. 2000 a 2001 formátu **Pofis** aj **A 4** ( cena rovnaká).

**Dalej ponúkame albumové listy**  
formátom **Pofis** aj **A 4**:  
s nápisom **SLOVENSKO** á 5,-  
s nápisom **ČESKÁ REPUBLIKA** á 5,-  
bez nápisu (len Pofis) á 4,-  
so štvorčekovou potlačou (len Pofis) á 5,-

**Obaly na albumové listy**  
formát A 4 (tzv. Euroobal) -10 ks 15,-

## Pinzety a lupy

Pinzeta Prinz-Solingen (špicaté, lopatkovité alebo okrúhle) 85,-

Pinzeta Lindner, lopatkovitá  
Lupa Ø 60 mm, zväčšuje 2x  
+ šošovka 5x  
Lupy Magnifier, de luxe (China):  
Ø 50 mm, zväčšuje 2,5x  
Ø 90 mm, zväčšuje 2,5x  
Ø 90 mm, dets so osvetlením  
(4x ceruzková batéria)  
Lupa Ø 20 mm v kovovom puzdre,  
zasúvacia, zväčšuje 10x

155,-  
95,-  
155,-  
245,-  
325,-  
395,-

# ZBERATEĽ

Mesačník pre filatelistov, numizmatikov, filokartistov, zberateľov TK a iných zberateľských predmetov

Vydáva: Firma ZBERATEĽ, Bratislava. Reg. číslo časopisu MK 1188/95 zo dňa 1.2. 1995 - ISSN 1335-8693

Redakčná rada: Dr. Severyn Žrubeč (predseda), RNDr. Milan Antala, Dr. Ondrej Földes, Ing. Miroslav Gerec, Ing. Marián Jobek, Ing. Peter Málik, PhDr. Elena Minarovcová a RNDr. Michal Žíka

Redakcia: Viliam Kučera - šéfredaktor, Anton Kulhánek ml. - redaktor, RNDr. Milan Antala - jazyková úprava, Mgr. Pavol Ondrášek - preklad do angličtiny, Ing. Peter Malík - preklad do nemčiny

Adresa redakcie: ZBERATEĽ, Račianska 17, 831 02 Bratislava ☎ 02/44 250 149, e-mail: zberate@nextra.sk.

Príloha:  
**ZBERATEĽSKÉ STATE 1/2003**

Cena a predplatné: Cena za jeden výtlačok 44 Sk. Pri odberе viac ako 10 výtlačkov vydavateľ poskytuje 20%-nú zľavu. Celoročné predplatné vrátane poštovného na rok 2003 - pre abonentov zo SR 444 Sk, s prílohami 484 Sk, pre abonentov z ČR 695 Sk (570 Kč) s prílohami 755 Sk (620 Kč), pre abonentov z ostatnej Európy 980 Sk (24 €), s prílohami 1100 Sk (27 €), pre abonentov zo zámoria 1300 Sk (35 USD), s prílohami 1450 Sk (39 USD)

Zasielanie príspievkov:

Články na počítačových disketách (WORD) alebo elektronickou poštou (e-mail: zberate@nextra.sk), napísané strojom alebo čitatelným písmom. Nevyžiadane rukopisy redakcia nevracia. Redakcia si vyhradzuje právo uverejniť aj príspievky, s ktorými obsahom sa nestozruje.

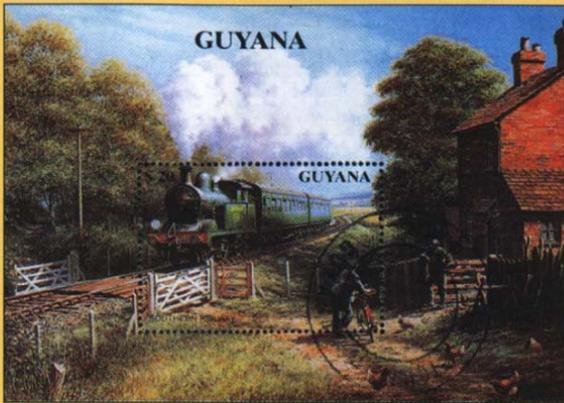
**Cíl 1/2003:**  
Redakčná uzávierka 27.12. 2002, do tiace zadane 10.1. 2003, predpokladaný dátum vydania - 15.1.2003.

PSITTACUS EXIMIUS



## S. TOMÉ E PRÍNCIPE

Ukážky z ponuky firmy ZBERATEL  
© námetové emisie (str. 43)



**FIRMA** ZBERATEĽ  
PONÚKA 1  
2003



**SLOVENSKÁ REPUBLIKA 1993**

Ukážka z ponuky ★★ poštových známok a FDC Slovenskej republiky roku 1993 – Ponuka firmy ZBERATEĽ na strane 42

